

## Visita de los Reyes de Grecia al Monasterio de El Escorial

### Han quedado constituidos el Patronato y la Comisión gestora del Plan de Tierra de Campos Es posible que se cree en Madrid otra Universidad

San Lorenzo de El Escorial.—Sus Majestades los Reyes de Grecia, acompañados del Príncipe don Juan Carlos de Borbón y de la Princesa doña Sofía, han visitado esta tarde el Monasterio de este Real Sitio. Fueron recibidos en la puerta principal por el alcalde y el administrador del Patrimonio Nacional, con quienes recorrieron detenidamente todas las dependencias del Monasterio.

El público, que reconoció a los ilustres visitantes, aplaudió a los Soberanos de Grecia. Su visita duró cuarenta y cinco minutos y después emprendieron viaje de regreso a Madrid.

A PARIS.—El Gran Duque de Luxemburgo, que ha asistido a las reuniones del C. O. I. soló de Barajas en avión para París. Fue despedido por el marqués de Jura Real, del protocolo del Ministerio de Asuntos Exteriores, director general de Navegación aérea y otras personalidades.

EL "PLAN TIERRA DE CAMPOS"  
Madrid.—Ha quedado constituido el Patronato y la Comisión gestora de Tierra de Campos para el desarrollo económico y social de aquella comarca.

El acto se celebró en la Presidencia del Gobierno y fue presidido por el ministro de Gobernación, acompañado por el ministro comisario general del Plan de Desarrollo, ministros de Agricultura, Obras Públicas, Industria y secretario general del Movimiento, así como el comisario adjunto del Plan, don Vicente Mortes.

## Bing Crosby y su esposa Kathy Grant, en Burgos

### Hoy tomarán parte en una cacería



A últimas horas de la tarde de ayer, llegaron a nuestra ciudad los famosos artistas de la pantalla Bing Crosby y su esposa Kathy Grant. El matrimonio Crosby vino hace pocos días a España para tomar parte en una cacería de perdices, que se celebrará en el día de hoy en un coto de nuestra provincia. Acompañan al famoso matrimonio varios aficionados al deporte cinegético, entre ellos don Eduardo Goñaga.

Ayer pernoctaron en el Landa-Palace, a donde regresarán hoy después de la jornada de caza.

## RUPTURA DE CONVERSACIONES ENTRE INGLATERRA Y RHODESIA

### Doscientos mil blancos gobiernan a cuatro millones de africanos

Londres.—Se rompieron anoche las conversaciones de independencia entre Gran Bretaña y Rhodesia, país donde 220.000 blancos gobiernan a cuatro millones de africanos.—Efe.

SMITH ACUSA A GRAN BRETAÑA  
Londres.—El primer ministro de Rhodesia, Ian Smith, ha acusado a Gran Bretaña de intentar la interferencia en los asuntos de la soberanía de su país africano y mantenerlos como antigua colonia al negarse a concederle la independencia.—Efe.

TEMOR INGLES  
South Hetton (Inglaterra).—El secretario de la Commonwealth, ha declarado que si los africanos de Rhodesia inician disturbios, la situación podría dar lugar a un nuevo Congo.

Bottomley ha declarado que ignora si el jefe del Gobierno de Rhodesia va a declarar la independencia. Añadió que si los africanos inician desórdenes en Rhodesia éstos se podrían propagar a otros Estados africanos.—Efe.

### El «New York Times» tira 750.000 ejemplares diarios y tiene una plantilla de 5.000 redactores y 230 corresponsales

Madrid.—En este mi segundo viaje a España lo que más me ha sorprendido es la transformación con que me he encontrado de este país, dijo Mr. Zoltan J. Havas, director del «New York Times». Dijo que el «New York Times» tira unos 750.000 ejemplares en todas sus ediciones; que la plantilla de sus redactores era de unos 5.000 y la de sus corresponsales alcanzaba también la cifra de cerca de 230.

FEROZ CAMPAÑA RUSA CONTRA INGLATERRA  
Moscú.—La Agencia soviética «Media» ha montado una feroz campaña de Prensa contra Inglaterra, a cuyas autoridades acusa de «parcialidad imperialista» y de auspiciar al Gobierno «racista», del primer ministro de Rhodesia, «con el fin—según los comunistas rusos—de que mantenga la supremacía de los blancos de origen anglosajón en ese país africano».

Por otra parte, «Tass» en un largo despacho fechado en Londres, acusa al Gobierno inglés de «falta de determinación» en el enfoque de la cuestión rhodesiana.—Efe.

## REGALO DEL PRESIDENTE DE LA INDIA A PAULO VI

### Una talla en madera de sándalo representando la entrevista de ambos

Ciudad del Vaticano.—El Cardenal-arzobispo de Bombay, monseñor Valerian Gracias, ha hecho entrega a S. S. el Papa de un regalo que ha enviado al Sumo Pontífice, el presidente indio, Sarvapali Radhakrishnan. El presente, del jefe del Estado indio es una talla en madera de sándalo que representa la entrevista entre Su Santidad y el primer mandatario hindú.

FALSA ALARMA  
Viena.—Una alta fuente del Vaticano acompañado de tres médicos militares del ejército norteamericano se han dirigido a Budapest para visitar al Cardenal Múszenty, de quien se ha dicho que se hallaba en grave estado.

Al parecer, según han manifestado los visitantes, se trataba de una falsa alarma pues el Cardenal sólo padece un ataque de gripe sin consecuencias.

## Cálidos elogios al progreso económico de España

### Un profesor norteamericano dice que, incluso, sorprende a los economistas españoles

### Los a la justicia de nuestro país en la Prava londinense

Nueva York.—«Los cambios del sistema económico español han sido tan importantes en los últimos cinco años que incluso a los economistas españoles les parece imposible que su país haya avanzado tanto desde 1959», escribe James A. Hart, profesor de la Universidad de Depaul, en un largo artículo titulado «Evaluación ética del sistema económico español» que publica la importante «Review of Social Economy».

El profesor James A. Hart, que, según manifiesta en su artículo ha viajado intensamente por España entrevistándose con funcionarios, economistas, banqueros, trabajadores y campesinos españoles, analiza meticulosamente la economía española en su trabajo de 15 páginas basando sus criterios, en ocasiones, en datos facilitados por los más rigurosos organismos económicos europeos y americanos.

El Gobierno español—añade—está sinceramente dedicado a proporcionar el nivel de los españoles como los países más avanzados de Europa. Este progreso en el terreno económico unido a la madurez política fomentada en los últimos años, hará que España sufra una transición ordenada el día que desaparezca Franco y cuanto más tiempo continúe la actual línea ascendente de la economía.

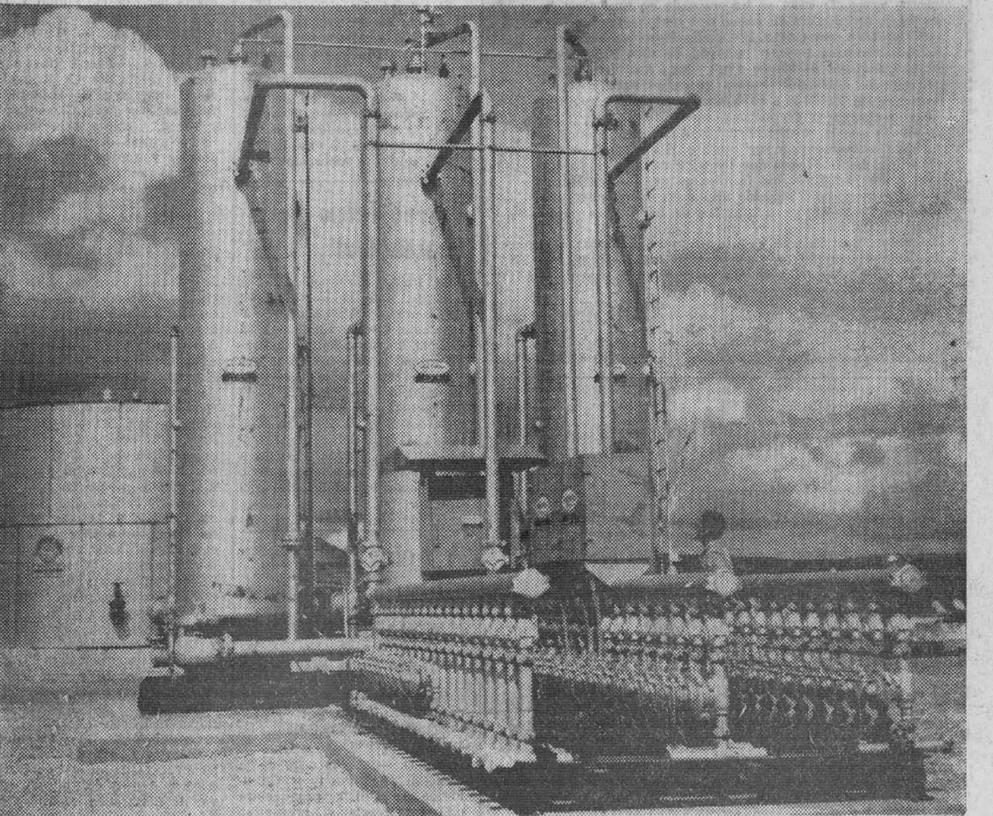
(Pasa a quinta página)

(Pasa a quinta pág.)

## Más de siete millones de litros de petróleo han sido ya extraídos del yacimiento de la Lora

### La primera estación receptora importada de Houston cuenta con tres separadores, capaces de recibir al día nueve mil barriles de «oro negro»

### Tres equipos de sondeo perforan ahora simultáneamente y una máquina de pruebas intenta descubrir si hay capas productivas en el «Ayoluengo 9»



España tiene ya virtualmente en la Lora su primera estación receptora de petróleo nacional. Esta magnífica fotografía de «Fede» fue captada ayer en el propio yacimiento y muestra un primer plano de los separadores de gas, agua y petróleo que integran uno de los elementos de la moderna instalación que se complementa con un contador automático, plataforma y válvulas de recepción, además de grandes tanques. — (Información en novena página).

## Mañana, visita del gobernador civil a Miranda

### Con el director general de Bibliotecas, presidirá la inauguración de la Biblioteca pública

### Asimismo inaugurará la estación depuradora de aguas

(Información, en décima página)

## Tres candidatos a la Presidencia de Francia intervienen en favor de un escritor que injurió a De Gaulle

### La Cruz Roja pide un acuerdo mundial de desarme

### Más de diez millones de plátanos, podridos a causa de una huelga

Paris.—Tres candidatos a la presidencia de la República han hablado en favor de un escritor acusado de haber insultado al presidente De Gaulle en un libro titulado «Mauriac bajo De Gaulle».

El autor del mismo es Jacques Laurent, que escribe novelas históricas con el nombre de Cecil Saint-Laurent. El libro es una réplica a otra obra sobre De Gaulle del escritor periodista de François Mauriac.

El fiscal ha pedido al Tribunal que ordene la confiscación de la citada obra e imponga una multa a Laurent.

Los candidatos presidenciales aludidos son Jean-Louis Tixier Vignancourt, de extrema derecha; el izquierdista François Mitterrand y el liberal, Pierre Menthacé. Los tres han declarado en contra de la petición del fiscal considerándola como un ataque a la libertad de expresión.

LA NUEVA POLITICA INDUSTRIAL SOVIETICA  
Moscú.—El Gobierno soviético y el partido comunista han decretado que las reformas destinadas a hacer más ágil la industria soviética se iniciarán el año próximo y estarán totalmente terminadas en 1968.

Por tanto, en el futuro las fábricas serán juzgadas sobre la base de ventas, beneficios y entregas, en lugar de serlo con arreglo a la producción bruta. Uno de los decretos publicados señala que, en último término, «se establecerán, lazos permanentes y directos entre las factorías y sus clientes».

«Izvestias» dice que el Gobierno y el partido han aprobado también una «Carta fabril» en la que se concede una mayor libertad de iniciativa a los directores de las industrias.

LA CONVENCION DE LA CRUZ ROJA  
Viena.—Los delegados de los Estados Unidos y la URSS

han apoyado una resolución, aprobada por la vigésima Conferencia Internacional de la Cruz Roja, en la que se pide a los Gobiernos que lleguen a un acuerdo sobre desarme general bajo control internacional.

La resolución aprobada por una gran mayoría de los delegados, encarece también a los Gobiernos que solucionen sus disputas pacíficamente.

PLATANOS PERDIDOS  
Bristol.—Más de diez millones de plátanos tendrán que ser arrojados al Atlántico a causa de una huelga no social de mil quinientos estibadores en este puerto.

El carguero «Chusca» ha

atracado en este puerto con 56.000 piñas de plátanos podridos en sus bodegas con un valor de venta de 120.000 libras esterlinas.—Efe.

TRAGICO «EXPERIMENTO» DE UN ESTUDIANTE

Los Angeles.—Un estudiante de Filosofía ha asesinado a dos personas como parte integrante de un experimento práctico a consecuencia de la lectura de una novela de Albert Camus.

El estudiante acusado de haber dado muerte el mes pasado a dos hombres en un camión ha admitido haber copiado el crimen de un asesino descrito en la obra de Camus titulada «L'Étranger».

## Por una joven gitana dos tribus lucharon en Bonn, fieramente

### Fallecen ocho mujeres en un manicomio italiano tras ser inyectadas con estimulantes cardíacos

Bonn.—Una muchacha gitana se refugió en una comisaría de Policía cercana a esta ciudad, mientras que dos tribus luchaban fieramente por ella, según ha informado la Policía.

Las autoridades dicen que el conflicto comenzó cuando el novio de la joven, de 17 años de edad, la raptó con ayuda de sus amigos y huyó con ella al otro lado del Rin. Ante esto, el padre de la gitana y su tribu atacaron el campamento de los raptadores. Mientras se desarrollaba la lucha, la joven puso pies en polvorosa acogiéndose a la protección de la Policía y declarando que no quería casarse con su novio ni desobedecer a su casa. A pesar de ello fue entregada posteriormente a su padre.

Los gitanos—de origen húngaro y croata—viajan a través de Alemania, con pasaportes franceses vendiendo alfombras.

«ESTIMULANTES» FATALES  
Bérgamo (Italia).—Ocho mujeres—de edades comprendidas entre los 65 años y los 86 años—han fallecido hoy en el Hospital mental de esta ciudad, después de haber sido inyectadas con estimulantes cardíacos, según ha informado la Policía.

Se dice también que otras siete se encuentran en grave estado. Ha sido iniciada una investigación oficial sobre el caso.

## Un tocadiscos que quita el dolor de muelas



El propietario de una firma japonesa dedicada a la fabricación de tocadiscos acaba de lanzar al mercado uno estereofónico al que ha bautizado con el nombre de «Paris». Con tal motivo se ha desplazado hasta la capital francesa para regularle uno al alcalde, M. Chavaneau. Pero la principal característica del aparato es que mediante señas articulares «reduce» el dolor de muelas. En la «foto» vemos un momento de la entrega del aparato al señor alcalde. — (Foto FIEL)

# Postal

## Próximo centenario

El martes próximo se cumplirán trece años del fallecimiento de aquel insigne artista burgalés, hijo predilecto de la ciudad, que se llamó don Marcellano Santa María, el gran pintor de Castilla. No es norma nuestra evocar luctuosas efemérides si no es en ocasión adecuada. Y, por ello, quizá sorprenda al lector el recuerdo que ahora le dedicamos, aun cuando es imperecedera la memoria de aquel gran amante de Burgos que tanto enalteció, con sus pinceles, a nuestra tierra. Mas es el caso que, conforme hizo notar no hace mucho nuestro dilecto amigo y colaborador don José María Codón, se aproxima el centenario del nacimiento de don Marcellano, el cual se cumplirá exactamente el año 1966. Y, por tanto, nos parece oportuno, ante el aniversario de su fallecimiento, subrayar esa proximidad, a fin de que, con la antelación suficiente nos dispongamos todos a rodear la conmemoración centenaria con el relieve que merece la gran figura del laureado artista fallecido. Sabemos q.t.c. al respecto, se están dando los primeros pasos. Es más, se ha pensado en una gran exposición antológica de obras del insigne pintor — en cuyo sentido, por cierto, hemos de transmitir el ruego de que cuantos posean cuadros de don Marcellano comuniquen al Photo Club, para que éste pueda obtener las correspondientes "fotos" —, pero entendemos que no hasta con esto, sino que ya desde ahora debe comenzar a prepararse, metódicamente y con la altura que la conmemoración merece, el homenaje público, solemne y, a ser posible, completado con la creación de un Museo que lleve su nombre y para el que — nos consta — los familiares del ilustre finado están dispuestos a aportar una valiosísima colaboración de obras del gran maestro de la pintura castellana. Ahora, con tiempo, debe comenzar a pensarse en la conmemoración del centenario del fallecimiento de don Marcellano Santa María. Porque honrando su memoria nos enalteceremos todos los burgaleses.

BURGENSE

## Compañía Teletónica Nacional de España

Se admite personal para peones de redes. Edad, 17 a 27 años. Ingreso inmediato con sueldo más dietas desplazamiento. Informes: Conde Jordana 3 (planta baja) o teléfono 1234 - BURGOS

## De los Centros oficiales

### INSPECCION PROVINCIAL DE ENSEÑANZA PRIMARIA

**ALFABETIZACION DE ADULTOS.** — Se pone en conocimiento del público en general que las Escuelas de Alfabetización de adultos de esta capital comenzarán a funcionar el próximo miércoles, día 13, en los lugares y turnos siguientes: Para hombres, en el Grupo Escolar Hispano-Argentino (silo en calle de San Gil) y en el Grupo Escolar "Rodríguez de Valcarlos" (Barrio de Gamonal) de seis y media a ocho de la tarde y de ocho de la tarde a diez de la noche. Para mujeres, en el citado Grupo Escolar "Rodríguez de Valcarlos" de seis y media de la tarde a ocho, y en las Escuelas nacionales situadas en la calle General Santocildes, número seis, de ocho de la tarde a diez de la noche.

En las mencionadas Escuelas de Alfabetización se enseñará gratuitamente a todos los adultos mayores de 14 años las técnicas instrumentales de lectura, escritura y cálculo junto a un mínimo complemento cultural.

### POLICIA MUNICIPAL

**HALLAZGOS.** — En las oficinas de la Policía municipal y para las personas que acrediten ser sus propietarios, se encuentran depositados los siguientes objetos encontrados en la vía pública: Cierta cantidad de dinero, maleta con ropa vieja, plancha eléctrica, medalla con cadena, silla metálica y mesa, monedero con dinero, alfiler, tricolor de niño, pulsera niña, bol-

sa deporte y varios pares de gafas.

### ESCUELA DEL MAGISTERIO «SANTO DOMINGO DE GUZMAN»

**APERTURA DE CURSO 1965-66.** — La misa de apertura de Curso para todos los alumnos oficiales será el día 13 a las once de la mañana, en la capilla de las Madres Franciscanas Misioneras (Zapato blanco) calle de San Pablo. La asistencia es obligatoria. Las clases para las alumnas se iniciarán a continuación de la misa, y las de los alumnos el mismo día 13, a las cinco de la tarde.

## EL SEÑOR DON ANTONIO GUEVAS SAEZ

Falleció en el día de ayer, a los 61 años de edad, después de haber recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Su apenada esposa, doña Carmen Renuncio Santos; hijos, Angel, María del Carmen, María Luisa, José y José Antonio; hijos políticos; hermanos, don José, don Julio, doña María, doña Felisa, doña Teresa y doña Pilar; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Suplican a sus amistades oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres y funeral, que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN VICENTE, en LA VENTILLA, HOY, a las CUATRO, seguidamente la conducción del cadáver al Cementerio de San José, actos piadosos por los que les anticipan las gracias.

Vivía: en La Ventilla.

Burgos, 10 de Octubre de 1965.

### SEGUNDO ANIVERSARIO LA SEÑORA

## Doña María Nieves García Velasco

(VIUDA DE DON ANGEL ARCONADA) Que falleció el día 11 de Octubre de 1963, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos, María Natividad, Angel, Luis y María Nieves Arconada y García; hijos políticos, Mariano Castilla, Carmen Antón, Tomasa Alvarez y Juan Cortés; hermana, María Natividad; hermano político, Felipe Núñez Quintana; nietos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan a sus amistades la asistencia a alguno de los actos piadosos que se celebrarán por el eterno descanso de su alma. En la parroquia de San Lorenzo el Real. — Día 11, lunes: Funeral a las once de la mañana. Día 12, martes: Misa a la una y media horas. En la parroquia de San Pedro de la Fuente. — Día 12, martes: Misa a las ocho de la mañana.

Los familiares les quedarán eternamente agradecidos por la asistencia a estos piadosos actos. Burgos, 10 de Octubre de 1965.



# BURGOS AL DIA

## NOTICIAS

### Van a estudiarse las posibilidades turísticas de Pineda de las Sierra

Mañana, lunes llegará a nuestra ciudad, don Roberto Cuñat, presidente de una sociedad nacional dedicada a realizar estudios en orden a la promoción turística de zonas o comarcas que reúnan condiciones para ello. El señor Cuñat visitará la zona de Pineda de la Sierra para hacer un estudio sobre la misma por encargo de la Diputación provincial.

Toda una ed de dispensarios y sanatorios está a disposición de los españoles para luchar contra la tuberculosis.

### Noveno Tercio de la Guardia Civil

Se invita por medio de la presente, ante la imposibilidad de hacerlo personalmente a cada uno, a todo el personal del Cuerpo en situación de retiro y familiares a las misas que tendrán lugar en la iglesia de la Merced, los días 12 y 13 del actual, la primera a las once horas en honor a la Santísima Virgen del Pilar, Patrona del Cuerpo y la segunda a las 10.30, aplicada en sufragio de todos los fallecidos del Cuerpo.

### Asociación Cultural Iberoamericana

#### Fiesta de la Hispanidad

Para conmemorar el día 12 de Octubre, fiesta de la Hispanidad, se han organizado los siguientes actos:

Día 11. — A las ocho de la tarde en el salón de te del Circolo de la Unión, pronunciará una conferencia el prestigioso periodista cubano, don Gastón Vaqueru, sobre el tema: "Un nombre para el 12 de Octubre: Andrés Bello".

Día 12. — A las doce de la mañana, en la Santa Iglesia Catedral Metropolitana, oficiará la santa misa el reverendo P. Revilla del Seminario de Misiones Extranjeras, pronunciando una elocuente plática.

A estos actos se invita en particular a los socios de esta A.C.I. y público en general.

### MOVIMIENTO DEMOGRAFICO

CO. — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos.** — María Jesús Contreras y Fernández, Adelaida Azofra y Alonso, María Amparo Aparicio y de la Fuente, José Ignacio Frech y Marañón, Yolanda Salgado y Casillas y María del Rosario Miñón y Terrán.

**Matrimonios.** — Don José Muñoz y Juzgado con doña Luisa Martín y Palma, hoy a la una y media en La Anunciación; don Ernesto Madera y Blasquez con doña Clara López y Nogal, mañana a la una en San Nicolás; don Pascual Rodríguez y Alguba con doña Tomasa Bernarda Alonso y Martín, mañana a las doce y media en Nuestra Señora de la Antigua y Real; don José Pascual y Sistiéga con doña María Asunción Serrano y Díez, mañana a las once en La Anunciación; don José Rulz y Para con doña María Asunción Hidalgo y Hernández, hoy a la una en San Lesmes; don Félix Saldaña y Fresno con doña Teresa Castillo y Casado, mañana a las dos en San Esteban; don José María Perea y Guerra con doña Andrea Herrero y Ortiz, el martes a la una en San Pedro y San Felices; don Teófilo Torres y Rodríguez con doña María Martínez y Santamaría, el martes a las diez y media en San Pedro y San Felices; don José María Concejo y Alvarez con doña María Luisa Díez y Moliner, el martes a las seis y media en la Santa Iglesia Catedral; don Felipe Gutiérrez y Pascual con doña María Asunción Güemes y Conde, mañana a la una en San Lesmes; don Carlos Frías y Docuera con doña Pilar López y Ortega, mañana a la una en San Lorenzo y don Heliodoro Alvarez y Páramo con doña Elena Villamartin y Sebastián, hoy a la una en San Gil.

**Fallecidos.** — Hermilino Delgado y López, de Villalvino, 39 años, Llana de Adentro, 7 y Alberto Arturo de Sousa y Silva, de Masarelos, 20 años.

al 30 del pasado mes de Septiembre. El vehículo ha sido devuelto a su dueño.

— En la carretera de Aranda a Palencia fue hallada por el conductor de un turismo una rueda de camión marca "Firestone Hispania" número 0954-79-SZ, tipo 750-20. La rueda ha sido depositada en la Alcaldía de Olmedillo de Roa.

— También se encuentra depositada en la alcaldía de Olmedillo de Roa una caja de cartón conteniendo 100 tubos de pomada "Alibut".

dad de su llorada madre y a cuantos asistieron a las honras fúnebres y sepelio de la finada.

### BORDALESAS

de MADERA ROBLE AMERICANO

usadas de vinos, se vende importante partida. Davillaños. Apartado 238. VALLADOLID

**APROVECHAMIENTO DE AGUA.** — Don Ramón María Castaño, de Bilbao, ha solicitado la concesión de un aprovechamiento de nueve litros de agua por segundo, derivados del río Pedrosu, con destino a usos industriales domésticos.

### BERLITZ IDIOMAS

APERTURA NUEVOS CURSOS PREPARACION EXAMENES MATRICULA ABIERTA PROFESORADO NATIVO Plaza Alonso Martínez, 1 Teléfono 6851

### BOLETIN METEOROLOGICO

compreensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media.

**Barómetro.** — A las ocho de la mañana, 684.4; a las dos de la tarde, 684.2; a las siete de la tarde, 682.1.

**Temperatura ambiente.** — Máxima, 17 grados, a las 16 horas; mínima, 11 grados a las siete horas.

**Dirección y velocidad del viento.** — A las ocho de la mañana, SE-5.6 kilómetros; a las dos de la tarde, SW-7.2 kilómetros; a las siete de la tarde, E-7.2 kilómetros.

**Lluvia en milímetros, 0.3. Humedad, 84 por ciento.**



**FARMACIAS DE GUARDIA.** Atienza, Lain Calvo, 19; Sáiz Gómez, Vitoria, 47, y Domingo Arnáiz, Barrio Gimeno, 30. Mañana, lunes, Torrijó, Aranz de Duero, 6; González Iglesias, Avda. del Cid, 6, y Mateo Lazcano, Barrio de Gamonal - Vitoria, 16.

### EL CUPON PRO-CIEGOS

— En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 500 pesetas el número 173 y con 50 pesetas todos los números terminados en 73.

### NIÑA MUERTA EN CHOQUE DE VEHICULOS

— A las cinco de la tarde de ayer, en el kilómetro 11.300 de la carretera local BU 510 de Briviesca a Comudilla, entraron en colisión el camión matrícula BU 17.23, conducido por José Trucha Revuelta, de 28 años, de Briviesca, con el turismo matrícula BU 20.23, conducido por

PARA VER BIEN PARA OIR BIEN

Optica Internacional Guillermo Frühbeck Espolón 38

ACCIDENTES DE TRAFICO. En Lerma, fue atropellado por el turismo matrícula BU-21.168, conducido por Hermenegildo Palacios Arribas, el niño de siete años, Ernesto Gento Aparicio, quien resultó con heridas de pronóstico reservado.

— En la carretera Madrid-Irún, travesía de Lerma, el camión matrícula S-25.846, conducido por Ramón Via Gómez, de 24 años, de Monte (Santander), se estrelló contra el tractor P-1.787, conducido por Acacio Arnáiz Alonso, de 39 años, de Espinosa de Cerrato (Palencia). En la colisión resultó con heridas leves el ayudante del tractorista, Teodoro Arnáiz Revilla, de 30 años, con la misma residencia que el anterior.

Coches sin conductor

Seat 1500-1400 c. 600 D GARAJE TURISMO Teléfono 5594

GOLPEADO POR UNA VIGA. — En la clínica "18 de Julio" quedó internado César López López, de 37 años, empleado de la Renfe, con residencia en Villarcayo. Se hallaba cargando un vagón del ferrocarril, cuando fue alcanzado por una viga, caída de un andamio, que le ocasionó traumatismo cerrado de cráneo con contusión dorsal. Lesiones que los facultativos de dicho Centro calificaron de pronóstico menos grave.

TRANSISTORES

Desde 1.000 pesetas. Primeras marcas. Un año garantía. Plazos y contados. Comercial Velo-Moto

GRATITUD. — Los hijos y demás familia de doña Julia Ugena Barrios, que falleció en nuestra ciudad el pasado viernes, nos ruegan hagamos patente su agradecimiento, ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, a cuantas personas se interesaron por la enferme-

A GANADEROS

vendemos toda clase de pienso, maíz, habas, buena calidad y precio. San Pedro y San Felices, 14 y 16.

NUEVO CATEDRATICO. — En virtud de oposición se nombra para la cátedra de Latín del Instituto de Enseñanza Media de Aranda de Duero a doña María Teresa Hernández Lucas.

TRACTORISTA

con experiencia, se precisa. Informes: Publicidad ALAS. (R. O. Colocación, número 3.654)

HALLAZGOS EN LA CARRETERA. — En el kilómetro 212 de la carretera general Madrid-Irún, término municipal de Magdaleno del Monte, fuerzas de la Guardia Civil de Tráfico encontraron aparado el turismo marca "Seat-1400" matrícula M-369.415, que le fue robado a don Eulogio Martínez Tapia, de la calle donde le había aparado en Madrid en la noche del 29

relojes VILLANUEVA WATCH p. José Antonio, 11

del conocido industrial de esta plaza, D. Nicolás Barquero Esteban, de 39 años, casado, residente en Burgos. En la colisión resultó muerta en el acto la hija del conductor, María Isabel Barquero Antón, de 7 años y con heridas graves el conductor y su esposa, Isabel Antón García. Las causas probables del accidente, según parece ser, fueron debidas a invadir el turismo la parte izquierda de la calzada. En el lugar del suceso se personó el equipo de atestados de la Guardia Civil de Tráfico que practicó las diligencias del accidente.

Descanse en paz el alma de la finada, a cuyos padres y demás familia expresamos: nuestro más sentido pésame.

## «El Cardenal» logra en el Cine Goya un éxito jamás alcanzado



Ayer registró Burgos un magno acontecimiento cinematográfico. La grandiosa superproducción "El Cardenal", que llega precedida por el eco de sus grandiosos triunfos en todo el mundo y recientemente en las más importantes salas de España, fue estrenada, con todos los honores, en el Cine Goya de nuestra ciudad.

A la expectación tan justificadamente despertada por el anuncio de esta extraordinaria película respondió el público burgalés con lógico entusiasmo y el elegante cine de la calle de San Pablo se vio totalmente lleno en las dos sesiones inaugurales. El deseo de presenciar la proyección de "El Cardenal" es general y nada aventurado resulta predecir que su éxito entre nosotros alcanzará extremos nunca logrados, asegurando a la cinta una larga permanencia en el cartel. "El Cardenal" refiere las vicisitudes de un joven sacerdote americano, desde su ordenación hasta alcanzar la dignidad cardenalicia, durante los años que van de la primera a la segunda guerra mundial. "El Cardenal" muestra los desengaños, derrotas y triunfos de ese sacerdote, sus dudas, sus sacrificios y el definitivo convencimiento de que su vocación es más fuerte que cualquier otro sentimiento, incluido el amor. Estos conflictos

## Calificación moral de espectáculos

**COLISEO.** — «Cómo matar a la propia esposa» (3 R.)

**AVENIDA.** — «Operación whisky» (s. c.)

**CORDON.** — «La pica-ra soltera» (8 R.)

**CALATRAVAS.** — «No-bicia baturras» (s. c.)

**G. TEATRO.** — «El va-de de la violencia» (2).

**REX.** — «Las minas del Rey Salomón» (1) y «La venganda de Hércules» (2).

**ASTORIA.** — «Tom Jones» (4) y «La Tirana» (3 R.)

**CINE GOYA.** — «El Cardenal» (3).

**CONSULADO.** — «El super-sabido» (2)

1. niños; 2 mayores de 4 años; 3. mayores de 16 años; 3 R. mayores de 18 años; 3 R. mayores de 18 años con repa-ros y 4. gravemente peligrosa.

\*\*\*\*\*

intimos son relatados sobre el fondo cambiante de intensas y dramáticas experiencias y en los auténticos lugares donde transcurre la acción: Boston, Nueva York, Georgia, Nueva Inglaterra, Roma, el Vaticano, Viena y algunos de los más hermosos paisajes de Austria. La interpretación es magnífica, destacando en los papeles principales Tom Tryon, Romy Schneider, Caton Lynley, Jill Hawort, Raf Vallo-ne, John Saxon, Josef Meinrad, Burgess Meredith, Dorothy Gish, Tullio Carminati y John Huston, el famoso director, en el papel del Cardenal Glemmon. El guión fue escrito por Robert Dozier, basándose en la famosa novela "El Cardenal" de Henry Morton Robinson. Otto Preminger, productor y realizador de esta espectacular y emotiva superproducción, confió a León Sham-roy, tres veces galardonado con el "Oscar", la misión de fotografiar las maravillosas escenas de este film rodado en technicolor y pna-visión 70 mm. Mundial Film, S. A. se siente orgullosa de presentar al público español esta excepcional película, mundialmente aclamada por el público y la crítica y galardonada con "La Dama del Paraguis de Oro" en la VI Semana Internacional de Cine en color de Barcelona.

Señora, señorita

¿Desea confeccionarse Vd. misma FACIL Y ECONOMICAMENTE una bonita y auténtica ALFOMBRA DE NUDO A MANO?

ALMACENES SEMPERE

Puntejos, 5 (AHORA CONDE MADRID) PLASENCIA

le invitan a visitar su EXPOSICION, así como aprender de sencilla confección, el próximo miércoles día 13 y el jueves 14 en el Hotel España, de 11 a 2 y de 4 a 8. Indicándonos las medidas exactas, le facilitaremos presupuesto de coste. Representante en esta Plaza, Sra. De Rojo, Calle Calzadas, 46 primero derecha.

Palabra de Dios

«Confía, hijo. Tus pecados te son perdonados» (S. Mateo, IX)

En aquel tiempo: Subiendo Jesús a una barca, atravesó el lago y fue a su ciudad (Cafarnaúm). Presentáronse al punto un paralítico echado en su camilla. Viendo Jesús la fe de ellos, dijo al paralítico: Confía, hijo; perdonados te son tus pecados.

En efecto, sobre todo en los tres años de su vida pública, los milagros de Cristo se multiplicaron sin número y continuamente se repetían en favor de los enfermos a los que devolvía la salud, de los muertos a quienes resucitaba, de los pecadores a los que perdonaba.

La vida de Cristo está llena de milagros. En efecto, sobre todo en los tres años de su vida pública, los milagros de Cristo se multiplicaron sin número y continuamente se repetían en favor de los enfermos a los que devolvía la salud, de los muertos a quienes resucitaba, de los pecadores a los que perdonaba.

La empresa es difícil. La multitud en su ansia de ver y escuchar a Cristo permanecía apretada y no permite el paso de la camilla. Parece imposible el llegar a Cristo.

La fe no hay imposibles pues Cristo ha dicho que la fe es capaz de trasladar las montañas.

El paralítico está convencido de ello y por eso no se arredra ante las dificultades y su fe le hace hallar un medio de llegar a Cristo y así subiendo con la camilla por la escalera exterior llega al terrado y levantando las losas que le cubren bajan por allí la camilla hasta ponerla a los pies de Jesús.

Este conmovedor por la fe ardiente y esforzada de todos ellos, se dirige al enfermo que le mira con ojos suplicantes y le dice: «Confía, hijo, tus pecados te son perdonados».

Esta pregunta parecía lógica. Si Cristo hubiera sido sólo hombre no hubiera podido perdonar, más como Cristo es Dios, lo que ellos no querían reconocer, de ahí lo injusto de su acusación.

Esta pregunta parecía lógica. Si Cristo hubiera sido sólo hombre no hubiera podido perdonar, más como Cristo es Dios, lo que ellos no querían reconocer, de ahí lo injusto de su acusación.

Esta pregunta parecía lógica. Si Cristo hubiera sido sólo hombre no hubiera podido perdonar, más como Cristo es Dios, lo que ellos no querían reconocer, de ahí lo injusto de su acusación.

Esta pregunta parecía lógica. Si Cristo hubiera sido sólo hombre no hubiera podido perdonar, más como Cristo es Dios, lo que ellos no querían reconocer, de ahí lo injusto de su acusación.

Esta pregunta parecía lógica. Si Cristo hubiera sido sólo hombre no hubiera podido perdonar, más como Cristo es Dios, lo que ellos no querían reconocer, de ahí lo injusto de su acusación.

Esta pregunta parecía lógica. Si Cristo hubiera sido sólo hombre no hubiera podido perdonar, más como Cristo es Dios, lo que ellos no querían reconocer, de ahí lo injusto de su acusación.

Esta pregunta parecía lógica. Si Cristo hubiera sido sólo hombre no hubiera podido perdonar, más como Cristo es Dios, lo que ellos no querían reconocer, de ahí lo injusto de su acusación.

Esta pregunta parecía lógica. Si Cristo hubiera sido sólo hombre no hubiera podido perdonar, más como Cristo es Dios, lo que ellos no querían reconocer, de ahí lo injusto de su acusación.

Esta pregunta parecía lógica. Si Cristo hubiera sido sólo hombre no hubiera podido perdonar, más como Cristo es Dios, lo que ellos no querían reconocer, de ahí lo injusto de su acusación.

Esta pregunta parecía lógica. Si Cristo hubiera sido sólo hombre no hubiera podido perdonar, más como Cristo es Dios, lo que ellos no querían reconocer, de ahí lo injusto de su acusación.

Esta pregunta parecía lógica. Si Cristo hubiera sido sólo hombre no hubiera podido perdonar, más como Cristo es Dios, lo que ellos no querían reconocer, de ahí lo injusto de su acusación.

Esta pregunta parecía lógica. Si Cristo hubiera sido sólo hombre no hubiera podido perdonar, más como Cristo es Dios, lo que ellos no querían reconocer, de ahí lo injusto de su acusación.

Esta pregunta parecía lógica. Si Cristo hubiera sido sólo hombre no hubiera podido perdonar, más como Cristo es Dios, lo que ellos no querían reconocer, de ahí lo injusto de su acusación.

Esta pregunta parecía lógica. Si Cristo hubiera sido sólo hombre no hubiera podido perdonar, más como Cristo es Dios, lo que ellos no querían reconocer, de ahí lo injusto de su acusación.

Esta pregunta parecía lógica. Si Cristo hubiera sido sólo hombre no hubiera podido perdonar, más como Cristo es Dios, lo que ellos no querían reconocer, de ahí lo injusto de su acusación.

Esta pregunta parecía lógica. Si Cristo hubiera sido sólo hombre no hubiera podido perdonar, más como Cristo es Dios, lo que ellos no querían reconocer, de ahí lo injusto de su acusación.

Esta pregunta parecía lógica. Si Cristo hubiera sido sólo hombre no hubiera podido perdonar, más como Cristo es Dios, lo que ellos no querían reconocer, de ahí lo injusto de su acusación.

Esta pregunta parecía lógica. Si Cristo hubiera sido sólo hombre no hubiera podido perdonar, más como Cristo es Dios, lo que ellos no querían reconocer, de ahí lo injusto de su acusación.

Esta pregunta parecía lógica. Si Cristo hubiera sido sólo hombre no hubiera podido perdonar, más como Cristo es Dios, lo que ellos no querían reconocer, de ahí lo injusto de su acusación.

Esta pregunta parecía lógica. Si Cristo hubiera sido sólo hombre no hubiera podido perdonar, más como Cristo es Dios, lo que ellos no querían reconocer, de ahí lo injusto de su acusación.

Esta pregunta parecía lógica. Si Cristo hubiera sido sólo hombre no hubiera podido perdonar, más como Cristo es Dios, lo que ellos no querían reconocer, de ahí lo injusto de su acusación.

Esta pregunta parecía lógica. Si Cristo hubiera sido sólo hombre no hubiera podido perdonar, más como Cristo es Dios, lo que ellos no querían reconocer, de ahí lo injusto de su acusación.

Esta pregunta parecía lógica. Si Cristo hubiera sido sólo hombre no hubiera podido perdonar, más como Cristo es Dios, lo que ellos no querían reconocer, de ahí lo injusto de su acusación.

Esta pregunta parecía lógica. Si Cristo hubiera sido sólo hombre no hubiera podido perdonar, más como Cristo es Dios, lo que ellos no querían reconocer, de ahí lo injusto de su acusación.

Esta pregunta parecía lógica. Si Cristo hubiera sido sólo hombre no hubiera podido perdonar, más como Cristo es Dios, lo que ellos no querían reconocer, de ahí lo injusto de su acusación.

Esta pregunta parecía lógica. Si Cristo hubiera sido sólo hombre no hubiera podido perdonar, más como Cristo es Dios, lo que ellos no querían reconocer, de ahí lo injusto de su acusación.

Esta pregunta parecía lógica. Si Cristo hubiera sido sólo hombre no hubiera podido perdonar, más como Cristo es Dios, lo que ellos no querían reconocer, de ahí lo injusto de su acusación.

Esta pregunta parecía lógica. Si Cristo hubiera sido sólo hombre no hubiera podido perdonar, más como Cristo es Dios, lo que ellos no querían reconocer, de ahí lo injusto de su acusación.

Esta pregunta parecía lógica. Si Cristo hubiera sido sólo hombre no hubiera podido perdonar, más como Cristo es Dios, lo que ellos no querían reconocer, de ahí lo injusto de su acusación.

Esta pregunta parecía lógica. Si Cristo hubiera sido sólo hombre no hubiera podido perdonar, más como Cristo es Dios, lo que ellos no querían reconocer, de ahí lo injusto de su acusación.

Esta pregunta parecía lógica. Si Cristo hubiera sido sólo hombre no hubiera podido perdonar, más como Cristo es Dios, lo que ellos no querían reconocer, de ahí lo injusto de su acusación.

Esta pregunta parecía lógica. Si Cristo hubiera sido sólo hombre no hubiera podido perdonar, más como Cristo es Dios, lo que ellos no querían reconocer, de ahí lo injusto de su acusación.

Esta pregunta parecía lógica. Si Cristo hubiera sido sólo hombre no hubiera podido perdonar, más como Cristo es Dios, lo que ellos no querían reconocer, de ahí lo injusto de su acusación.

Esta pregunta parecía lógica. Si Cristo hubiera sido sólo hombre no hubiera podido perdonar, más como Cristo es Dios, lo que ellos no querían reconocer, de ahí lo injusto de su acusación.

Esta pregunta parecía lógica. Si Cristo hubiera sido sólo hombre no hubiera podido perdonar, más como Cristo es Dios, lo que ellos no querían reconocer, de ahí lo injusto de su acusación.

Esta pregunta parecía lógica. Si Cristo hubiera sido sólo hombre no hubiera podido perdonar, más como Cristo es Dios, lo que ellos no querían reconocer, de ahí lo injusto de su acusación.

Esta pregunta parecía lógica. Si Cristo hubiera sido sólo hombre no hubiera podido perdonar, más como Cristo es Dios, lo que ellos no querían reconocer, de ahí lo injusto de su acusación.

Esta pregunta parecía lógica. Si Cristo hubiera sido sólo hombre no hubiera podido perdonar, más como Cristo es Dios, lo que ellos no querían reconocer, de ahí lo injusto de su acusación.

Esta pregunta parecía lógica. Si Cristo hubiera sido sólo hombre no hubiera podido perdonar, más como Cristo es Dios, lo que ellos no querían reconocer, de ahí lo injusto de su acusación.

Esta pregunta parecía lógica. Si Cristo hubiera sido sólo hombre no hubiera podido perdonar, más como Cristo es Dios, lo que ellos no querían reconocer, de ahí lo injusto de su acusación.

Esta pregunta parecía lógica. Si Cristo hubiera sido sólo hombre no hubiera podido perdonar, más como Cristo es Dios, lo que ellos no querían reconocer, de ahí lo injusto de su acusación.

Esta pregunta parecía lógica. Si Cristo hubiera sido sólo hombre no hubiera podido perdonar, más como Cristo es Dios, lo que ellos no querían reconocer, de ahí lo injusto de su acusación.

Esta pregunta parecía lógica. Si Cristo hubiera sido sólo hombre no hubiera podido perdonar, más como Cristo es Dios, lo que ellos no querían reconocer, de ahí lo injusto de su acusación.

Esta pregunta parecía lógica. Si Cristo hubiera sido sólo hombre no hubiera podido perdonar, más como Cristo es Dios, lo que ellos no querían reconocer, de ahí lo injusto de su acusación.

Esta pregunta parecía lógica. Si Cristo hubiera sido sólo hombre no hubiera podido perdonar, más como Cristo es Dios, lo que ellos no querían reconocer, de ahí lo injusto de su acusación.

Esta pregunta parecía lógica. Si Cristo hubiera sido sólo hombre no hubiera podido perdonar, más como Cristo es Dios, lo que ellos no querían reconocer, de ahí lo injusto de su acusación.

Esta pregunta parecía lógica. Si Cristo hubiera sido sólo hombre no hubiera podido perdonar, más como Cristo es Dios, lo que ellos no querían reconocer, de ahí lo injusto de su acusación.

Esta pregunta parecía lógica. Si Cristo hubiera sido sólo hombre no hubiera podido perdonar, más como Cristo es Dios, lo que ellos no querían reconocer, de ahí lo injusto de su acusación.

Esta pregunta parecía lógica. Si Cristo hubiera sido sólo hombre no hubiera podido perdonar, más como Cristo es Dios, lo que ellos no querían reconocer, de ahí lo injusto de su acusación.

Esta pregunta parecía lógica. Si Cristo hubiera sido sólo hombre no hubiera podido perdonar, más como Cristo es Dios, lo que ellos no querían reconocer, de ahí lo injusto de su acusación.

Esta pregunta parecía lógica. Si Cristo hubiera sido sólo hombre no hubiera podido perdonar, más como Cristo es Dios, lo que ellos no querían reconocer, de ahí lo injusto de su acusación.

Esta pregunta parecía lógica. Si Cristo hubiera sido sólo hombre no hubiera podido perdonar, más como Cristo es Dios, lo que ellos no querían reconocer, de ahí lo injusto de su acusación.

Esta pregunta parecía lógica. Si Cristo hubiera sido sólo hombre no hubiera podido perdonar, más como Cristo es Dios, lo que ellos no querían reconocer, de ahí lo injusto de su acusación.

Esta pregunta parecía lógica. Si Cristo hubiera sido sólo hombre no hubiera podido perdonar, más como Cristo es Dios, lo que ellos no querían reconocer, de ahí lo injusto de su acusación.

La semana en la Bolsa

Madrid (Servicio especial de REBLISA).

No le fueron los vientos muy favorables a la Bolsa —al menos en sus primeras sesiones— ya que de las posiciones que adopta el mercado en su habitual quehacer, la más actualizada en los primeros días de la semana lo fue la de cotización en desmercimiento. Este deslizamiento bajo la presión de la oferta —no muy fácilmente asimilada— ha tenido, pues, como marca un ámbito de contratación más bien gris y desorientado. Justo sería hacer constar, por otra parte, que esta tendencia a la baja se ha reflejado en los cambios con retrocesos suaves en general aunque tampoco le hayan sido ajenos al mercado ciertas bajas de alguna importancia.

Dentro de este clima en tono menor de los primeros días, en los que no fallaron aislados focos de resistencia, tan sólo se ha visto excluido un corto y muy selectivo número de valores, a los que la demanda ha prestado una abierta aceptación: en Bancos siderúrgicos de la construcción, eléctricos...

En el sector bancario —distante ya su unanimidad en el auge— nos ha ofrecido esta semana una trayectoria muy desigual. Valores tan proyectados en alza, aun en medio de la general debilitación, como los de Popular Español y que han venido continuamente polarizando la atención de la demanda, finalizando cediendo posiciones con acusada oferta. En cambio el Español de Crédito, de anterior curso bajista, sin duda por la pugna entre acciones viejas y nuevas, según ya es conocido, cierra la semana enjugando —ya que otra cosa no puede decirse— las señaladas pérdidas que acusara en jornadas precedentes. Una línea más firme, aunque sin traspasar los límites de la moderación, la ha mantenido el Ibérico. Con posición desventajosa les han acompañado el Hispano Rural y Central.

En la sesión final de la tanda bursátil se ha experimentado un giro de tono favorable, dándose la circunstancia de registrar el balance por primera vez en la semana una mayoría para los signos positivos. En los Bancos se produce cierta reacción, que al trascender al resto del mercado se ve reflejada en el alza de otros varios valores de los distintos corcos.

En suma, la desanimación que ha imperado en los comienzos de la semana se ve ligeramente paliada por este mejor semblante que presenta el mercado en la jornada final.

De nuestro cuadro general de

BOLSA DE MADRID - CUADRO DE VALORES

Table with columns: Bancos, Viernes 1-10, Viernes 8-10, Diferencias. Rows include Exterior, Central, Banesto, Hispano, Mercantil, Ibérico, Popular, Rural.

ELECTRICOS

Table with columns: H. Española, Sevillana, H. del Cantábrico, Viesgo, Iberduero, Reu. de Zaragoza, U. E. M., Leonesas, Fenosa, Fecsa.

ALIMENTACION

Table with columns: Azucarera, Ebro, El Águila.

CONSTRUCCION

Table with columns: Dragados, Urbis, Inmobiliaria Met., Enclinar.

MINERAS

Table with columns: Ponferrada, Duro Felguera, Minas del RM, Riotinto.

SIDERURGICAS

Table with columns: Altos Hornos, Auxiliar de F., SEAT, Santa Ana, Material y C.

QUIMICAS

Table with columns: Exp. de Petróleos, Explosivos, Hidro Nitro, Unquinesa.

VARIAS

Table with columns: Telefónica, Unión y Fenix, Campsa, Metro, Sniace.

43 valores de renta variable, ocho han operado con signo positivo, 29 han descendido en el

Otra empresa del Polo «Cartonajes Burgaleses» adquiere terrenos en el polígono Gamonal-Villimar

Facilitará 40 puestos de trabajo, cuenta con un capital social de 23 millones y la inversión alcanza a 79 millones

Producirá 50 toneladas diarias de embalaje

En la mañana de ayer, y en la Sala de Jueces del Ayuntamiento tuvo lugar, ante el notario del ilustre Colegio de Burgos, don José María Mur, la firma de la escritura de compra-venta de una parcela del polígono industrial Gamonal-Villimar otorgada por la Caja de Ahorros Municipal a la socie-

dad «Cartonajes Burgaleses». En representación de la Caja de Ahorros Municipal firmó el presidente del Consejo de Gobierno, don Fernando Dancausa de Miguel, encontrándose presente en el acto el director gerente don Aurelio Gómez Escolar. Por la sociedad «Cartonajes Burgaleses» suscribió el documento el secretario del Consejo de Administración de la misma, don José Simón Rodríguez.

Oficiales de 3.ª

se necesitan, con experiencia. Dirigirse al apartado número 65 de MONDRAGON (Guzúpecoa).

Hoy celebra su fiesta patronal la Hermandad médico-farmacéutica de San Cosme y San Damián

Se hará la consagración de dicha entidad al Sagrado Corazón de Jesús

La Hermandad médico-farmacéutica de San Cosme y San Damián celebrará hoy su fiesta patronal en la iglesia titular.

Los actos se iniciarán con una solemne misa a las once y media. Será celebrada por el M. I. Sr. don Vicente Proaño, canónigo de la Catedral, el cual dirigirá su palabra a los hermanos cofrades.

En el mismo acto se procederá a la consagración de la Hermandad al Sagrado Corazón de Jesús. Con ello se interpreta el sentir de la Federación nacional de Hermandades médico-farmacéuticas. También se verificará la imposición de medallas a los nuevos hermanos, celebrándose, a continuación y en el salón parroquial la Junta general ordinaria.

A dichos actos se invita a todos los hermanos así como al almuerzo de hermandad.

Esta empresa facilitará cuarenta nuevos puestos de trabajo y cuenta con un capital social de 23.000.000 de pesetas y con un capital de inversión de 79.000.000 de pesetas. Estará dedicada a la construcción de cartón para embalajes y se calcula una producción inicial de cincuenta toneladas diarias de embalajes. El capital es íntegramente español y la fábrica será montada con maquinaria ultramoderna, comenzando la construcción del edificio dentro de este mes o en los primeros días de Noviembre, calculándose se encuentre terminada a finales del verano próximo.

REGULARIZACION DE UNA PARCELA

Por su parte la empresa «MEMSA» (Mueble español moderno, sociedad anónima), que cuenta con un capital de inversión de 35 millones de pesetas y cien puestos de trabajo, regularizó ayer su parcela adquiriendo unos 900 metros cuadrados, con lo que su superficie total quedará fijada en 22.000 metros cuadrados.

El acto de firma del correspondiente documento se celebró también en la Sala de Jueces, a presencia del notario del ilustre Colegio de Burgos, don Eladio Barruco, firmando por la Caja de Ahorros, el presidente del Consejo de Gobierno, don Fernando Dancausa de Miguel y por la empresa, el presidente del Consejo de la misma don Laureano Angulo.

El próximo miércoles se efectuará la firma de la escritura de compra-venta de otra de las parcelas del Polígono Industrial, también acogida a los beneficios del «Polo» y en la que será montada la fábrica de la empresa «Hermanos Infante Gómez», destinada a la fabricación de persianas.

TELEVISION

DOMINGO 10.15: Carta de ajuste. 10.30: Buenos días, etémerides y santoral. 11.00: Santa misa. 11.30: Retransmisión diferida del concierto de la Filarmónica de Viena.

SOBREMESA 2.00: El Día del Señor. 2.25: Teleclub. 2.50: Perfil de la semana. 3.00: Telediarío. 3.30: Secuencia. 4.00: Teledomingo.

INFANTIL

6.30: Día de fiesta. TARDE

7.30: Bonanza, presenta «Thomas Bowers». 8.30: Reina por un día. 9.30: Telediarío. 9.45: Tiempo y hora, presenta «Declir que no». 10.15: «El diablo de las aguas turbias», Palluca. 11.45: Telediarío. 12.00: Cierre.

LUNES

1.45: Carta de ajuste. 2.00: Apertura y presentación. 2.02: Avance de Telediarío. 2.05: Superviviente, presenta: Hindenburg. 2.25: Panorama de actualidad. 3.00: Telediarío. 3.20: Punto de vista. 3.30: El muro de cristal, de Ramón Cordell, Cap. I. 3.50: Revista para la mujer: Modas.

4.00: El teniente, presenta: «Responsabilidad». 5.00: Cierre. 7.15: Carta de ajuste. 7.30: Avance de Telediarío. 7.35: Orientación profesional.

Dedicado a los jóvenes a la hora de elegir carrera. 8.00: Inglés para todos. 8.20: Uno más no importa, presenta «El aniversario». 8.50: Cuento infantil. 9.00: Ayer domingo. Comentarios taurinos y deportivos. 9.45: Novela: «Los elegidos». Capítulo I.

10.15: Hombres en crisis: «Wilson contra el Senado». 10.45: La unión hace la fuerza. 11.45: Telediarío y cierre.

Emerson

El televisor del futuro Comercial Velo Moto

La tuberculosis es un problema social. Buscar a los que la padecen para lograr su curación y evitar el contagio es velar por la sociedad.

SE VENDE PABELLON INDUSTRIAL 525 m.² entrada dos calles, más 600 m.² en primera y segunda planta, montacargas, piso de 7 habitaciones, cocina, servicios y calefacción. zona inmejorable. Razón: esta Administración

MISAS DOMINICALES Table with columns: CATEDRAL, San Leames, San Gil, San Lorenzo, San Cosme y San Damián, San Esteban, San Julián S. Pedro y S. Felices, Santa Agueda, San Pedro de la Fuente, La Anunciación, San Antón (Huelgas), Nuestra Sra. de las Nieves, Ntra. Sra. La Anigua (Gamonal), San Juan Bautista (B. Yagüe), La Inmaculada (B. Militar), Capiscol, Carmen, Merced, Venerables, San José Obrero.

Noticiario económico

INAUGURACION DEL BANCO DE MADRID EN SEVILLA El próximo día 26 el Banco de Madrid inaugurará una sucursal en Sevilla, con la que quedarán abiertas las cuatro sucursales que le fueron concedidas a este Banco al amparo del primer Plan de Expansión Bancaria. Primeramente se inauguró en Zaragoza el día 24 del pasado mes de Junio, a la que siguieron la sucursal de Cádiz, que se inauguró el día 25, y la de Pinto el 27, ambas del pasado mes de Septiembre.

EL MODELO «850» DE SEAT Es esperado con gran interés el turismo «850» de la Seat, modelo que presenta una línea semejante al «800» y supone grandes mejoras sobre éste, tanto en mecánica como en presentación. La casa productora guarda discreción sobre el mismo, que hay quien asegura que va a ser presentado en el mercado antes de 1966. Ello vendría a suponer un alivio para nuestro mercado tan sobrecargado de peticiones.

AUMENTO DEL CREDITO INDUSTRIAL Los préstamos concedidos por el Banco de Crédito Industrial durante el primer semestre del presente año se elevan a 6.939 millones de pesetas, lo que representa un aumento del 90 por 100 respecto a los créditos concedidos por el mismo organismo en el primer semestre de 1964. Asimismo las operaciones crediticias en igual período del ejercicio actual se han incrementado en un 52 por 100 frente a las realizadas entre 1 de Enero y 30 de Junio de 1964.

NUEVAS SUCURSALES DEL BANCO ATLANTICO El Banco Atlántico inaugura-

LAS EXPORTACIONES A ESTADOS UNIDOS

Las exportaciones españolas a los Estados Unidos de Norteamérica durante los cinco primeros meses del presente año, alcanzaron un valor de 53,8 millones de dólares, frente a 45,1 millones en el mismo plazo de 1964.

INDICE SEMANAL DEL BANCO DE BILBAO

El índice Bancobao de las Bolsas españolas registró el viernes día 1, 221,03 por 100 y el jueves día 7, 218,18 por 100 lo que representa una baja en el mercado durante la semana de 1,85.

colowall PAPEL SUPERLAVABLE Colocación inmediata Ignacio Palacios, S.A.

ELECTRA DE BURGOS, S. A. Distribuidora de IBERDUERO Para la puesta en servicio de nuevas instalaciones en esta capital efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte en el suministro de energía eléctrica el día 11 del actual, desde las 3 horas de la tarde hasta las 6 horas de la misma, aproximadamente, al centro de transformación denominado.

LA QUINTA El corte anunciado afectará a todos los abonados en cuyo recibo figure, como sector, el número 451. En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.



ABRIGOS DE PIEL CONFECCION A MEDIDA

Astrakán (negro y color) Garras de Astrakán Visón Agneau (pais e importación) Leopardo Onclot Kumafix Fotro, etc., etc. Corbatas de visón.

TALLERES PROPIOS ESPECIALIZADOS CONFECCION DE TODA CLASE DE GUARNICIONES DE PIEL

PRECIOS AJUSTADOS A TODOS LOS PRESUPUESTOS. Abrigos en Pieles sintéticas, desde 2.000 ptas.

PELETERIA CAMPO QUEIDO DE LLANO 2

WEKA ALESA Herramientas ALESA para fresadoras, copiladoras y para tornos automáticos. Entregas Inmediatas Importación Suiza REPRESENTANTE EXCLUSIVO PARA ESPAÑA: PABLO MILLER José M.º Escorza, 17 Apartado 938 - Tfno. 31 57 45 BILBAO SE SOLICITA REPRESENTANTE PARA ESTA ZONA

# EL MUNDO EN OCHO DIAS

Por Tomás CERRO CORROCHANO

EL viaje de Paulo VI a la ONU y la crisis política indonesia, con dos golpes de Estado sucesivos en veinticuatro horas, son los temas más importantes de la semana que termina. Diversos acontecimientos menores han atraído la atención sobre los países comunistas.

## El Papa en las Naciones Unidas

A distancia ya de varios días del viaje pontificio a la O.N.U. y tras un despliegue informativo sin precedentes, por todos los medios, quizá sea de interés para los lectores conocer la actitud de los más importantes periódicos del Mundo en relación con el acontecimiento.

Un ejemplo norteamericano: el del «New York Herald Tribune». Dedicó un número entero a la visita del Papa. En su editorial, recuerda cómo la Iglesia, en la Edad Media, procuraba suavizar las violencias creando islas de paz, por razón de tiempos, lugares o personas (peregrinos, templos, «regua de Dios») y, tras subrayar la singular importancia del mensaje de Paulo VI, destaca el hecho de que su misión, de paz ahora también, se haya manifestado precisamente en la O.N.U., a la que ha respaldado con toda su autoridad.

«Le Figaro», de París, insiste, igualmente, sobre este punto de vista del caudamento de prestigio de la Organización internacional que se derivará del acto del Papa que —afirma— «devolverá a aquella buena parte de la confianza en sí misma que recientes frases habían hecho disminuir».

«Le Monde» titula su comentario editorial «Un acto político» y, en un largo artículo de colaboración, desarrolla la misma idea: el viaje a Tierra Santa y a la India, en 1965, tenían un significado esencialmente religioso (una peregrinación, un congreso eucarístico); este de ahora tiene alcance político; es una visita, no a los Estados Unidos sino a los países miembros de la ONU, «a todos los bloques y a todas las ideologías». «Creyentes e incrédulos, hindúes, budistas, musulmanes, judíos y cristianos de todas las con-

fesiones han acogido tan calurosamente al Papa en la O.N.U., por la necesidad de las sociedades humanas de encontrarse, de comunicarse, de sobreponerse a sus rupturas. Es éste un realismo tan evidente como el otro de las luchas políticas y militares.

El londinense «The Times» dice que lo importante no es que un Papa, por primera vez haya ido a América sino que hoy, «privado de su influencia temporal, en un mundo no cristiano en gran parte, encuentre más oyentes apasionados que nunca».

Las «Izvestia» rusas afirman que «jefes» católicos y políticos norteamericanos han tratado de explotar en provecho propio la visita. Y añaden: «Paulo VI se ha pronunciado por la cesación de las hostilidades en el Vietnam, pero no ha presentado ninguna proposición concreta».

## Golpes de Estado en Indonesia

EN la noche del treinta al primero últimos, un batallón del Aire, perteneciente a la guardia presidencial indonesia, mandado por el teniente coronel Untung, se sublevó. Según los rebeldes, se trataba de prevenir un golpe de los «generales corrompidos» que los Estados Unidos «apadrinaban».

Al día siguiente, un contragolpe, cuyo más caracterizado representante era el ministro de Defensa, general Abdul Haris Nasution, hablaba de «tentativas mal enmarcadas de los comunistas para hacerse dueños del poder» y dominaba la situación.

Hechos ciertos: el partido comunista indonesio es el más importante del Mundo (tres millones de afiliados); viene presionando al presidente Sukarno para conseguir, primero, la posibilidad de organizar una milicia armada y, segundo, un cierto número de carteras ministeriales, Sukarno, que no es propiamente comunista, siente declaradas simpatías por los países comunistas, habla de «democracia dirigida» y es conocido por su actitud anticomunista.

Dos silencios llamaban la atención de los observadores extranjeros en los días de la crisis. Uno el de Sukarno. Otro, el de los comunistas. Al fin, Sukarno ha-

bló. Habló de «equivocos» en el ejército. de «fricciones entre el ejército de Tierra y el de Aire que sólo a los imperialistas aprovecharían». Los comunistas siguen callando.

En las primeras horas del primer movimiento murieron asesinados varios generales: Nasution escapó milagrosamente; una hija suya, de seis años, fue asesinada también. Luego, la aviación se proclamó leal (aunque no su jefe, el general Ornar Dani, procomunista). En el centro de la isla de Java se lucha todavía. Este es el cuadro general, no muy claro en las informaciones de las agencias, pero en el que parecen destacar como probables dos puntos. Uno, la ya clásica oposición ejército-partido comunista. Otro, la postura de equilibrio inestable del presidente Sukarno, que no ha condenado a ninguno de los bandos, por imposibilidad de decir lo que quisiera o por oportunismo táctico. Las posibles rivalidades, personales o de grupos, en el ejército, complican las cosas; pero no parecen borrar los contornos de la situación.

El golpe de Praga resultó de la actividad conjunta de los ministros comunistas y la Policía, en manos de comunistas también, que en la calle utilizaron a los Sindicatos como fuerzas de masa.

## El mundo rojo

A reunión del comité central del partido comunista ruso, con el discurso de Kossighin, sobre necesidad de mayor autonomía económica de las empresas y de revisión de estructuras administrativas de la economía soviética, la subsecuente del Soviet Supremo, con los cambios de años cargos en el mismo y la creación de veintiocho Ministerios económicos; la nueva llamada de Suslov a un congreso mundial de partidos comunistas y el discurso de Breznev en la recepción del presidente Modibo Keita, del Mali, en el que ha afirmado que los soviéticos estiman que es deber suyo ayudar a los pueblos que luchan por su liberación y que ya se han liberado del yugo imperialista y colonial y presen-

tarles todo el concurso moral y material posible, son temas comentados en la Prensa internacional de estos días en relación con la U.R.S.S.

El nuevo manifiesto de guerra chino —del mariscal Chen Yi esta vez, como segunda parte del reciente del ministro de Defensa de Pekín, Lin Biao— es una manifestación más del espíritu brutalmente agresivo de la China roja.

Interesante es la renuncia a la nacionalidad cubana y la salida de este país del famoso «Che» Guevara, segundo de a bordo de Fidel Castro y uno más de sus primitivos partidarios en abandonar. «Che» había hecho un viaje por Asia y África a principios de este año, pero desde la primavera últi-

ma nada se sabía de él. Se le dio por muerto en Santo Domingo. Se dijo que estaba en Vietnam como consejero de los guerrilleros comunistas y en diversos países de América del Sur dirigiendo o preparando movimientos subversivos. Estaba, por lo visto, en Cuba. Sus discrepancias, de fondo, con Fidel Castro, se referían, al parecer, a la política exterior cubana. Coinciden los comentaristas extranjeros en que Guevara era oponente radicalmente a la coexistencia pacífica que Castro preconiza actualmente y partidario de una ayuda a fondo a los revolucionarios de Hispanoamérica.

De ser ello así, la marcha de Guevara representaría un cambio en sentido de moderación de la política de La Habana.

## Ojos de huérfana



Los horrores de la guerra se reflejan fielmente en los ojos de esta pequeña vietnamita, cuyos padres resultaron muertos en el ataque del Vietcong al pueblo de Phu My, donde vivían recientemente. Las tropas gubernamentales expulsaron a los guerrilleros y un soldado dio a la pequeña su botina y su cantimplora. Pero no deja de ser una huérfana, una de las miles de víctimas del conflicto vietnamita. — (Foto FIEL)

## Espuma de la semana

DOS ESTRELLAS DE CINE SEXAGENARIAS



ESTAS dos artistas son Gretha Garbo y Clara Bow, ambas acaban de cumplir 60 años y con este motivo se ha hablado de las dos. Ha coincidido además que casi al mismo tiempo que Clara Bow cumplía su 60 aniversario ha fallecido víctima de un ataque cardíaco. Ha sido pues, su último momento de actualidad.

Unimos a ambas en esta nota porque siendo completamente distintas, una y otra llegaron a la cumbre, cada una en su género. La Garbo representaba el arte, que apareció por primera vez deslumbrante en el cinematógrafo que empezaba a estallar al mismo tiempo que la artista sueca. La Bow simbolizaba el «sex appeal», y la belleza puramente física y juvenil, con cuyas cualidades tantas muchachas habían de triunfar en el cine al correr de los años.

Clara Bow era una rubia, casi roja, volcánica; los hombres iban a verla a ella, impertinente poco el papel que representara. En Greta, por el contrario, lo que atraía era su arte de comediante, su manera extraordinaria de dar vida a los numerosos personajes que

representó durante su corta e intensa vida de artista de cine. Dos célebres mujeres de 60 años que representan una época, aquella del cine mundo, que ya nos parece olvidada y casi lejana.

### LOS MEDICAMENTOS Y EL SABOR

HA tenido lugar en París un congreso de farmacéuticos. Uno de tantos congresos científicos en donde los profesionales discuten sus puntos de vista y dan a conocer el fruto de sus investigaciones y trabajos. Un congreso que no dudamos que tendrá su utilidad científica y sanitaria, pero que nosotros destacamos por un matiz completamente pintoresco y bastante sorprendente.

Uno de los reunidos ha hecho un largo discurso sobre este tema: «El valor de los medicamentos según su gusto y aspecto».

Según el conferenciante, no pasado ya el tiempo en que los medicamentos eran inevitablemente desagradables e incluso repugnantes, como el aceite de ricino o el líquido de baco, tormento ambos de los niños y adolescentes de pasadas generaciones.

Ahora ya no es eso, «el medicamento ha dicho el farmacéutico aludido hará mucho mejor efecto si despierta el apetito o la sed por su sabor y agradable aspecto».

Si es así no tendremos más que felicitarnos. Ya que la enfermedad es una desgracia, que al menos los medicamentos empleados sean una satisfacción para el enfermo.

### DEL TRANSISTOR AL VIDEO

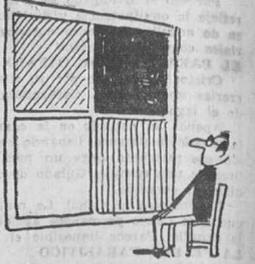


EL Japón es, entre otras muchísimas cosas, el país de los transistores. Ha inundado el mercado mundial con tales aparatos. El transistor es muy apropiado para ser fabricado por el Japón, como el reloj es muy apropiado para ser fabricado por Suiza. La razón es sencilla: son utensilios muy pequeños que necesitan muy pocas materias primas y una gran técnica e ingeniosidad. Justo, las características de aquellos dos países citados.

Pero el Japón no se detiene en la especialización del transistor, por lo visto está dispuesto a especializarse en todo lo concerniente a la comunicación a distancia, lo mismo la radio que la televisión. Ahora se dice que fabrica con gran pericia el Video-Corder.

Un aparato útil y práctico. Basta mencionar su principal aplicación. Se transmite, por ejemplo, una corrida del «El Cordobés» a las cinco de la tarde. A las cinco, en punto, de la tarde, como decía el célebre poeta. Entonces se aplica el Video-Corder al receptor de televisión y se capta la transmisión. Después a la hora que se desee se reproduce lo captado. Es pues un aparato para poder elegir la hora del programa.

### A LA PERSONALIDAD POR EL COLOR



CUANDO algún hombre de negocios desea colocar en su empresa a un desconocido, le interesa extraordinariamente conocer la personalidad del aspirante.

¿Cómo lograrlo? ¿Por los informes que el interesado aporta? Los informes pueden ser un buen indicio, pero la mayor parte de las veces es un indicio no demasiado expresivo. Para completar esos informes, un hombre de negocios suizo ha inventado un procedimiento que, según él, no falla.

Consiste en lo siguiente: se pone al examinado ante una serie de cuadros de distinto color. El ha de decir los que prefiere, esta operación se repite varias veces con distintos intervalos. En otro examen el aspirante ha de distinguir con más o menos rapidez y seguridad varios matices de un solo color y así habrá de hacer otra serie de pruebas parecidas.

Al fin, dice el descubridor del procedimiento, se sabe con seguridad una serie de indicaciones útiles sobre la personalidad del interesado. Su capacidad de trabajo, constancia, fidelidad, seguridad de juicio, etc., etc.

No parece muy lógico que según las preferencias de los colores se pueda llegar a la personalidad de un individuo, pero como el inventor suizo lo afirma, nosotros no tenemos ningún inconveniente en admitirlo.

## Un franciscano burgalés primer misionero de Alaska

### Fray Tomás de la Peña Sanabria trató en 1774 con los esquimales en el paralelo 55

Por Fr. Ignacio OMAECHEYARRIA (Correspondiente de la Academia «Fernán González»)

AHORA que en ambos hemisferios se ha conmemorado el 250 aniversario del nacimiento de Fr. Junípero Serra, conviene recordar que, como escribió no hace mucho el P. Leandro Mayoral en «DIARIO DE BURGOS», si no hubiera sido por los franciscanos españoles, los rusos dominarían hoy en toda la costa septentrional del Pacífico y el telón de acero llegaría hasta Canadá y California. Pero hoy que añadir algo que ni el P. Mayoral ni otros panegiristas de Fr. Junípero tienen en cuenta: que entre los compañeros del Apóstol de California hubo varios franciscanos burgaleses, y que los intentos de evangelización de aquellos héroes no se limitaron a California, sino que se extendieron hasta Alaska, aunque luego la diplomacia europea —que no las armas— obligaron a los españoles a retirarse hacia el Sur hasta la actual California, y que uno de los dos primeros misioneros que establecieron contacto con los indios de Alaska fue precisamente el franciscano burgalés Fray Tomás de la Peña Sanabria.

Nacido en 1742 en Brizuela, partido judicial de Villaroya, Fray Tomás vistió el hábito franciscano en el convento de San Francisco de Santander, en la provincia de Cantabria, en 1762, pasando luego a San Francisco de Vitoria, de donde salió para embarcar a Cádiz, rumbo a Nueva España, el 9 de Mayo de 1769. Al momento de embarcar, a sus 25 ó 26 años de edad, Fray Tomás figura en los libros de la Casa de Contratación de Sevilla como «mediano de cuerpo, cara larga y pintoso de virtudes», o también como «blanco, poca barba, picado de virtudes, pelo negro». Fr. Junípero Serra acababa de emprender la conquista espiritual de la Alta California. Fray Tomás de la Peña fue a agregarse en la primera expedición de refuerzo enviada por el Colegio Misionero de San Fernando de México para la colosal empresa.

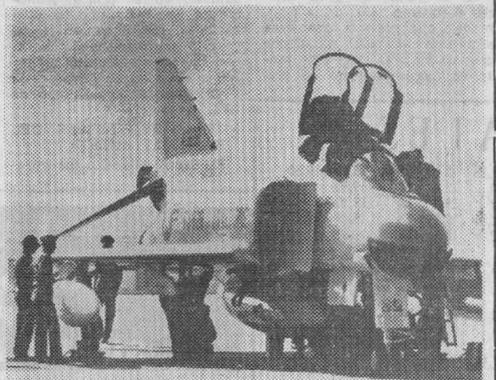
Ya se sabe que la cristianización de la Alta California no fue, ni mucho menos, una hazaña fácil. Para que la obra no quedara arruinada en sus comienzos, Fr. Junípero se vio obligado a trasladarse personalmente a México para resolver los conflictos con el virrey Bucareli. Fue una intervención decisiva. No sólo quedó ganada el virrey para la causa de las Misiones, sino que Fr. Junípero logró animarlo para que organizara las trascendentales expediciones marítimas encaminadas a explorar las costas septentrionales «para establecer también allí espirituales conquistas». Y de hecho la fragata Santiago, en la que regresó Fr. Junípero a California en 1774, recibió orden de seguir rumbo Norte hasta los 60 grados. Como capitanes de la expedición, fueron señalados el malloquín

Fr. Juan Crespi y el burgalés Fray Tomás de la Peña. Y la fragata zarpó de San Diego de California el 11 de Julio de 1774, y en próspera navegación alcanzó los 55 grados de latitud Norte, donde «a distancia de dos o tres leguas de tierra se le acercaron —escribe Fr. Pablo de Mugartegui— algunas canoas con multitud de uno y otro sexo, de distinta caladura» de los de California. Fray Tomás de la Peña tomaba así contacto con los moradores de Alaska. Es verdad que los frailes no

lograron desembarcar por las nieblas y vientos contrarios; «pero lograron en muchas partes —resume Fr. Francisco Palou, el delicioso biógrafo de Fr. Junípero— tratar con los gentiles de la costa que, con sus canoas de madera bien formadas y bastante grandes, capaces de cargar crecido número de gente, se arribaban a la fragata y subían a bordo a hacer sus cambalaches».

La expedición estuvo de vuelta en Monterey de California el 27 de Agosto de 1774.

## De EE. UU. a Inglaterra pasando por Morón, en diez horas



Las fuerzas aéreas de los EE. UU. han enviado a Europa por primera vez su más moderno avión de guerra, el «F-4C McDonnell Phantom», que a primeros de año sustituirá al «F-101 Voodoos» en las bases europeas de Bentwaters y Woodbridge. En la «foto» vemos a este moderno avión en la base de Bentwaters (Inglaterra) después de haber llegado desde los EE. UU. pasando por Morón, en España, en diez horas. — (Foto FIEL)

## PROCEDENTES CAMBIO

SE VENDEN CAMIONES CON VOLQUETE, CAJA METALICA TA SIEN SE VENDEN VEHICULOS DE DESGUACE FINANZAUTO, S. A. — Concepción, 14

## LA CAJA POSTAL DE AHORROS

ofrece:

MAXIMA FACILIDAD OPERATORIA...

... para ingresar y retirar fondos, con una misma cartilla, en más de 13.000 OFICINAS DE CORREOS, extendidas por España.

SEIS MILLONES DE PESETAS...

... en premios sorteados en marzo y octubre de cada año, entre los titulares que lo soliciten; TRES MILLONES EN CADA SORTEO

A TODOS LOS NACIDOS...

... en territorio nacional, una cartilla con una primera imposición de 25 PESETAS donadas por el Estado.

MILES DE PREMIOS DE 250 PESETAS. A SORTEAR ENTRE ESTAS CARTILLAS DE NACIDOS.

Información en cualquier OFICINA DE CORREOS

CONFIE SUS OPERACIONES A LA GARANTIA DEL ESTADO



estufas a gas butano

INFRA-SOL con el legítimo infrarrojo SCHWANK alemán

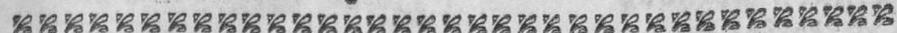
AGENTES de VENTAS SE PRECISAN PARA AVICULTURA Edad 25 a 35 años. Experiencia en ventas HIBRIDOS AMERICANOS Paseo de Zorrilla, 30. — VALLADOLID

Reciba todos los días en su domicilio Diario de Burgos Para ello suscribase remitiéndonos este boletín D. Calle Piso Localidad residencia Desea suscribirse a DIARIO DE BURGOS a partir del día (1) del mes de trimestre, semestre, año. (1) Las suscripciones comienzan 1.º y 15 de cada mes. PRECIO DE LA SUSCRIPCION Capital: 45 ptas. al mes. Fuera de la capital: 135 ptas. trimestre. 270 ptas. semestre y 540 ptas. año.

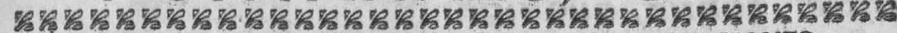


Las marcas de prestigio escogen dralon

HILADOS



FONTANALS, S. A.



ADAPTE A SUS CREACIONES MATERIA PRIMA DE CALIDAD SUPERIOR

EXIJA ESTA ETIQUETA



INFORMACION NACIONAL

(Viene de primera página)

onda media integradas en la red de Radio Nacional de España.—Cifra.

LA SEGUNDA UNIVERSIDAD DE MADRID

Barcelona.—La posibilidad de fundar una segunda Universidad en Madrid en un futuro próximo ha sido señalada por el director general de Enseñanzas universitarias, quien este mediodía inauguró el curso cincuentenario del Instituto Químico de Sarriá.

Dijo el señor Martínez Moreno que, de acuerdo con las previsiones del proyecto regional mediterráneo, la población de enseñanza superior en España en 1975 deberá ser próxima a los doscientos mil alumnos y las necesidades de profesorado se elevarán a 8.850 y a este efecto preocupa al Ministerio la desigual distribución de la población escolar de enseñanza superior, de la que más de la mitad se concentra en Madrid.

La presión de una población de más de dos millones y medio de habitantes—dijo el director general—obligará probablemente en un futuro próximo a fundar una segunda Universidad en la capital.

PEREGRINACION

Santiago de Compostela.—A última hora de la tarde se celebró la peregrinación de la gran cabalgada francesa a la tumba del apóstol Santiago para ganar el jubileo del Año Santo.

Poco después de las cinco y media, la peregrinación ecuestre hizo su entrada en la plaza del Obradoiro. Un numerosísimo público, congregado en dicho lugar a pesar de la intensa lluvia que caía, les tributó un cariñoso recibimiento.

Después, en el palacio municipal, asistieron a una brillante recepción.

EL MINISTRO DE JUSTICIA, EN CADIZ

Cádiz.—El nuevo palacio de Justicia de Cádiz, que viene funcionando desde el mes de Noviembre de 1963, ha sido inaugurado oficialmente esta tarde por el ministro de Justicia.

El señor Oriol ha recibido, con motivo de esta visita, la placa de oro de la provincia que fue concedida por la Diputación a la Delegación Nacional de Auxilio Social y ha impuesto las insignias de la Cruz distintiva de San Raimundo de Peñafort al presidente de la Audiencia y al decano del Colegio de Abogados.—Cifra.

HOMENAJE A LARRETA

Avila.—La Academia Argentina de las Letras ha rendido hoy en esta ciudad un homenaje al escritor argentino fallecido hace cuatro años, don Enrique Larreta.

Con este motivo llegaron al edificio del Gobierno civil el subsecretario del Ministerio de Educación Nacional, director general de Relaciones Culturales, director del Instituto de Cultura Hispánica y los embajadores de Argentina y Perú, con otras personalidades.

En el palacio de Crescente, donde Larreta dio morada al

personaje central de su novela "La gloria de don Ramiro", fue descubierta una placa de bronce que ofrenda la Academia de Letras Argentina a la memoria de Enrique Larreta.

El académico y presidente de la Sociedad de Autores españoles, don Joaquín Calvo Sotelo, pronunció un discurso de homenaje a Larreta.

El embajador argentino pronunció también unas palabras.—Cifra.

ENTREGA DE DIPLOMAS

Madrid.—En el salón de honor del Ministerio del Aire, se efectuó esta mañana la entrega de diplomas de aptitud para el servicio de Estado Mayor del Aire a los componentes de la XXI promoción, que la integran 23 alumnos: 19 del Ejército del Aire, dos de Marina y otro de las fuerzas aéreas chinas.

Presidió el acto el vicepresidente del Gobierno, capitán general Muñoz Grandes acompañado de los ministros del Aire, Ejército y Marina.

FALLEJO UN ILUSTRE FINANCIERO

Barcelona.—A avanzada edad, falleció esta tarde el financiero barcelonés, don Francisco Recasens Mercadé. El extinto fue uno de los fundadores del desaparecido Banco de Barcelona, entidad de la que surgió el actual Banco de Crédito Local y era ahora, consejero de CEPSA, de la Banca Catalana, del Banco Industrial de Cataluña y de otros centros financieros y mercantiles, en los que gozaba de prestigio y estima, por lo que la noticia de su óbito, ha causado general sentimiento.—Cifra.

La tuberculosis es siempre una enfermedad transmitida; por ello donde aparece un tuberculoso debe pensarse siempre quien fue el que produjo el contagio.

El último boletín médico afirma que el presidente continúa su restablecimiento muy satisfactoriamente.

Anteriormente los médicos habían asegurado a los periodistas que estaban encantados con la mejora de su paciente.

Advertisement for María Isabel Baruque Antón, alumna of Colegio de Jesús María, who died at age 7.

CIRCULO CATOLICO DE OBREROS

RENOVACION DE LAS TARJETAS DE PAGO

Se recuerda a los señores socios de esta entidad, la necesidad de verificar el cambio de tarjetas de pago, para el curso 1965-66.

A tal fin y con el objeto de evitar aglomeraciones innecesarias, se han establecido los siguientes días y horas para llevar a cabo el aludido cambio:

Miércoles, día 13 de Octubre, de 7.30 a 9.30 de la noche, incidencias comprendidas entre el 1 al 500 inclusive.

Jueves, día 14 de Octubre, a iguales horas, números del 501 al 1.000 inclusive.

Viernes, día 15 de Octubre, a idénticas horas, números del 1.001 al 1.500 inclusive.

Sábado, día 16 de Octubre, iguales horas, números del 1.501 al 2.000 inclusive.

Domingo, día 17 de Octubre, de 10.30 horas a trece de la mañana, del 2.001 al 2.500.

Lunes, día 18 de Octubre, de 7.30 a 9.30 de la noche, incidencias y todos los que no hayan cambiado en días anteriores.

Se advierte que fuera de los días y horas señalados para cada número no se efectuará cambio alguno de tarjeta.

SUCESOS

Madrid.—Dos personas han resultado muertas y diez heridas graves en diferentes accidentes ocurridos en distintos puntos de España en el curso de las últimas horas.

En Plasencia (Cáceres), resultó muerto Cruz Simón Modenes, de 24 años, que tripulaba una motocicleta, y fue arrollado por un camión, en la carretera de Salamanca a Cáceres.

En Barcelona, se registraron hoy 21 accidentes de circulación con un muerto y 29 heridos, siete de producto reservado y los restantes leves. En la provincia hubo cinco accidentes con 36 heridos menos graves.—Cifra.

RESCATE DE DOS MINEROS

León.—Han sido rescatados los dos mineros que quedaron sepultados dentro de la mina "Marrón" de la cuenca de Fabero del Bierzo. Uno de ellos fue extraído cadáver y el otro en grave estado.

UN TANQUE INGLÉS APLASTA A UN COCHE ALEMÁN

León.—Cinco jóvenes alemanes—tres varones y dos muchachas—han muerto la noche pasada al ser aplastados su automóvil por un tanque británico en las cercanías de esta ciudad.

Un portavoz del Ejército británico ha declarado que la columna de tanques de la que formaba parte el causante de la tragedia participaba en las maniobras británico-germano-danesas, tituladas "Doble juego".—Efe.

De una tuberculosis ignorada puede venir tu ruina y la de tu familia.

Imponente tormenta en Arenys de Munt donde se derrumbaron cuatro casas

No le dio tiempo a ponerse a salvo a un matrimonio, pereciendo el marido y resultando herida la mujer

Madrid.—A consecuencia de las inundaciones ocurridas en la madrugada de hoy, se encuentra interceptada la vía férrea Madrid a Córdoba entre las estaciones de Villasequilla y Huerta. Los trenes de las líneas de Andalucía y Levante fueron transbordados o sufrieron desvío por otras líneas, llegando a Madrid con los naturales retrasos.

El servicio de trenes se efectúa desviando los de Levante por Santa Cruz de la Zarza - Villacañas y los de Andalucía vía Ciudad Real - Manzanares.—Cifra.

SE DERRUMBAN CUATRO CASAS Y MUERE UN INQUILINO

Arenys de Munt.—La imponente tormenta que se ha desencadenado en la pasada madrugada ha tenido graves efectos en la población de Arenys de Munt, donde se derrumbaron totalmente cuatro casas de la calle del General Mola.

Los vecinos de las tres primeras consiguieron ponerse a salvo con tiempo pero no los de la cuarta ocupada por un matrimonio sexagenario, que quedó sepultado. La esposa pudo ser extraída y herida de cierta gravedad. Mobiliarios y enseres quedaron destruidos.—Cifra.

PUENTE ARRASADO

Figueras (Gerona).—A consecuencia del fuerte temporal de lluvia desencadenado sobre toda la comarca del Ampurdán, los ríos han sufrido una considerable crecida. Las aguas del pequeño Llobregat han arrasado totalmente el puente que daba acceso a Perellada desde Figueras. Todo el llano ampurdanés está afectado por las aguas.

Figueras se encuentra sin suministro de agua potable por la rotura de la conducción general en Pont de Molins.—Cifra.

IMPRESIONANTE TORMENTA

Valls (Tarragona).—Una tromba de agua con impresionante aparato eléctrico e intermitentes y fuertes ráfagas de viento y pedrisco, ha caído sobre Valls y su término durante unas dos horas. Se han producido algunas inundaciones en las viviendas bajas de la población. La línea férrea entre Nules y Valls, quedó interrumpida por desprendimiento de tierra y levantamiento de la vía.—Cifra.

EN MATARÓ

Mataró.—La carretera general ha quedado anegada, así como la estación de ferrocarril y todos sus alrededores, a consecuencia de las fuertes lluvias caídas durante toda la noche y, en especial, de madrugada.

Numerosos bajos de viviendas se vieron inundados. El muro de contención del torrente llamado de Can Boada, cruce con las rondas de Carlos III, General Prim y calle Isern, se desplomó en una extensión de 30 metros, irrumpiendo las aguas, con arrastre de tierra y malezas, en las calles adyacentes.

Las cocheras de los tranvías Mataró-Argenta, quedaron completamente anegadas. También penetraron en la central transformadora de electricidad, por lo que los servicios se hallan momentáneamente suspendidos.

Descubrimiento de una nueva partícula atómica

El «neutrino» tiene unas características físicas increíbles

Johannesburgo.—Una partícula atómica nueva de increíbles características físicas, el neutrino, ha sido descubierta por científicos sudafricanos del laboratorio subterráneo de Boksburg, cerca de esta ciudad.

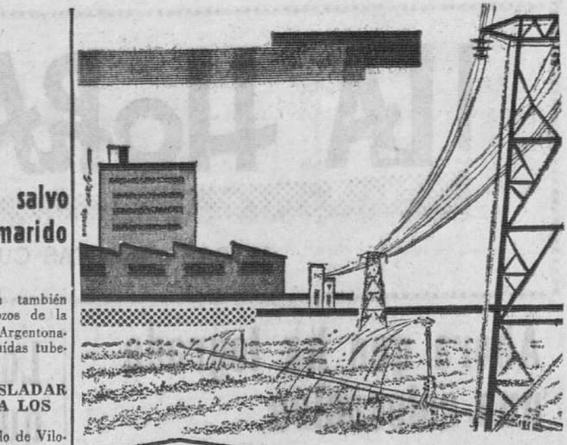
El neutrino no tiene masa ni carga eléctrica y se mueve a la velocidad de la luz

La cerveza española entre las mejores del Mundo

Bruselas.—Este año el triunfo de la cerveza española en la competición internacional organizada por el Centro de Investigación y Promoción de Ventas (I.C.S.P.), ha sido definitivo.

El LEON se ha presentado con cuatro tipos de cerveza y ha conseguido cuatro Medallas de Oro (La Medalla de Oro es el máximo galardón en esta competición internacional de la calidad).

Gracias, pues, a la calidad de EL LEON, la cerveza española se ha colocado entre las mejores del Mundo.



Advertisement for POYCE, Proyectos, Obras y Construcciones Eléctricas. S. A.

OTRAS NOTICIAS DEL EXTRANJERO

Singapur.—El mando supremo de las fuerzas militares indonesias ha dado parte de haber procedido a la suspensión de otros diez periódicos comunistas en la isla de Sumatra y en Borneo del Sur, según anunció Radio Yakarta.—Efe.

EL EJERCITO INTERVIENE UNA AGENCIA DE NOTICIAS

Tokio.—La agencia oficiosa de noticias indonesias, "Antara", ha sido puesta bajo la autoridad del mando militar, anunció Radio Yakarta.

PROSIGUEN LAS DETENCIONES EN INDONESIA

Singapur.—Radio Yakarta incautada por el Ejército, ha

anunciado esta noche que prosigue la serie de detenciones de dirigentes de la intentona de golpe de Estado que fue abortada la semana pasada.

Asimismo, han sintonizado en Singapur emisiones de radio Yakarta en las que se ha dado cuenta de que se están registrando manifestaciones anti-comunistas en todo el territorio indonesio.

MENTIS

Lima.—Un portavoz de la Policía ha desmentido que Ernesto "Che" Guevara, se encontrara entre los jefes de las guerrillas marxistas que operan contra el Gobierno central peruano.

El profesor Hart —que no omite el hecho de que España fuera excluida del plan Marshall— señala los satisfactorios aumentos que se están obteniendo en la productividad industrial, el producto nacional bruto y la renta "per cápita" de los españoles.

ELOGIOS A LA JUSTICIA ESPAÑOLA

Londres.—Un edificante ejemplo de la equidad y pulcritud del sistema judicial español respaldado esta mañana en la mayoría de los periódicos para beneficio de la opinión pública británica, cuyo respeto y veneración por su propio sistema jurídico es bien conocido.

Con grandes titulares en primeras páginas y ampliamente ilustradas, aparecen, efectivamente, hoy, las reseñas de un juicio celebrado en Madrid, del estudiante inglés John Blason, a quien defendía el abogado don Gabriel Echevarría. Las reseñas mencionan a la madre del acusado, al concluir el juicio, declaró explícitamente: «La Audiencia ha sido realmente muy justa. Creo que nuestro abogado ha sido muy bueno».

Los corresponsales que asistieron al juicio facilitan diversos detalles de su desarrollo. Las intervenciones de los testigos de cargo y algunas de las respuestas del acusado. Este negó haber pronunciado palabras que se le atribuyen en un incidente acaecido cuando viajaba en tren.

Se menciona, por ejemplo, que en cierto momento el juez sonrió cuando se le preguntó al chico si el vino que le habían dado sus compañeros de viaje le había afectado algo. «Este puede haber sido un factor contribuyente», respondió John Blason a la pregunta.

La mayoría de las crónicas esperan que el caso sea fallado para el lunes próximo y que aunque el veredicto sea de culpabilidad, John Blason se beneficiará de una sentencia en suspenso quedando por lo tanto en libertad de regresar a Inglaterra y a su escuela.

Y lo primero que piensa hacer en cuanto llegue, según el propio chico ha declarado a los periodistas, es aprender bien el idioma español.

La enorme difusión que la Prensa concede al caso, así como la radio y la televisión, reñando detalles y circunstancias

EL TIEMPO

Madrid.—Durante la noche pasada las precipitaciones afectaron a todas las regiones peninsulares, siendo intensas en Cataluña, moderadas en el Centro y Galicia y débiles en el Cantábrico, destacando 72 litros por metro cuadrado en Tarazona, 55 en Reus y 20 en Barcelona y Guadalajara. No se registraron precipitaciones en Galicia. Extremadura, ambas Castillas, Andalucía, Baleares y puntos de Cataluña. Se recogieron 47 litros por metro cuadrado en Mahón, 35 en Córdoba y Cáceres, 24 en el aeropuerto de Barcelona y 23 en Huelva.

El Servicio Meteorológico Nacional predice para mañana, domingo, día 10, que el temporal de lluvias afectará a toda la Península y Baleares. Aumento de la nubosidad en Canarias.

Las temperaturas extremas de España correspondieron a Murcia con 27 grados y a Avila, Segovia y Salamanca con 8 grados. Las de Madrid fueron de 16 grados a las 12,00 horas y de 11 grados a las 9,30 horas.

El Servicio Meteorológico Nacional predice para mañana, domingo, día 10, que el temporal de lluvias afectará a toda la Península y Baleares. Aumento de la nubosidad en Canarias.

Las temperaturas extremas de España correspondieron a Murcia con 27 grados y a Avila, Segovia y Salamanca con 8 grados. Las de Madrid fueron de 16 grados a las 12,00 horas y de 11 grados a las 9,30 horas.

El Servicio Meteorológico Nacional predice para mañana, domingo, día 10, que el temporal de lluvias afectará a toda la Península y Baleares. Aumento de la nubosidad en Canarias.

Las temperaturas extremas de España correspondieron a Murcia con 27 grados y a Avila, Segovia y Salamanca con 8 grados. Las de Madrid fueron de 16 grados a las 12,00 horas y de 11 grados a las 9,30 horas.

El Servicio Meteorológico Nacional predice para mañana, domingo, día 10, que el temporal de lluvias afectará a toda la Península y Baleares. Aumento de la nubosidad en Canarias.

Las temperaturas extremas de España correspondieron a Murcia con 27 grados y a Avila, Segovia y Salamanca con 8 grados. Las de Madrid fueron de 16 grados a las 12,00 horas y de 11 grados a las 9,30 horas.

El Servicio Meteorológico Nacional predice para mañana, domingo, día 10, que el temporal de lluvias afectará a toda la Península y Baleares. Aumento de la nubosidad en Canarias.

Las temperaturas extremas de España correspondieron a Murcia con 27 grados y a Avila, Segovia y Salamanca con 8 grados. Las de Madrid fueron de 16 grados a las 12,00 horas y de 11 grados a las 9,30 horas.

El Servicio Meteorológico Nacional predice para mañana, domingo, día 10, que el temporal de lluvias afectará a toda la Península y Baleares. Aumento de la nubosidad en Canarias.

Las temperaturas extremas de España correspondieron a Murcia con 27 grados y a Avila, Segovia y Salamanca con 8 grados. Las de Madrid fueron de 16 grados a las 12,00 horas y de 11 grados a las 9,30 horas.

El Servicio Meteorológico Nacional predice para mañana, domingo, día 10, que el temporal de lluvias afectará a toda la Península y Baleares. Aumento de la nubosidad en Canarias.

Las temperaturas extremas de España correspondieron a Murcia con 27 grados y a Avila, Segovia y Salamanca con 8 grados. Las de Madrid fueron de 16 grados a las 12,00 horas y de 11 grados a las 9,30 horas.

El Servicio Meteorológico Nacional predice para mañana, domingo, día 10, que el temporal de lluvias afectará a toda la Península y Baleares. Aumento de la nubosidad en Canarias.

Las temperaturas extremas de España correspondieron a Murcia con 27 grados y a Avila, Segovia y Salamanca con 8 grados. Las de Madrid fueron de 16 grados a las 12,00 horas y de 11 grados a las 9,30 horas.

El Servicio Meteorológico Nacional predice para mañana, domingo, día 10, que el temporal de lluvias afectará a toda la Península y Baleares. Aumento de la nubosidad en Canarias.

Las temperaturas extremas de España correspondieron a Murcia con 27 grados y a Avila, Segovia y Salamanca con 8 grados. Las de Madrid fueron de 16 grados a las 12,00 horas y de 11 grados a las 9,30 horas.

El Servicio Meteorológico Nacional predice para mañana, domingo, día 10, que el temporal de lluvias afectará a toda la Península y Baleares. Aumento de la nubosidad en Canarias.

Las temperaturas extremas de España correspondieron a Murcia con 27 grados y a Avila, Segovia y Salamanca con 8 grados. Las de Madrid fueron de 16 grados a las 12,00 horas y de 11 grados a las 9,30 horas.

El Servicio Meteorológico Nacional predice para mañana, domingo, día 10, que el temporal de lluvias afectará a toda la Península y Baleares. Aumento de la nubosidad en Canarias.

Las temperaturas extremas de España correspondieron a Murcia con 27 grados y a Avila, Segovia y Salamanca con 8 grados. Las de Madrid fueron de 16 grados a las 12,00 horas y de 11 grados a las 9,30 horas.

El Servicio Meteorológico Nacional predice para mañana, domingo, día 10, que el temporal de lluvias afectará a toda la Península y Baleares. Aumento de la nubosidad en Canarias.

Advertisement for VINOS ARDAU, S. A. featuring a 3,000 pesetas prize.

Advertisement for PERSONAL PARA SONDEOS Y RECONOCIMIENTOS DE TERRENOS.

Advertisement for CARPINTERIA METALICA DE ALUMINIO Metalisterias GARVI.

# LA HORA DE LA MUJER



MODAS · RECETAS CULINARIAS · CRONICAS · CONSEJOS · BELLEZA

## Ahora que ha logrado una colocación

Por INES

Usted ha conseguido un empleo. La cosa no es nueva, pero hay que decir que del amor llevamos hablando miles de años y todavía en ninguna escuela se ha enarboreado una definición tan concisa como la que en los tratados de geometría asegura que la línea recta es el camino más corto entre dos puntos.

¿Qué es el amor? Manolita asegura que el amor es Pepe, Sofía, que es un invierno en Málaga, y Carmen, un coche color guinda, con un chico al volante.

Pero usted ha conseguido una colocación que realmente sustituye muchas veces al novio y hasta compensa la falta de marido. Justo es que en casa se comente el acontecimiento. Y si en la Academia no le han enseñado la psicología del cargo o no dispone en casa de una hija Enriqueta, que todo lo sabe, veamos lo que conviene hacer.

El primer día. Llegue un poco antes de la hora. La primera. Vaya a saludar a su jefe. Si no lo encuentra, no se crea autorizada para días sucesivos a llegar después de la hora, con la disculpa de lo mal que está organizado el servicio de transportes.

Su jefe la conducirá al despacho y la presentará a sus colegas. Ellos le tenderán la mano o le harán una inclinación de cabeza con una sonrisa. Conste igual. No se convierta desde el primer instante en una frivola de la expresión. —Estás estupenda, chica. ¿Dónde te has comprado ese jersey tan favorecedor?

No mires lánguidamente al elemento masculino de la sección. No eres la primera que se ha percatado que el moreno de la esquina tiene aspecto de príncipe y es posible que alguna de tus antecesoras en el despacho se forje dulces sueños en que él desempeña el papel de protagonista. No trace desde los primeros momentos un par de líneas de largas y molestas luchas.

Luego le señalarán su puesto en una mesa de despacho o tras una máquina de escribir. Un empleado le explicará en qué consiste su tarea y cómo debe llevarla a cabo. Escuche atentamente y pida aclaraciones. No se eoque en el grupo de los listisimos del pimpl-pimpl que todo lo saben, todo lo entienden, adivinan los pensamientos y cometen gruesos errores.

Que su competencia se confirme a lo largo de los días, que no la consideren petulante. El mentor que le ha tocado en suerte es una persona encantadora. No se crea en la obligación de contarle el periplo de todos sus viajes: los familiares, los sentimentales, los de sus ambiciones. Si el mentor es discreto, le preguntará lo relativo a cuestiones profesio-

sionales. Pero si el mentor del sexo femenino pertenece al grupo de la tía Ernestina, que se desmaya por saber todas las cosas que no le importan, conteste amablemente, pero dando los menores detalles personales.

Es posible que no le guste el trabajo a que le destinan o la forma de ejecutarlo. No lo comente con el personal de la oficina con los mismos gritos desahorados de las mujeres de Judea, cuando presenciaron el asesinato de sus hijos por las espadas de Herodes. Consúltelo primero en su casa con una persona de buen criterio, y si estima sus razones de peso, dígaselo al jefe.

Medite mucho antes de hacer esta gestión. Porque usted no está forzadamente destinada a ser un Colón para descubrir nuevas Américas de la burocracia. Es probable que se quede usted hasta sin el producto gallináceo que es una pequeña colocación.

No se crea el Instituto Gallup e inicie una encuesta acerca de sus compañeros para conocer el carácter del jefe y las características del ambiente de la oficina.

La gente no concede la menor estima a los Gallups hogareños. Ejercite, por el contrario su capacidad de observación: con ella y su inteligencia podrá en poco tiempo forjarse una idea del tipo de romanticismo que aqueja a la rubia de la ventana, de que el jefe pierde su ecuanimidad los lunes por la mañana cuando su equipo favorito encaja más goles que los debidos.

Si está enferma, avise o haga avisar inmediatamente por teléfono. Pero no se convierta en personaje de chiste con sus disculpas falsas. La seriedad del trabajo es tan importante como que la calidad de las medias responda a la clase que prometen y al precio que por ellas ha pagado.

Cuando conteste por teléfono diga: —Al habla la casa tal., o el Organismo cual... No responda nunca con malos modos o con acidez.

¿Piense que usted no es Manolita. Fernández, sino la representación de una firma, de una entidad y su modo de proceder repercutirá favorable o desfavorablemente en las relaciones entre quien llama y la casa por la que usted contesta.

No importa que el señor o la señora del otro lado del hilo sean bruscos o amables. Como tampoco le importa a su comunicante que usted, aquel mismo momento, haya tenido que interrumpir una conversación agradable o inmotivadamente a su jefe se haya mostrado duro.

La amabilidad no es una asignatura que se aprueba en las academias, pero si una asignatura fundamental para triunfar en la vida.

## Los grandes peluqueros parisienses encuentran que sus mejores proveedores para pelucas son los conventos españoles e italianos

### La nueva línea "geométrica", sobria, que rige esta temporada, es flexible y confortable

Por Guylene GUIDEZ

La nueva línea "geométrica", sobria y rigurosa, que rige esta temporada, de alta costura parisienne, ha sido atribuida, sin razón, al modista Courrèges.

En efecto, parece imposible fruncida en el talle, en el panel de delante, de donde las costuras disimulan la abertura de dos bolsillos verticales. El mismo panel se encuentra igualmente en el delantero de la casaca muy plana que da al

a los drapeados que tanto favorecen la feminidad. Jules-Francis Grahay ha creado un traje sastre de tarde de lana ocre, con falda acompañada y bolsillos abiertos en las costuras de delante y con chaquetas

del escote en echarpe drapeada. (Diseño 5).

### Pequeñas novedades de la moda

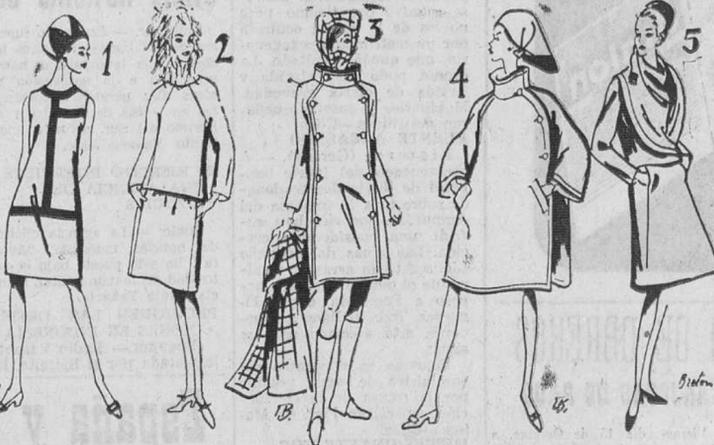
LOS POSTIZOS Y LAS PELUCAS

Los postizos (mechas, trenzas o pelucas falsas) gozan de una gran boga. Un gran almacén de París posee 17 stands de demostración de postizos y vende unas 300 pelucas por mes. ¿Y saben ustedes que la mayoría de estas pelucas están confeccionadas con pelos chinos? Estas son las menos caras y también las menos bellas. Los grandes peluqueros parisienses encuentran sus mejores proveedores en los conventos de España e Italia.

De esta manera, las monjas, al renunciar al Mundo, contribuyen a fomentar una de las frivolidades más en boga de la moda.

CONJUNTOS PARA JOVENES

Los jóvenes encontrarán esta temporada conjuntos a juego que les evitará el tener que buscar a través de diferentes almacenes el suéter susceptible de armonizar con tal otro elemento del atuendo. En efecto, este año se venderán, juntos, la falda, la blusa camisera y las medias coordinadas, todo ello en los coloridos de moda, es decir, ladrillo, azul viejo, mostaza, marrón y burdeos.



Cuatro modelos de Yves Saint Laurent, Christian Dior, Emmanuel Ungaro, Nina Ricci y Joanne Lanvin (Foto CIFRA)

acusar de plagio a la mayoría de los modistas. Fieles a su estilo, que ellos han creado y al que deben su renombre, únicamente han podido resignarse a modificar sus concepciones bajo ciertos imperativos impuestos por la vida moderna.

Resulta interesante comprobar que esta nueva línea rigurosa, denominada "geométrica" no significa rigidez. Jamás los vestidos fueron tan flexibles, tan confortables, tan bien adaptados a un corte muy bien estudiado que sigue las proporciones naturales del cuerpo femenino.

Para Yves Saint-Laurent, la geometría es un juego. En este vestido de jersey de lana blanca (diseño 1) de un corte muy simplificado Yves Saint-Laurent ha dibujado unas anchas bandas negras dispuestas como si se tratara de un cuadro de pintura abstracta. Una de ellas bordea el escote a ras de garganta; las otras desempeñan la única misión de poner de manifiesto la fantasía de este joven modista de la alta costura parisienne.

Los dos-piezas siguiente de Christian Dior, de una gran simplicidad, ha sido confeccionado en seda beige de Abraham. La falda es recta, ligeramente

conjunto el aspecto de "caja". La sisa es rangán; las mangas largas presentan cierta amplitud. Completa el conjunto una especie de sombrero-cogulla adornado de plumas de avestruz, creado por Alexandre. (Diseño 3).

Emmanuel Ungaro, que fue cortador de Courrèges, ha abierto su propio salón, en el que cultiva el arte que le enseñó el maestro. Este vestido-abrigo es típico de su colección. (Diseño 3). Se trata de un modelo realizado en gabardina de pura lana de Moreau, de color beige bastante claro. El panel de adelante, inspirado en la pechera de un esgrimista, se prolonga por el cuello —ambudo bastante alto—. La idea de caja o estuche se manifiesta, así también, por la disposición del abotonado a lo largo de los bordes pespunteados de este panel trepadora, por los hombros cuadrados y por la "caída" rigurosamente recta del modelo. Creación original: los "leggings" o faldas botas, constituidas por polainas seccionadas y por zapatos planos con puntas cuadradas. Completa el modelo un caso de gabardina cuadros, cerrado en la barbilla con un cierre de cremallera.

El abrigo "redondo" de Nina Ricci recuerda que en la geometría hay también curvas. El juego en este modelo, consiste en redondear todo lo que pueda adoptar esta forma. El cuello es alto y cilíndrico. El corte rangán de la sisa suaviza la línea de los hombros y da cierta amplitud a las mangas largas. El panel que cierra el abrigo describe una amplia curva antes de abrocharse a un lado. Enteramente pespunteado en los bordes, este abrigo es reversible, en gabardina de pura lana de Mattier. (Diseño 4). Jeanne Lanvin no renuncia

cuyo panel de delante se prolonga para enrollarse alrededor

## DESDE MI BALCON DE PARIS

# LAS PORTERAS DE PARIS

### Sus cotilleos y sus gustos

Por Simone MARIA

## PARIS

(Especial para DIARIO DE BURGOS). — Antiguamente, con eso de la diferencia de clases, las señoras cometían el error de no considerar como tales, sino como sirvientas sin sensibilidad, a las porteras, entre otras gentes. Esto no solo sucedía en Francia, sino en los cuatro rincones del Globo. Así, un día, en Inglaterra desaparecieron, porque allí comenzó a germinar la práctica de la igualdad humana y las señoras no querían aceptar que las porteras también eran mujeres. Estas buscaron otro empleo y los ingleses tuvieron que enseñar a los ladrones a no robar en las casas, pues ya no habría quien vigilara las escaleras.

En Francia no se consiguió tanto y en vista de que los "caicos" eran muy difíciles de cambiar, se prefirió adoptar el sistema de considerar a la portera, e incluso comprender su importante y eficaz labor. Incluso se dio el título de "madame" y, como casi nadie sabe su nombre, "Madame la concierge" es el apelativo con que se la nombra.

Actualmente los tiempos han evolucionado aún más y "Madame la concierge" se ha hecho más importante y necesaria, e incluso es amiga de las vecinas, aunque éstas pertenecen a ese mundo que ellas califican "del que se nombra siempre en los periódicos".

Las ha venido muy bien a todas, a las señoras porque están mejor atendidas y a las porteras porque han aprendido mucho e incluso se puede discutir de arte con ellas, así como de otros muchos problemas. De todos modos siempre existen ciertas rivalidades entre las porteras; su orgullo y amor propio tienen la culpa, pero esto no es por el hecho de su situación social, sino porque también son mujeres y ¿en qué espera no sucede otro tanto...? Las porteras de París no se llevan bien con las que han alcanzado un buen puesto y así son envidiosas a muerte, la de Brigitte Bardot, la de Françoise Sagan, la de Bernard Blier, etc. Estas porteras cometen hoy el error de las señoras de antaño, creer en aque-

lla de que "todavía hay clases". SUS COTILLEOS

Cotillear con la portera de hoy no conduce a nada, en el sentido de intentar averiguar lo que sucede en el interior de cada piso. Cotillean entre ellas lo mismo que si cotillean con las otras señoras, es decir que la de Françoise Sagan, por ejemplo, al hablar de su "señora" dirá que su estilo literario es moderno, natural, a veces un poco a lo vivo pero humano después de todo, etc. Y sobre su vida privada ella no sabe nada, pues Mme. Sagan recibe mucha gente, tiene su coche, su marido, su hijo y, en lo que respecta a la portera dirá que es una chica estupenda y "charmante".

Otras porteras son aficionadas al teatro y a la música, por lo que a partir de cierta hora tienen que cerrar la puerta de la casa, teniendo en cuenta la hora a que comienzan los espectáculos, el tiempo que se necesita para arreglarse y el que necesitará para llegar al lugar escogido y poder aparcar el coche.

### SUS GUSTOS

Los gustos de las porteras parisinas han cambiado mucho, igualmente, en estos últimos veinte años. Procuran imitar siempre a la inquilina que más admiran, cuando no siguen su

propia personalidad, muchas veces admirable. Además, cada una adopta un "hobby" muchas veces interesante. A B. B. la encanta pasar por su portería para admirar los trabajos de cuatro hojas de "Madame la concierge" cultivada en vasos.

La de Catherine Deneuve recibe tantos o más visitantes que el artista, pues es maestra en el arte de los postizos y hace las pelucas de Thérèse Charain, que luego cuestan una fortuna. Hay otra portera de un "famoso", cuyo arte es el de decorar los radiadores con una pintura que resiste el calor y, en fin, la de Françoise Dorléac que hace ganachillo de marañón. Algunos de los dos piezas en mollá que ha usado Françoise este verano, estaban hechos por ella.

Siguen la moda con más fidelidad que el resto de las mujeres y por tanto están en pleno conocimiento de lo que se usa en los grandes salones. Algunas aprovechan el beneficio de su artesanía particular, para poder vestir a sus hijas en las boutiques célebres, ya que consideran muy sensiblemente que el complemento de la cultura y la buena educación es el vestir bien. Así se forma una dama.

Y, por último, sorprende notar que las "concierges" de París están muy al corriente, asimismo, de los adelantos de la cirugía estética. Unas cuantas

de los alrededores de Victor Hugo comentaban sobre los éxitos de los cirujanos de Harley Street en Londres, o en ciertas clínicas de Suiza, Milán y Roma, donde es muy frecuente tanto cambiar la línea de la nariz, como borrar las arrugas u otras imperfecciones. Por tanto la nariz judía tiende a desaparecer, pues por 150 dólares el hueso que tanto afecta se convierte en una línea recta, suave y delicada... ¡Ah, estas porteras de hoy, hasta pueden dar muy prácticos consejos...!

(París, Octubre 1965)



También hay dulzura de flores en Octubre. Como en este modelo de Pierre Billet compuesto de traje y abrigo. (Información gráfica Dorothy Masson)

## CURSOS DE ENCANTO FEMENINO

Un marqués italiano, Franco Fabrice di Favaro, ha inaugurado recientemente en el Instituto Mag, en la calle Faraday, de París, unos cursos de encanto femenino. Su sueño consiste en convertir a sus alumnos en licenciados en la materia Consejo del gran modista Cardin y "play-boy", el marqués ha dicho:

—Se me han ocurrido estos

cursos con motivo de un gran cock-tail. Uno de mis amigos, que se encuentra en crítica situación, me ha dado mucha lástima. Pensé que podía enseñar a los hombres el arte de ser gratos a las mujeres, a sus superiores, a sus amigos. Cuento ya con muchos alumnos de todas las edades, desde 20 a 50 años. E incluso con señores mayores que no han podido aprender hasta ahora el arte de mo-

verse en la vida o de presentarse en un salón.

### CINCUENTA PELUCAS PARA LIZ TAYLOR

El peluquero Alexandre, ha partido para Los Angeles, llevando cincuenta pelucas para uso de Liz Taylor y según la moda de París. Las hay cortas, lisas, rizadas, pero todas ellas corresponden a un color negro, como lo es el pelo de la actriz.

## Línea princesa y vestidos «pichi» para las niñas

Por MARIA

EN ninguna parte del Mundo las niñas visten tan bien como en España. Sin embargo en este perfecto vestir hay dos tendencias muy bien definidas: la de Barcelona más sobria, la madrileña, con el gusto del detalle.

Esto como diferenciación; existen sin embargo normas idénticas y que se renuevan en la moda porque el modo de vestir de las niñas sufre, con las naturales distancias, las alternativas de las personas mayores.

Para la próxima temporada se verán abrigos plisados y guarnecidos de terciopelo o piel, en tejidos lisos o escoceses con adornos de terciopelo, napa o tricot. El talle alto o en su sitio con efectos de pespun-

tes a través y con botonadura recta o doble.

Los impermeables gozan de una atención más refinada de los creadores. Las niñas la próxima temporada los llevarán acampanados, estilo camiserero y guarnecidos de pliegues o pespuntos con capucha o capuchón incorporados, con manga rangán o montadas, botonaduras como las de los abrigos o también de solapa.

El anorak será una de las prendas preferidas por su comodidad. Se adornarán de tricot y llevarán capucha como los impermeables.

En cuanto a los vestidos encontraremos la línea princesa, cuelleito redondo y adornos de tricot o lazo. También el estilo «pichi» que se presta a nume-

rosos cambios con blusitas, jerseys...

No podemos, en este breve recuento, olvidar los conjuntos de blusas y faldas. Las primeras se complacen con cuellos redondos y efectos de lazo, y las estilo camiserero en la fórmula «cow boy» con cuello o sólo con una pata de cuello. Las faldas serán a todas las horas en la fórmula «kilt» con grupo de pliegues o montadas con tirantes.

¿Y qué sucederá con las prendas de punto?

Los cardigans serán estilo chaleco, cruzados, estilos pequeños. Los pullovers con escote en V, redondos y cuadrados.

Se animan con ribetes de rayas en tonos pastel, mezclas de rayas, en liso y a base de cana-

lé, y suelen llevar la botonadura en el hombro.

En los epulos, pequeños cuellos redondos bien separados del cuello.

El estilo blusa con cuellos amplios, plastones a base de canales, adornos de ganachillo, encaje o volantes alrededor del cuello y mangas. Estas prendas se bordearán de tejido escocés, cuadrados, pata de gallo, etcétera.

En lo referente a vestidos, mucho punto esponja, mezclas de puntos; canalés y de esponja; liso y canalé; liso y con efecto de rayas, los adornos hemos mencionado para el estilo blusa.

Cuando el punto sirve para abrigos, éstos se inclinan por la línea princesa o efecto de talle alto...

TALLERES GRAFICOS

"DIARIO DE BURGOS"

TRABAJOS A TODO COLOR EN

OFFSET

PRESUPUESTOS VENTAJOSOS

Vitoria. 13. — Teléf. 2852. — Apartado. 46.

BURGOS

# El teatro y los problemas de la humanidad

Por Juan J. RUIZ MOLINERO

ENTRE realidad y ficción no suele haber ese terrible abismo que nos gusta referir en nuestras conversaciones particulares. Tal vez, siquiera, porque la ficción copia la realidad en sus más profundos matices. De esta manera resulta, sin embargo, que se habla en casi todo el mundo de una crisis del teatro, sinónimo de ficción, de fantasía, de aparente engaño. No vamos a intentar, por ahora, pronunciarnos sobre si es verdadera o no esa pretendida crisis de la escena. Sólo vamos a apuntar un juicio concreto: el público de hoy —como aquel de la Grecia clásica— gusta con avidez de contemplar en la escena el retablo de sus anhelos, sus defectos y sus virtudes más características. En una palabra, la ficción, continúa en toda su perennidad.

Es posible que el cine esté ocupando aquel puesto acusador o representativo que tuvo el teatro desde los primeros esbozos de la civilización. Al fin y al cabo, dentro de los límites de nuestra visión, son una misma cosa, un idéntico medio de recreación de una sociedad y sus problemas. Uno y otro se han convertido en testigos implacables de su tiempo, y de esta manera ha surgido un cine y un teatro hermanos por esa honda preocupación realista de hacer sentir al espectador la conciencia de que lo que se ve en la pantalla o en la escena es algo enormemente vinculado con su existencia, con su futuro y con su propio ser.

En el teatro de hoy han surgido nombres como los de Anouilh, Beckett, Eliot, Camus, Sartre o Ionesco que se han impuesto por su problemática profundamente humana. El espectador no ha vuelto las espaldas a los problemas y se ha interesado en ellos. Internacionalmente se han impuesto muchos autores contemporáneos calificados de «africanos». Es más, las obras griegas, pensadas para un espectador de hace tres milenios, siguen interesando profundamente al hombre del siglo XX. En realidad, apenas ha cambiado nada. El hombre de ayer y el de hoy tiene una serie de problemas análogos que le interesa contemplar como un estudioso y observador desapasionado desde la quietud de su localidad.

En realidad, las innovaciones teatrales se deben más a efectos técnicos o literarios, que a cambios radicales temáticos. La problemática del hombre entre sus vicios, sus errores, sus crímenes y sus virtudes es algo muy viejo. Por ejemplo, hace poco el público culto de Berlín, irrumpe en una salva de aplausos cuando en la obra «Don Carlos», de Schiller, el duque de Posa dirigiéndose al Rey Felipe II, lanza la siguiente frase ritual: «Señor, danos la libertad de pensar». En realidad aquel público actualísimo se sentía identificado con el trascendental problema de la libertad.

Vuelven los temas clásicos del teatro, imponiéndose sobre las estridencias desconcertadas de una vanguardia efímera y agotada, sobre elucubraciones incomprensibles o sobre un teatro de facturas ideológicas vinculadas con grupos políticos. En realidad los dramaturgos que han adquirido universalidad en los últimos tiempos han acusado, han reflejado y han apuntado toda una problemática real que a través de distintas maneras de expresión apunta a una misma diana: trascendencia del hombre dentro de una sociedad que se deshumaniza por instantes.

Ionesco, por ejemplo, en su obra «El rinoceronte», señala claramente este anterior proceso de deshumanización, de «serialismo», que puede sepultar radicales valores del hombre. Se trata, como todos sabemos, de una simbología que retrata a una sociedad que pierde la costumbre de pensar, prefabricada en sus sentimientos y sus deseos, reacciona como lo haría una familia de rinocerontes. Otros autores reflejan problemas actuales, como el racismo, eterno también en sus consecuencias; el terror atómico, la individualidad espiritual dentro de una sociedad, etc. mientras un público se contempla y se encuentra perfectamente identificado con el problema.

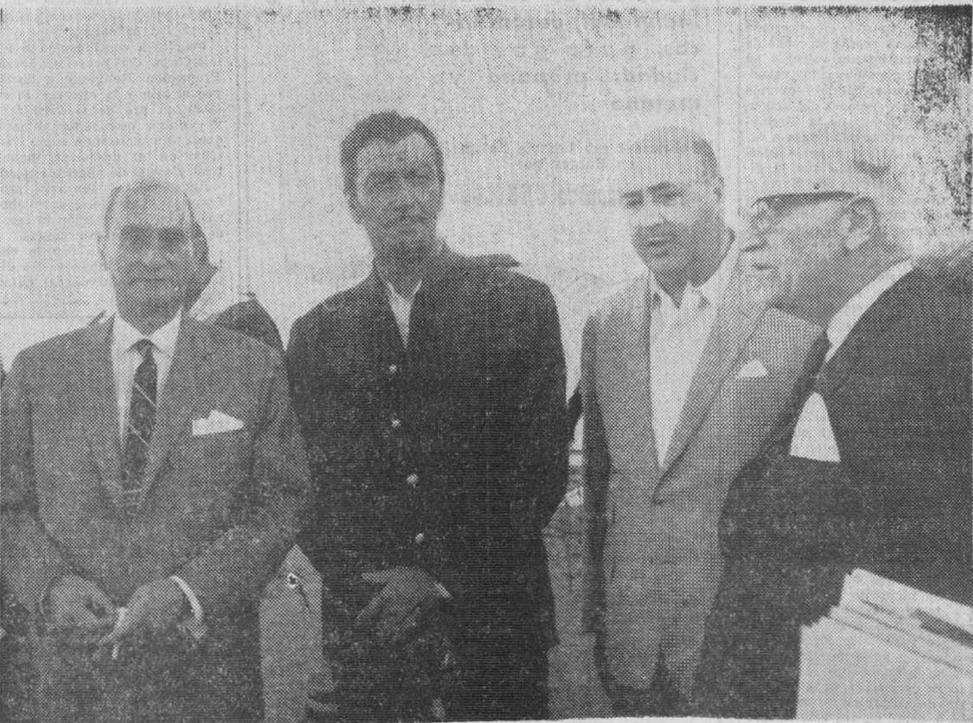
No creo, pues, en la crisis del teatro —ni del cine— mientras haya cosas que decir y la Humanidad continúe con sus pecados y sus peligros. La sociedad del siglo XX tiene casi los mismos problemas que hace tres mil años... y otros muchos de nuevo cuño. En el fondo el espectador sigue con un apasionamiento único esa problemática. Sólo son necesarios espíritus capaces de hacérselos sentir, salvando ese abismo de que hablábamos al principio, entre la realidad y la ficción.

## Nuestros teléfonos:

Redacción 1280

Administración 7148

## EL EMBAJADOR Y UN DIPUTADO ARGENTINO EN EL RODAJE DE "PAMPA SALVAJE"



En las cercanías de Madrid se está rodando el film "Pampa salvaje" que protagoniza Robert Taylor y dirige Hugo Fregonese. Con tal motivo visitaron los estudios de rodaje de exteriores para presenciar la filmación el embajador de Argentina en Madrid, doctor Juan O. Gauna y el diputado Rainaldo Elena, que actualmente se encuentra en España. En la "foto" les vemos junto a Robert Taylor, caracterizado para su papel y el procurador Sr. Prades. — (Foto FIEL)

# MUNDILLO DEL TEATRO Y EL CINE

## CHARLTON HESTON: "TENGO GANAS DE VOLVER A ESPAÑA"

### "Quiero filmar de nuevo en este gran país" "The War Lord", un drama en el siglo XI es su último film (ahora finalizándose)

#### El actor de Hollywood habla con un periodista español en el hotel Dochester, de Londres

Por José Luis FERNANDEZ DEL CAMPO



Charlton Heston, el gran actor norteamericano, caracterizado para interpretar el protagonista de la película "The War Lord", en un descanso del rodaje. — (Foto LOGOS)

TENGO una cita con Charlton Heston, 1130 de la mañana. Hotel Dochester, en el elegante Park Lane que se asoma a la verduza de Hyde Park. Es una cita "informal" de aquellos que se realizan entre profesionales: actor y periodista, por eso no tiene nada de particular que alguno de los dos se presente tarjando con arreglo a las circunstancias. Mientras el periodista no tiene motivos para alterar su ordinaria indumentaria, el actor, sí.

A las 11,30 se presenta el caballero en cuestión en la "suite" en donde hemos de dialogar. Es la primera vez que veo a Mr. Heston fuera del cuadrilátero de la pantalla, y aunque siempre me pareció un excelente mozo nunca creí que podría ser tan alto. Le acuso un perfil agitado, poca carne sobre el esqueleto y una gran flexibilidad. Es el tipo perfecto para las películas de acción. Sus largas y espesas patillas nos denuncian que está filmando

secuencias de cierta época, aunque su vestimenta —no teniendo nada que ver con la película— resulta un tanto graciosa para la hora y el lugar que nos encontramos; camiseta roja, chaqueta negra y pantalones en gris muy claro. En fin, es Charlton Heston y él sabe lo que se hace.

El principal motivo de nuestro "rendezvous" es hablar del tema que está terminando de filmar: "The War Lord". Y sobre él se centran mis preguntas.

—¿Cómo me resumiría lo que es "The War Lord"?

—Fácil: es el más electrizante y coloreado film jamás producido desde "Espartaco" y bien puede recibir el tratamiento de gran espectáculo y enorme pasión.

—¿Cuáles son sus otros intérpretes?

—Debe de mencionar al gran Richard Boone, Guy Stockwell y la bonita Rosemary, que representa un nuevo valor para la Meca del Cine.

—¿Está satisfecho de cómo van sucediéndose las distintas secuencias de la película?

—Nosotros los actores "no sabemos nunca nada". La cuestión es que el film no existe en estos momentos, sino fragmentos del mismo. Usted lo ha dicho al mencionar la palabra "secuencia": hasta que cada secuencia no se coloque una tras otra hasta constituir la cinta, no hay posibilidad de crítica. Creo que es un gran film y de mi actuación nada se podrá decir hasta que se vea toda esta labor completada.

—¿Cómo se ha logrado "revivir" aquellos perros holandeses del siglo XI y cómo se ha llegado a visualizar el tipo de guerreros y sus escudos en aquella época?

—Los expertos aseguran que los perros eran de la raza "Elkhound" irlandesa de origen. Los caballeros guerreros portaban una armadura que se presume es como la que presentamos y un escudo en forma de corazón, con pesada botona-

dura. De cualquier forma, el hombre que ha diseñado el vestuario —quien también hizo el de otras grandes películas de época— es el popular Novarese, dotado de una insaciable curiosidad por saber lo que se llevaba y se vestía a través de los siglos. Su biblioteca contiene 3.000 volúmenes sobre el particular. Aun quiero añadir que el propio Novarese tiene un guardarropa con 70 trajes y cada mañana pierde media hora en decidir cual ha de ponerse.

—¿Podemos saber algo de lo que es "The War Lord"?

—Creo que sí. Básicamente, es una extraña historia de amor que se va desarrollando en un marco de violencia o intriga. Concluye a un mercenario caballero normando —yo— que llega a ser el dictador de una pequeña villa holandesa. La cuestión es que dicho caballero cae elegantemente enamorado de una aldeana y tal es su pasión que ya no puede pensar en otra cosa. La situación se va complicando con la constante amenaza de un ejército hostil que intenta capturar el territorio en el que "yo ejerzo mi autoridad". El extremismo de mi "amor" por la aldeana y los fieros ataques del enemigo ponen al fin los más elocuentes impactos de emoción.

—¿Cree usted, Mr. Heston, que una mujer bella puede ser una gran actriz? (Y, no lo digo por miss Rosamary Forsyth).

—Mi opinión personal es que una gran actriz no puede ser una mujer bella. Puede ser, no obstante una buena doctora, o mujer de leyes, o excelente escritora, pero no actriz.

—¿Proyecta volver a España?

—Oh, España. Tengo allí muy buenos amigos. Creo que volveré, aunque todavía no sé cuándo. Me gustaría hacer otra película.

—Durante su estancia en diversos lugares de España, logró usted aprender algo de español?

—Ya lo creo. El español que hablo es solo mínimo, pero es suficiente para entenderme en los restaurantes y cafeterías. (Y Charlton Heston ha comenzado esta parrafada en español). Quiero aprovechar —dice textualmente— esta ocasión para saludar a mis amigos de Madrid y de otras partes de España.

—Muchas gracias, señor Heston.

—No hay de qué.



Folco Lulli, el famoso actor italiano protagonista de "El salario del miedo", entre otras muchas excelentes películas (Foto CIFRA)

—Gastrónomo de primer orden?

—Sí, pero mucho menos que años atrás. Debo empezar a cuidarme porque los años no pasan en balde.

Si la niña tiene sueño es su padre quien la acuesta; si siente sed o desea algo, también es él quien se levanta a buscarlo. Sus ojos están fijos en Eliana o en su esposa.

—Janine es quien nos dice: —Cuando Folco está en casa se desvive de tal forma por la pequeña, que no consiente que yo haga nada.

—¡Claro!... —interviene el italiano—. Tú siempre estás con ella. Cuando no trabajo necesito que la dejes de mi cuenta.

—¿No practica ningún deporte?

—Antes sí, pero cada vez me engordaba más.

—Tiene diez años menos que yo y empecé antes en el cine. Muchas veces, como ahora, trabajamos juntos en un mismo film.

Los treinta y cinco kilos de peso que les separan hacen que su parecido físico sea bien escaso.

En el apartamento que la familia Lulli posee junto al mar ha empezado a deslizarse el manto suave de la noche. La cena está preparada.

—Los mosquitos no tardarán en venir. Llegan puntualmente en bandadas a eso de las ocho y media.

Janine, amable y solícita, nos interroga: —¿Se quedarán a cenar con nosotros?

Le agradecemos la invitación; pero, por si los mosquitos de marras, preferimos ser previsores y emprender raudos el camino de retorno a Barcelona...

El hermano del actor

PIERO LULLI, el también acreditado astro del cine, es hermano de Folco.

## FOLCO LULLI SE CONFIESA

### Cincuenta años de edad, cien películas interpretadas y ciento quince kilos de peso

#### "Antes de hacer cine fui propietario de un laboratorio farmacéutico que destruyó una bomba"

#### El mayor acierto de su vida: casarse Su mayor alegría: tener una hija

Por CANALS-ORTIZ (DE LOS SERVICIOS ESPECIALES DE «EFE»)

LAS páginas del cine italiano se adornan con la voluminosa figura de Folco Lulli, un actor fuera de serie que rebosa humanidad por los cuatro costados. En repetidas ocasiones ha trabajado en los estudios españoles, siendo recordadas su célebres interpretaciones en "Todos somos

necesarios", "Los italianos están locos", "Los parias de la gloria" y "Dulcinea", en esta última producción encarnando a Sancho Panza.

—Antes de hacer cine —nos explica— fui propietario de un laboratorio farmacéutico en Torino, el cual, a raíz de la explosión de una bomba, quedó

destruido casi por completo.

—¿Cuál fue su primera película?

—"El bandido", junto a Ana Magnani y Amadeo Nazzari. La hice para distraerme. El director Alberto Lattuada, buen amigo mío, me dijo que yo tenía cara de bandido simpático y que le servía estupendamente para determinado papel.

—¿Luego...?

—Fue cuestión de empezar a tomármelo en serio, pues las ofertas para trabajar en el cine se fueron sucediendo sin interrupción hasta hoy, a Dios gracias.

—¿No le distrae ahora interpretar sus personajes?

—También, pero es mi medio íntegro de vida y debo poner gran atención. Al principio era como un juego y actualmente es algo muy importante.

### Cincuenta años y cien películas

EL pasado día 3 de Julio cumplió Folco el medio siglo de existencia mientras se hallaba rodando su película número cien. Los mejores realizadores del cine europeo lo han escogido para el reparto de sus películas.

—¿Su mejor interpretación?

—"El campanero", de Monticelli, que por cierto obtuvo una gran acogida en el Festival de Venecia. También estoy muy satisfecho de "Ojo por ojo", "El salario del miedo", "Oriente Express" y "Londres llama a Polo Norte".

El actor está casado desde hace seis años con Janine, una bella muchacha francesa que solo cuenta veinticinco primaveras y que le ha dado una hija, Eliana.

—Estoy loco con ella. Mi mujer fue el mayor acierto de mi vida y mi más grande alegría ser padre.

### Ciento quince kilos

CON sus ciento quince kilos de peso a cuestas, Folco Lulli corre y juguetea con Eliana, mientras se autocalifica como "el hombre más feliz del Mundo".

—¿No practica ningún deporte?

—Antes sí, pero cada vez me engordaba más.

## Comienza el rodaje de "El tejano"

Barcelona. — Comenzó en los Estudios Cinematográficos "Balcazar", la coproducción hispano-norteamericana "El tejano", que dirige el realizador Lesley Selander.

Como es sabido, protagonizan este western los actores americanos Broderick Crawford, Audie Murphy y la encantadora actriz española, Diana Lorys. La destacada personalidad artística de estos actores queda patente en sus éxitos. Recordemos de Crawford, su popular serie televisada "Patrulla de camión", sus largometrajes: "No serás un extraño", "Nacida ayer", "All the king's men" —película por la cual recibió el "oscar" de 1950— y una lista interminable de éxitos, hasta llegar al film que actualmente se estrena en toda España, "Una casa no es un hogar", en la que actúa como artista invitado. De Audie Murphy, aunque su historial cinematográfico no es muy extenso, para el público español, debemos recordar su gran película "Regreso del infierno".

"El tejano" cuenta además con la intervención de los actores, Oscar Pellicer, Luz Márquez, Antonio Casas, José Marco, Molino Rojo y muchos otros que la convierten en uno de los repartos más importantes de las películas realizadas en España.

"El tejano" se rodará íntegramente en Barcelona y en los desiertos de Fraga, que serán captados por el conocido operador español Francisco Martín en lenteo y en sistema techniscope.

# Nuevos hogares

Juarros Bernabé - Alcalde Romero



En la iglesia parroquial de San Lesmes Abad, contrajeron matrimonio el pasado día 8, la señorita María Mercedes Alcalde Romero con don Casimiro Juarros Bernabé, capitán de la Guardia Civil.

La novia, bellísimamente ataviada, con vestido de raso natural ornado con collar de oro, daba su brazo a su hermano y padrino don Francisco Alcalde Romero. Por su parte el novio, que lucía uniforme de gala, ofrecía el suyo a su madre y madrina, señora viuda de Juarros.

Ostentó la representación judicial el letrado del Ilustre Colegio de Madrid, don Manuel Calvo Lambás, ante quien testificaron por parte de la novia don Román Asenjo (coronel de Intervención); don Mariano Aguilar (inspector municipal veterinario); don Fernando Falaco (industrial de esta localidad); don Luis Plaza y don José Antonio Plaza (ingeniero de Caminos).

Por parte del novio, don Demetrio Bernabé, don Gonzalo Juarros, don Antonio Encinas Cueto (teniente coronel de la Guardia Civil), y don Antonio Barriocanal (comandante de la Guardia Civil), en representación de la Jefatura oficial del Tercio y Comandancia de San Sebastián.

Los invitados fueron obsequiados con un almuerzo en el Hotel Almirante Bonifaz.

Los recién casados salieron de viaje hacia Francia e Italia, para luego fijar su residencia en Irún.

## Heras - Balbás



A la una y media de la tarde de ayer, en la iglesia de San Lorenzo el Real, tuvo lugar el enlace matrimonial de la distinguida señorita Charito Balbás con el ingeniero técnico agrónomo, Jesús Heras Saldaña. Bendijo la unión el hermano de la contrayente don Angel-Antonio Balbás.

Tras un íntimo almuerzo de numerosos invitados en el Hotel Almirante Bonifaz, los nuevos esposos salieron de viaje de luna de miel en dirección a la costa de Levante español. (Foto FEDE)

## Ortega Ubierna-Gutiérrez de la Calera

Ayer, a la una y media de la tarde y en el altar mayor de la iglesia de la Merced, de los RR. PP. Jesuitas, santificaron sus amores en el Sacramento del Matrimonio, la simpática y encantadora señorita Rosa Mary Gutiérrez de la Calera y el joven inspector del Cuerpo general de Policía, de la plantilla de San Sebastián, don Enrique Ortega Ubierna.

La feliz pareja hizo su entrada en el templo —que aparecía bellamente adornado e iluminado— a los acordes de la marcha nupcial de Mendelssohn. La novia, que realizaba su belleza luciendo precioso traje blanco de seda natural, adornado con florecitas de azahar y capa de encaje, con tocado con velo de tul ilusión y diadema de azahar, lo hizo del brazo de su padre y padrino, nuestro estimado amigo don Teodoro Gutiérrez Calvo, inspector jefe del Cuerpo general de Policía, de esta plantilla de Burgos. El novio, de etiqueta, con uniforme del Cuerpo a que pertenece, ofrecía el brazo a su madre y madrina en la ceremonia, doña Casimira Ubierna de Ortega.

Portaban las arras las encantadoras niñas María Ana Paula Ayala Gutiérrez, María del Mar Martín Palacin y María Natividad Ayala Gutiérrez, sobrinas de la novia.

Bendijo la sagrada unión y ofició la misa de velaciones el M. I. Sr. D. Isidoro Díaz Murgarín, canónigo de la Santa Iglesia Catedral B. M., quien dirigió emotiva plática a los nuevos esposos.

Finalizado el acto religioso y ante la representación judicial, que ostentaba el abogado de este Ilustre Colegio, don José Luis Martín Palacin —hermano político de la desposada— se procedió a cumplir con el re-

quisito civil del matrimonio, suscribiendo el acta, en representación de la novia, el comisario de la Brigada de Orden Público don Tomás Escolar Iglesias; don Gregorio Gutiérrez Calvo, inspector jefe del Cuerpo General de Policía, de Burgos, tío de la desposada; don José María Gutiérrez Calvo, industrial de Barcelona, tío de la novia; don Pío Luis Hernández, director de la sucursal urbana del Banco Hispano Americano; don Luis Ayala Barberá, funcionario del Ministerio de Agricultura de la Contratación Parcelaria de Burgos, hermano político de la novia; don Teodoro Güemes Güemes, oficial de Correos de Burgos y don Serafín Calvo Moradillo, industrial de esta plaza, tío también de la desposada. Por parte del novio fueron testigos su padre, don Marciano Ortega Calvo, don Pablo Miguel Ojeda, comisario de Policía de Burgos; don Francisco García Blanco, inspector del Cuerpo general de Policía, en Burgos; don José María Ubierna Díez, don Rafael Ubierna Díez, tío del novio, y don Andrés Barceló Martínez, inspector del Cuerpo general de Policía en San Sebastián.

Los numerosos familiares e invitados a la ceremonia, fueron obsequiados con suculento almuerzo en un céntrico restaurante, seguido de animada fiesta.

Por la tarde, los nuevos señores de Ortega Ubierna-Gutiérrez de la Calera, a quienes deseamos todo género de felicidades en su nuevo estado, salieron a pasar la luna de miel a distintas capitales y fijarán su residencia en San Sebastián.

Reciban, tanto la feliz pareja como sus respectivos familiares, nuestra cordial felicitación.

# CRONICA DE TRIBUNALES

Por Juan Cobo de GUZMAN AYLLON

Licenciado en Derecho  
Procurador de los Tribunales

## La Audiencia provincial falla la causa incoada por la muerte, en accidente de tráfico, de don José Manuel Martín Liébana

Fecha de la sentencia: 4 de Octubre de 1965.  
Órgano jurisdiccional: Audiencia provincial.  
Juzgado de origen: Miranda de Ebro. — Proceso: Andrés Galán Barroso. — Delito imputado: Imprudencia temeraria. — Acusación pública: Don José Angel Salinas Quijada. — Letrado de la Acusación particular: Don Luis Gaspar Cereceda. Letrado de la defensa: Don Juan-Manuel García-Gallardo del Río. — Magistrado ponente: Don Alberto Ortega Gordejuela.

Como recordarán nuestros lectores, el día 24 de Octubre de 1954, dentro del casco urbano del pueblo de Santa María Rivarredonda, en la carretera nacional Madrid-Irún, sufrió un accidente de tráfico el secretario de la Cámara Oficial de la Propiedad Urbana de esta provincia y abogado en ejercicio, don José Manuel Martín Liébana, de tan gravísimas consecuencias que, pocas horas después, falleció, por efecto de las lesiones causadas, en una clínica de nuestra ciudad. Igualmente padeció muy graves lesiones —hasta el punto de tardar en curar ciento cuatro días— su esposa, doña Ignacia Rubio y Sáinz Pardo.

Incoada por el Juzgado de Instrucción de Miranda de Ebro correspondientes actuaciones y agotada la investigación sumaria, se elevaron aquéllas a la Audiencia Provincial para su ulterior tramitación.

El Ministerio Fiscal evacuó sus conclusiones provisionales en el sentido de que el procesado Andrés Galán Barroso, que conducía un camión de su propiedad, ya en término de Santa María Rivarredonda, como tratase de adelantar a un turismo que marchaba en su misma dirección, en el momento de realizar el adelantamiento, invadiendo la izquierda de la calzada, se encontró con que de frente venía un turismo, conducido por don José Manuel Martín Liébana, chocando ambos vehículos, resultando éste muerto y con las lesiones anteriormente citadas su esposa.

Estimó los hechos como constitutivos de un delito de imprudencia temeraria y pidió para el procesado la pena de un año de prisión menor y privación, por un año también, del permiso de conducir, debiendo indemnizar a los herederos de la víctima en un millón de pesetas y en doce mil pesetas a su esposa.

El letrado de la acusación particular, en el trámite de conclusiones provisionales, mostró en lo sustancial, conformidad con el Ministerio Fiscal, si bien puntualizó que el camión del procesado marchaba, vacío y sin carga, a gran velocidad, por una calle que es un tramo recto, de buena visibilidad para ambas direcciones, y en cambio, el turismo que conducía la víctima lo hacía a menos de sesenta kilómetros por hora.

Igualmente indicó que en tal día, que era desproporcionado, sobrepasaba un fuerte viento del Noroeste, que resultaba favorable a la marcha del camión, disminuyendo, por el contrario, la velocidad del turismo. Y, por último, insistió en que la víctima circulaba por su derecha, arremolcándose al borde de la acera correspondiente todo lo que le era posible.

Mostró conformidad a la penalidad solicitada para el procesado, en su conclusión provisional, afirmó que el camión conducido por el procesado no trató de adelantar vehículo alguno, siendo, por el contrario, adelantado por un turismo, que efectuándolo en forma forzada por circular otro de frente, cerró el paso inopinadamente al camión al volver bruscamente a su derecha, lo que obligó al conductor del camión a frenar bruscamente.

Indicó que el camión nunca invadió parte alguna de la margen izquierda de la carretera, y sólo cuando referido vehículo ya se había detenido, quedó sobrepasado unos escasos centímetros el eje longitudinal de la misma, lo cual no era obstáculo para que se creciera un paso de más de tres metros de anchura para el turismo que circulaba en sentido contrario.

Precisó que el fuerte viento, en Santa María Rivarredonda, llevaba una dirección que atravesaba verticalmente la carretera de derecha a izquierda en el sentido de marcha Irún-Madrid.

Si el procesado invadió unos escasos centímetros la parte izquierda de la carretera lo hizo obligado por la brusca maniobra del vehículo que le adelantó cerrándole el paso repentinamente, haciéndole frenar rápidamente y desviándose un poco a la izquierda como consecuencia forzosa del firme asfáltico mojado y del fuerte viento que presionaba sobre el camión de derecha a izquierda.

Indicó que la maniobra de frenado relatado y su intento de volver a la derecha, como consecuencia de venir otro vehículo de frente, representa un exacto cumplimiento del Código de la Circulación.

Solicitó la libre absolución para su patrocinado y alegó que, de apreciarse intervención alguna del mismo en el hecho de autos, sería estimable la eximente 8.ª del artículo 8 del Código penal (el que en ocasión de ejecutar un acto ilícito con la debida diligencia, causa un mal por mero accidente, sin culpa ni intención de causarlos).

En la mañana del día 29 de Septiembre pasado tuvo lugar el acto del juicio oral. El cronista tomó unas notas. Esas notas están, ahora, a su lado, junto a la máquina de escribir. Interrogaba el Fiscal, preguntaba la acusación particular, inquiría el letrado de la defensa. Por la sala de nuestro Palacio de Justicia se cernía la sombra presurosa —recuerdos personales— de José Manuel Martín Liébana.

El procesado había salido de viaje, desde San Sebastián —¿o desde Irún?— a Toledo. Varias horas al volante de su vehículo. Recién mojada la carretera sólo unas cuatro gotas. Había parado en Vitoria —unos veinte minutos— para comprar el almuerzo. Como a unos cincuenta o sesenta metros, una fila de coches. Uno detrás de él que le adelantó sin sonar el «claxon». El procesado dice que no pensó le fuera a adelantar y por eso no hizo uso de los intermitentes. El turismo, que podía ir a velocidad que no calcula exactamente, se le cerró de banda. Entonces, él frenó bruscamente y el camión que conducía se le marchó a la izquierda, le derrapó. A unos cuarenta y cinco metros vio en dirección contraria el coche que conducía la víctima. Se dio cuenta de que no podía tirar hacia su derecha y colisionó. El coche que le adelantó desde el momento de la velocidad y continuó viaje. Iba al volante una mujer. No recuerda el color del vehículo.

A preguntas de la defensa afirma que la causa del accidente fue la violenta maniobra del turismo que le adelantó y le cortó el paso, cuando vio llegar el coche contrario; y concreta que el viento reinante en aquel momento empujaba hacia la izquierda.

Dos testigos: la hija y la esposa de José Manuel Martín Liébana.

La primera afirma que el coche de su padre iba por la derecha, cerca del bordillo, sin poder precisar distancias. A poca velocidad, pues a la entrada de los pueblos su padre siempre amonorraba la marcha. Vio tres vehículos: dos turismos y un camión. El segundo turismo adelantó al primero; después, el camión intentó también pasar a este último. Vio los tres vehículos en fila y las maniobras. El camión cerró el camino a su padre, en la parte izquierda de la carretera. La visibilidad era buena. En el momento del accidente no llovía. Había viento de cara y por eso su padre iba aún más despacio.

El fiscal y el letrado de la Acusación particular interrogan a doña Ignacia Rubio. Afirma que su esposo iba a poca velocidad a juzgar por cómo veía ella pasar los árboles de la carretera. Su esposo tenía siempre costumbre de reducir velocidad cuando llegaba a un pueblo. Buena visibilidad. El viento, de cara, y la ruta prácticamente seca. Pero no recuerda nada de cómo ocurrió el accidente.

El Ministerio Fiscal inicia su informe con unas sentidas palabras en homenaje del compañero de foro, al que no le unió amistad íntima pero que compartió con él sesiones de juicios orales, junto a él en la acusación o frente a él en la defensa. Define su vehemencia y apasionamiento; elogio su honradez como jurista y cronista de Tribunales. Considera al procesado como autor de un delito de imprudencia temeraria o simple generador de homicidio. Afirma que en su interrogatorio, al contestar, ha hecho lo que los acorazados de las Marinas de guerra: lanzar

nubes negras de ocultación. Desde que ocurrió el accidente hasta la presencia de la fuerza de tráfico, tuvo tiempo de preparar su coartada: inculpar a un coche fantasma. Pero pocas veces se ha encontrado el ministerio público con testigos tan veraces como los que han depuesto en este juicio. Pone una interrogante en la manifestación del procesado de que iba a cuarenta por hora. Que el camión iba por su derecha, a un metro del bordillo, es incierto, según los informes de la Guardia Civil. Y éstos señalan la huella de una frenada, no de un derrape, cosas distintas y que la Guardia Civil acostumbra a distinguir suficientemente en sus atestados y croquis.

A continuación se extiende en operaciones aritméticas sobre anchura de la carretera y de los vehículos, para llegar a la conclusión de que el camión no dejó a don José Manuel Martín Liébana para pasar sino un metro y ochenta y cinco centímetros, por lo que ni con equilibrios circenses podía haberse evitado el accidente. Si el sistema de frenado del camión se hallaba en buenas condiciones, ¿cómo hubo de tardar treinta metros en dejar parado completamente el vehículo? No existió el coche «fantasma» que el procesado se inventa para justificar los hechos. Lo cierto es que iba a una velocidad exagerada y por la izquierda y que pretendió adelantar a un turismo cuando no podía hacerlo. El procesado es, por eso, de un delito de imprudencia temeraria o de una infracción de Reglamentos.

El letrado de la Acusación particular —unido por amistad entrañable al fallecido— hace suyo el informe del ministerio público, si bien puntualiza algunos detalles de hecho captados en el interrogatorio del procesado. Y pasa a continuación a tratar del problema de la responsabilidad civil, donde no se trata de hacer un negocio ni obtener una granjería, sino de resarcir a una familia. Para ello no aplica métodos de capitalización e ingresos profesionales, que podrían dar resultados fabulosos, sino invoca, como argumento de analogía, la regla que el artículo 489 de la Ley de Enjuiciamiento civil consigna para valorar las demandas sobre pensiones vitalicias: multiplicar una anualidad de ingresos por diez. Pero tampoco pide la cantidad que así resultaría, sino una cantidad prudencial que, a su juicio, la solicitada en sus conclusiones provisionales.

Finalmente hace uso de la palabra el letrado de la defensa, teniendo un recuerdo para su compañero fallecido y diciendo cómo un honoroso deber profesional ha de moverle a descubrir la verdad de lo acaecido. Rechaza las operaciones aritméticas del ministerio público en base a que los ojos de las ruedas son más cortos que la caja del camión y aquél ha construido sus afirmaciones sobre la envergadura total de los vehículos. Sostiene que el procesado hizo la maniobra racional que tenía que hacer: se asoma a la izquierda, en ese momento ve que en dirección contraria se acerca el coche de la víctima, intenta volver a su derecha, disminuye la velocidad; en una palabra, cumple con las prevenciones del artículo 30 del Código de la Circulación. A continuación pasa a razonar la existencia de la fuerza mayor, diciendo que la dirección del viento era Norte y en muchos momentos de tan acusada intensidad como para determinar lo que en la técnica del contrato de seguro se conoce con el nombre de «riesgos catastróficos». Quien tuvo ese viento en contra fue más bien el conductor del camión. Actuando de derecha a izquierda, el camión de su patrocinado iba protegido por los edificios; pero cuando la línea de éstos se acaba, ese viento perpendicular, en ausencia total de la voluntad de su propietario, le empuja materialmente hacia la izquierda y determina en ese momento la colisión. Termina invocando para el procesado la eximente del número 8.ª del artículo 8 del Código Penal.

Nuestra Audiencia Provincial ha dictado sentencia calificando los hechos como constitutivos de un delito de imprudencia temeraria, si se tiene en cuenta que el procesado no adoptó precaución alguna para realizar el adelantamiento, maniobra la más peligrosa y generadora de riesgos en la circulación de vehículos de motor; y ello a pesar de que este peligro abstracto se potenciaba al máximo, no sólo al circular por mano contraria sino, además, por las circunstancias extrínsecas y, entre ellas, el hallarse en

caso urbano, con el firme húmedo y presumiblemente deslizante y con bordillos que dificultaban cualquier reacción de emergencia en otros conductores que quisieran eludir los riesgos creados con el adelantamiento.

Condena al procesado, Andrés Galán Barroso, como autor de un delito de imprudencia temeraria, generador de homicidio, lesiones graves y daños, a las penas de un año de prisión menor, privación por un año del permiso de conducir vehículos de motor, accesorias y a que pague a los herederos de don José Manuel Martín Liébana y a doña Ignacia Rubio y Sáinz-Pardo, en concepto de indemnización de daños y perjuicios, las cantidades de setecientos noventa y cinco mil y veinticuatro mil pesetas, respectivamente.

Es que puede valorarse económicamente —con el mismo criterio de mesquindad o desparpajo con que se tasan los bienes materiales, igualmente que negociamos la venta de una propiedad inmobiliaria o compramos una alhaja— todo ese fabuloso potencial de energías, ese —todavía, por fortuna— sublime misterio que es la vida humana?

Ya se sabe que no. Ya se sabe que toda pérdida humana es irreparable. La de los grandes como la de los chicos; la de los ricos como la de los desheredados. Si, y aunque después de la muerte de un ser querido duela tanto ese hecho ineluctable y riguroso que es contemplar con asombro cómo la historia de la humanidad continúa...

Pero es justo que los Tribunales sancionen con una compensación económica la física desaparición de una persona, causada por el obrar intencional o culposo de otra. Esta compensación, desde luego, es meramente simbólica —porque la vida humana, ya lo sabemos, resulta invaluable—, pero puede ser tremendamente eficaz y punitiva.

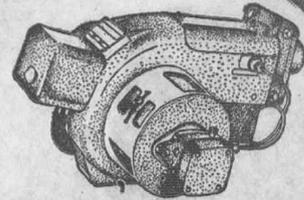
En el caso de José Manuel Martín Liébana se trata —que el cronista tenga noticia— de una de las indemnizaciones más elevadas que ha concedido y fijado nuestra Audiencia Provincial.

Lo decimos en estas columnas, tanto en honor del que fue secretario de la Cámara oficial de la Propiedad Urbana, abogado en ejercicio y antecesor nuestro en el quehacer de cronista de Tribunales de DIARIO DE BURGOS, como en honor de los hombres de toga y, en general como homenaje a ese populoso y ansioso sector de trabajadores del país, a esos esforzados profesionales al servicio del público —con cuánto heroísmo a veces— para los que no existen límites competitivos, horario ni casti vacaciones.

Lea DIARIO DE BURGOS

Calderas de calefacción central e individual, automáticas, para gas de ciudad; propano y metano

Fabricadas con licencia italiana, en Burgos, por «ELECTROTECNICA CABELLO»



Quemadores Italianos «Termonafta», de 8.000 a 5.000.000 de calorías, para fuel-oil y gas-oil

Últimas novedades de la técnica italiana, expuestas en la Feria de Muestras de Milán.

Garantizadas totalmente y aprobadas por los laboratorios de Gas Madrid, S. A., Catalana de Gas y Electricidad, S. A. y Butano, S. A.

VEALAS, EXIJA PRUEBAS Y COMPARE ELECTROTECNICA CABELLO San Pedro Cardena, 34. BURGOS Teléfono 1707.

# FUGA DE VOCALES

-NST-L-M-S  
TEL-V-S-R-S  
-L  
M-MEN-T-  
C-N  
COND-C--N-S  
-NM-J-R-BL-S  
F-RM-D-BL-S  
OC-S--N-S  
R-B-J-S

Sustituya Vd. los guiones en blanco por vocales y formará una frase

¡EL ACERTANTE RECIBIRA UN FABULOSO PREMIO!

Envíe la solución a:

# Tele Confor

MIL VIVIENDAS (GAMONAL)

Concluye sus estudios la primera promoción de auxiliares de Empresa en la escuela «María Madre»



Ayer dieron por terminados sus estudios las veinte muchachas que constituyen la primera promoción de auxiliares de Empresa de la Escuela Diocesana «María Madre».

Con tal motivo las alumnas asistieron a una misa de acción de gracias que se celebró a las doce y media en la capilla de la Divina Pastora. A continuación se trasladaron al salón de actos de la Caja de Ahorros Municipal, donde tuvo lugar el acto de clausura.

En la presidencia se encontraba el Ilmo. Sr. D. Buenaventura Díez y Diez, en representación del Excmo. Sr. Arzobispo, acompañado del M. I. Sr. D. Vicente Pardo, director del Secretariado de Promoción Religiosa y social, del director de la Escuela, Rvdo. D. José Luis Reoyo y de los profesores e instructoras femininas del Centro.

La memoria del curso fue leída por la instructora, señorita Esperanza Santamaría y en ella se ocupó de las características que han distinguido este cursillo. Durante los cinco meses de su duración las alumnas han realizado jornadas de nue-

ve horas diarias dedicadas al aprendizaje de mecanografía y taquigrafía y a las diversas técnicas de contabilidad y oficina. Cabe señalar que han coexistido en su enseñanza con los medios más modernos como es la estenografía y los métodos audiovisuales. Además han seguido cursos de lenguas modernas, especialmente de inglés e italiano, con vistas a una perfecta capacitación de cara a las empresas extranjeras que se montarán en nuestra ciudad.

Paralelamente las alumnas de esta primera promoción han recibido en la Escuela «María Madre» una intensa formación humana y religiosa que asegura su verdadera promoción. Durante los últimos días del curso han realizado diversas visitas a diferentes Empresas de la ciudad interesándose por el funcionamiento de sus departamentos administrativos, dándose la circunstancia de que, según nuestras noticias, algunas de ellas han solicitado ya a la Escuela contar en sus plantillas alumnas del Centro.

Tras la lectura de la memoria tomó la palabra el Ilustrísimo Sr. D. Buenaventura Díez quien dijo que intentaba reflejar los sentimientos de afecto y bendición que para la Escuela «María Madre» y esta primera promoción de auxiliares administrativos arribaba el Excelentísimo Sr. Arzobispo.

Felicito a continuación a los miembros del Secretariado de Promoción Religiosa y Social por el celo y la eficacia de su labor en pro de la verdadera y genuina promoción humana que están realizando como contribución al despertar industrial y social de nuestra ciudad.

Agradecido también a los profesores e instructoras su colaboración en la formación integral de estas veinte muchachas. El acto terminó con la entrega a las alumnas de los diplomas acreditativos del curso realizado.

# Vendimiadores

Se necesitan en abundancia en la Hermandad de Labradores de URUNUELA (Riódaja), para el día 10, fecha de la vendimia general.

TALLER DE ORTOPEDIA C. CALZADA Barrio Gimeno o bajo Teléf. 3458

Toda clase de aparatos ortopédicos según prescripción médica

# Escombros

Se admiten en obra MANUFACTURAS CANAMAS (Frente Tagliera)

# Así es hoy el campo petrolífero de la Lora

## El gas se aprovecha para motores y calefacción

### Proyecto de gaseoducto además de oleoducto



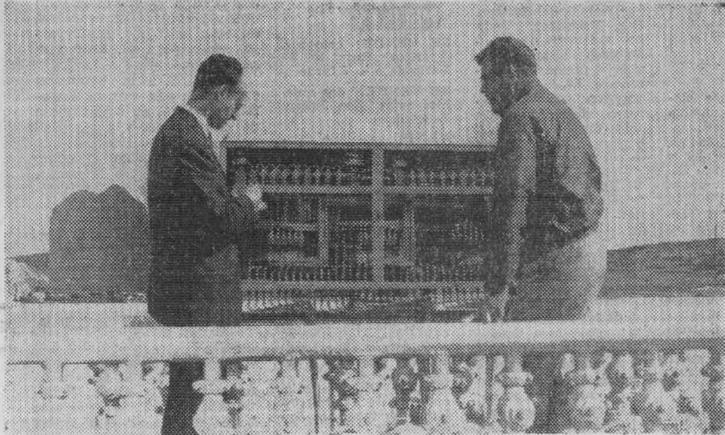
#### Jefatura provincial de Tráfico

Talleres en servicio hoy domingo: Burgos (capital). — José Barrios, Vitoria, 113. Teléfono 6441; Pedro Velasco, Vitoria, 107, teléfono 6854 y Riaño Electricidad, Santa Casilda, 4. Teléfono 4724. Aranda de Duero. — Garaje Arandino. Miranda de Ebro. — Inocencio Miranda y Domingo Aguirre. Lerma. — Talleres Ramiro. Briviesca. — Manuel Losua. Salas de los Infantes. — Ignacio Martínez.

#### Carpinteros

Necesitamos oficiales carpinteros, servicio militar cumplido. Buena retribución. — Dirigirse a Construcciones GOITI, San Francisco, 51. Teléfono 741282. Elgoibar (Guipúzcoa)

El técnico Mr. Elkins, al habla en la estación de radio desde la cual el campo mantiene estrecho contacto con Burgos, Madrid y el campamento de Hontomin. — (Foto "Fede")



En la plataforma de la estación receptora, Mr. Harold L. Lyon explica a nuestro redactor enviado especial el funcionamiento de uno de los cuadros que registra el juego de las complejas válvulas de esa moderna instalación. — (Foto "Fede")

(De nuestro redactor enviado especial Juan José CALLEJA).—Hacia tiempo que nos sumamos a la Lora, y que una serie de nebulosas e interrogantes asaltaban al informador sobre la marcha de las prospecciones petrolíferas en este primer yacimiento productivo que ha surgido para España en el permiso "Ubierna" del que son concesionarios Campsa y Amospain. Ante todo, el principal móvil que nos llevó ayer hasta el campo petrolífero fue el deseo de comprobar personalmente el estado de los trabajos de instalación de la estación receptora de petróleo sobre el cual habiase hablado mucho en las últimas semanas pero sin llegar a precisar su alcance. Son cosas demasiado nuevas — e importantes — para que uno se limite a hacerse eco de rumores más o menos fundados porque se trata de la primera instalación de ese género que surge en nuestra Patria, y bien merecía la pena hacer una nueva incursión al alto páramo con esa finalidad exclusiva.

Digamos, para empezar, que nuestra curiosidad no quedó defraudada. La primera agradable sensación que experimentamos al coronar la cuesta de San Felices a Sargentos fue comprobar el buen estado de su carretera que ha sido arreglada por las compañías petrolíferas que, ciertamente, están proporcionando a los habitantes del páramo unas magníficas comunicaciones al abrir en el cretáceo una serie de rutas antes inexistentes por las que ahora discurren con toda facilidad vehículos y peatones.

Desde las altas cotas se divisa el largo y ancho campo entrecruzado de serpenteantes pistas por donde van y vienen los hombres del petróleo, destacando acá y allá las explanaciones de los diversos pozos ya desarrollados o en vías de perforar, y los mástiles de las tres torres de sondeo que trabajan simultáneamente. Letreros indicativos de "Campsa-Amospain" advierten la prohibición de fumar por la peligrosidad de la zona.

Hacemos un alto en el "Ayoluengo 3" que aparece debidamente acondicionado con su correspondiente bomba de producción y el sistema de llaves y contador acoplados al pozo. "Fede" dispara unas placas y seguimos hacia el punto que interesa alcanzar: la zona donde se construye el almacén de materiales y la estación receptora, en torno a los pozos 5 y 14. En este lugar se advierte gran actividad y contemplamos las primeras estructuras que van cobrando vida, mientras el sol otoñal penetra por los cristales del primer pabellón que se alza en la horizontal del páramo.

Hasta allí nos acompañan Mr. J. D. Elkins y Mr. Harold L. Lyon quienes tienen la amable atención de orientar al profano periodista acerca de las particularidades de la expresada estación receptora — la primera que se monta en España — cuyos principales elementos consisten en tres separadores de gas, agua y petróleo, cada uno de los cuales tiene una capacidad de recogida de tres mil barriles diarios de crudo — 1.431.000 litros en total — y se complementa con un modernísimo contador automático para registrar la entrada de hidrocarburo mediante un juego de válvulas dispuestas en una plataforma alargada.

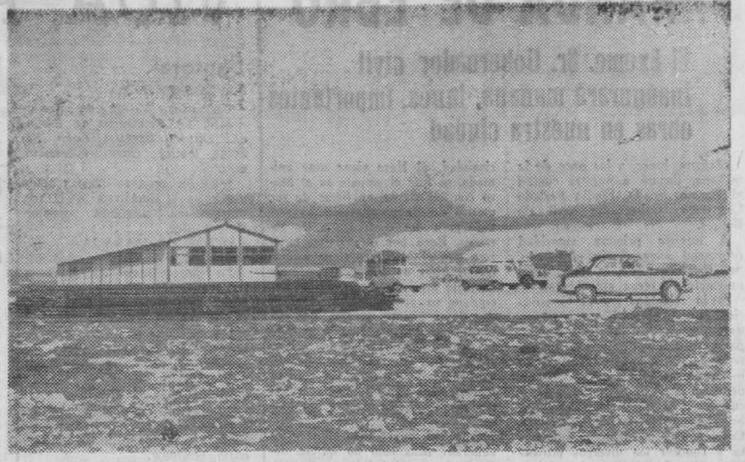
En principio su capacidad máxima es para atender a las necesidades de 16 pozos, aunque comenzará a prestar servicio con seis estaciones. Estas válvulas funcionan a base de aire y gas. En caso de necesidad se montará una segunda plataforma.

Los técnicos nos muestran el cuadro de testigos de pozo. Este cuadro sirve para conocer el grado de fluído de cada pozo. Todos ellos serán conectados a la estación receptora que lleva la marca de "Metrol Corporation" de Houston. Actualmente aparece ya montado un pequeño tanque, capaz de recoger 160.000 litros en pruebas y se procede a la preparación de plataformas sobre las cuales se instalarán dos grandes tanques que tendrán una capacidad de 800.000 litros cada uno.

Esta estación se encontrará lista para funcionar de aquí a dos meses. Preguntamos a los técnicos algunos datos de producción pero se abstienen de darnos. Es asunto de máxima reserva. Nosotros sabemos, sin embargo, que hasta la fecha, las extracciones de petróleo en los diversos pozos se cifran en unos 45.000 barriles, a razón de 159 litros, arrojan la bonita suma de 7.155.000 litros de "oro negro" que, en su mayor parte, han sido transportados en camiones-cisterna a los depósitos que Campsa dispone en Santurce. Ahora el "Ayoluengo 1" es el que está en producción. El gas se aprovechará para suministro de motores y calefacción, sin perjuicio de que más adelante se instale un gaseoducto.

Nos hallamos tan cerca del "Ayoluengo 14" que nos introducimos en este campamento donde los hombres de la "Drilling Exploration Ltd" de Texas le sondean a toda prisa. Hasta la fecha no se ha presentado ninguna dificultad y si no surgen contratiempos es posible que, dentro de una semana, aproximadamente, pueda acabarse aquí la perforación para dar paso a las pruebas de receptividad eléctrica y a los "swabs".

No muy lejos del referido pozo, "Sonpetrol" continúa el sondeo en el "Ayoluengo 12". El sísmico barrenador pasaba ayer de los 1.500 metros, después de haber rectificado una pequeña desviación que ha motivado



Perspectiva general del almacén de materiales que se encuentra en fase de construcción y en terrenos contiguos a los de la estación receptora. — (Foto "Fede").

una tardanza de unos diez días en el plan de trabajo. Se había dicho erróneamente — sin duda confundido con el "Ayoluengo 11" que salió altamente productivo — que ese pozo estaba vencido, pero la verdad es que se necesitará todavía una semana para que pueda darse por concluido.

El pozo número 13, también a cargo de la "Drilling Exploration" no ha hecho más que empezar, y la máquina de pruebas que fue traída de Estados Unidos ha sido instalada en el "Ayoluengo 9" donde, según nuestras noticias, intenta comprobar si existen capas de petróleo, además de la de agua que está explotándose. Como se recordará en un principio se dijo que ese pozo era improductivo. Esa máquina dirá la última palabra. El sondeo llegó a los 1.700 metros de nivel aproximadamente.

El asunto del oleoducto y de una posible refinería está siendo objeto de un detenido estudio por el Gobierno.

Sólo nos resta decir que en el campo de la Lora se trabaja en la explanación de terrenos para

abrir otros tres pozos, y que en la zona de Ayoluengo se advierte paralización en esos trabajos porque la junta administrativa de Ayoluengo se opone a abrir más sondeos en terrenos de su pertenencia, hasta que "Campsa" no acceda a sus aspiraciones económicas. Parece que el asunto lo ha confiado Ayoluengo a un abogado de Bilbao, y que "Campsa", por su parte, está decidida a acudir al procedimiento legal de expropiación.

En Sargentos de la Lora los establecimientos de hostelería han mejorado sensiblemente y también se ha remozado el de doña Leonarda Manjón, la telefonista.

Las últimas noticias que acabamos de recoger indican que los técnicos de las compañías petrolíferas esperan la inminente llegada de unos compresores, procedentes de Alemania. Parece que se utilizarán para reforzar los equipos de sondeo.

La carretera de Sedano al Portillo del Fresno ha sido arreglada por Obras Públicas.

## GUIA FACULTATIVA

### José Luis Rica Rica

Parto dirigido y psicoprofiláctico. — Enfermedades y operaciones de la mujer. Consulta de 11 a 3 y de 4 a 6. Vitoria, 21. 1.ª izquierda. Teléfono 4773

### A. López Gómez

GARGANTA, NARIZ Y OÍDOS. Consulta de 11 a 3 y de 4 a 6. Espolón, n.º 28 — Teléf. 8577

### S. Iñigo

Médico-oculista. Consulta de 11 a 3 y de 5 a 7. Lain Calvo, 17. Tel. 1811

### José María Rodríguez Irive

ODONTÓLOGO. Avenida del Cid, 10 (Feygón)

### C. Rodríguez Sáez

OCULISTA. Consulta de 11 a 3 y de 5 a 7. Héroes del Alcázar, 1. Tel. 7063

### José M. Araque

MEDICO ODONTÓLOGO. Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6. Queipo de Llano, 2 — Tel. 6576

### J. M. Mavilla Cuadrado

Especialista del sistema nervioso. ELECTROENCEFALOGRAFIA. Exploraciones especiales del cerebro por medios radiográficos. Consultas: 12 a 1 y 4 a 6 (Excepción sábados) Concepción, 17

### José Alonso

MEDICINA INTERNA. CORAZON Y NUTRICION. RAYOS X. Consulta de 12 a 2 y de 5 a 7. Espolón, 24 — Teléfono 1912

### J. Villaquirán García

Médico estomatólogo del Hospital Militar. Consulta de 1 a 3 y de 4 a 6. San Pablo, 20. 1.º — Tel. 6593

### Juan Corral Castanedo

Extremidades y columna vertebral. (Huesos y articulaciones). San Cosme, 2 (Plaza de Vega)

### L. Rodríguez Pascual

Enfermedades de la piel. Depilación eléctrica definitiva. Limpieza de cutis. Imperfecciones estéticas (acné, verrugas, etc.). Consulta de 1 a 2 y de 5 a 7

### Instituto Médico de Recuperación

Médico Rehabilitador: A. MARTÍN-COBOS. ACCIDENTES DE TRABAJO. POLIOMIELITIS — HEMIPLEGIAS — REUMATISMOS. Plaza de José Antonio, 2 — Teléfono 3487

### Colman Casasnovas

PARTOS, CIRUGIA DE LA MUJER — ONDA CORTA. Consulta de 11 a 1.30. C/ Miranda, 7 — Teléf. 1232

### Benigno Andrade Loma

MEDICO. Análisis clínicos. P. Calvo Sotelo, 8. — Tel. 5545

### José M. de Sebastián

MEDICO. ANALISIS CLINICOS. TRANSFUSIONES. Vitoria, 19, 2.º — Teléfono 5783

### Arias Martínez Mata

CARDIOLOGO. Alonso Martínez, 7 — Tel. 5193

### F. J. INFANTE ABAJO

MEDICO DENTISTA. Lain Calvo, 26. 2.º

### J. Martín Pardo

Diplomado Escuela Nacional de Tisiología. — Ex-jefe Clínica Hospital Militar. — PULMON Y CORAZON. — RAYOS X. Electrocardiografía. Madrid, 14, 2.º. Teléfono 4166

### Dr. Renedo

Cirujía — Vías urinarias. Concepción, 15, 2.º. De 11 a 1

### M. Calvo Pinillos

Aparato respiratorio. Corazón. Bronquios. Electrocardiografía. Espirografía. Ventiloterapia. Rayos X. C/ Vitoria, 27. — Teléfono 8048

### Dr. V. MATEOS LOPEZ

CIRUGIA GENERAL. TRAUMATOLOGIA. HUESOS. ARTICULACIONES — RAYOS X. Avenida del Cid, 8, 2.º. Teléfono 2254. Vitoria, 19, 2.º — Teléfono 5789

### AGUSTIN RIVAS

PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER. Avenida del Cid, 6, 5.º-A. 2.º Edificio Feygón. — Tel. 3332

## Ha muerto Antonio Cuevas, maestro forjador burgalés

La noticia, por no esperada, nos ha sorprendido. En su barrio natal de Villayuda ("La Ventilla") ha dejado de existir el maestro forjador y reputado burgalés Antonio Cuevas Sáez, artista y hombre modesto, persona dotada de esas singulares virtudes que, entre los que le conocimos y tratábamos, le distinguían y prestaban.

La obra artística de este artesano de la forja y el repujado, que en el más laborioso quehacer fue creándose un nombre y una fama, inundó palacios, instituciones y domicilios privados de quienes confiaron a Antonio Cuevas encargos de obras primorosas, que salieron de sus privilegiadas manos. Sin ir más lejos, en la actual Escuela de Agricultura de Saldañuela, de la Caja de Ahorros Municipal, Antonio Cuevas ha dejado plasmada una obra ingeniosa e impecable de sus trabajos de forja y repujado en hierro, que son y serán siempre, admiración de los amantes del buen arte.

Hace poco meses y en la histórica torre de Santa María, Antonio Cuevas y sus hijos expusieron, dentro de un marco de admirable modestia, varias de sus últimas creaciones artísticas. Los encargos múltiples que este artista singular tenía encomendados le absorbían materialmente todas sus horas de trabajo y bien recientemente nos confiaba el buen amigo Antonio Cuevas su ilusión de exponer, en forma más amplia y completa, las obras más destacadas surgidas de sus manos creadoras.

Dios Nuestro Señor ha otorgado ahora descanso eterno al alma de este gran burgalés y excelente amigo, a cuya atribulada esposa, doña Carmen Renuncio Santos, hijos, hijos políticos y resto de deudos, queremos expresar nuestra más sentida condolencia, ante la pérdida que lloran.

La tuberculosis se cura bien cuando se trata bien y ha sido diagnosticada pronto.

SERVICIO DE ASISTENCIA TECNICA. IBERIA. Radio-servicio televisión. TUDANCA. Avellanos, 4. — Telf. 5652. (Único taller oficial en Burgos)

GRADUE SUS GAFAS ABSOLUTA GARANTIA. IZAMOL. LAIN CALVO 28

**CALIDAD, CANTIDAD Y... PRECIO**

Tres ventajas con las que Vd. cuenta al adquirir

**GABARDINAS "Tergal"**

**MORADILLO**

# MORADILLO



# DEPORTES

## CLAVES del MARCADOR SIMULTANEO DARTO

PRIMERA DIVISION

CAMISAS **IKE** **Genio**  
BETIS - LAS PALMAS AT. MADRID-R. MADRID

**TRIN** **CHERA**  
TRES ESTRELLAS  
CORDOBA-BARCELONA CAMISETAS FELPA **búfalo**  
PONTEVED.-SABADELL

**tervitori** **COLCHON FLEX**  
ESPAÑOL - AT. BILBAO ZARAGOZA - MALAGA

**PHILCO** **RELOJ RADIANT**  
FRIO RADIO TV VALENCIA-MALLORCA  
ELCHE - SEVILLA

**SIGNOS CONVENCIONALES**  
El color de las flechas indica: Amarillo, 1.º tiempo.—Verde, descanso.—Rojo, 2.º tiempo.—Negro, final partido.—Flecha blanca, partido suspendido.—Flecha blanca y negra, avería telefónica.—Cuadrado negro, jugador expulsado.—Disco rojo, penalty en contra

SEGUNDA DIVISION

**B** Lérida **H** Baracaldo **J** Santander  
**O** Osasuna **C** Coruña **L** Langreo  
**N** Constanza **S** Valladolid **T** Burgos  
**L** Levante **E** V. Vallecana **G** Gijón

FACILITAREMOS MEDIO TIEMPO Y FINAL

## DEFINITIVO: EL BURGOS PRESENTARA ESTA TARDE LA MISMA FORMACION QUE EMPATO CON EL CONDAL

### En el Gijón, solamente el cambio de Florín por Alonso

### Ayer quedaron instaladas en El Plantío las vallas que limitan las nuevas localidades de fondo

Un último reflejo vamos a consignar aquí, del interés despertado por el encuentro de esta tarde en El Plantío, con burgaleses y asturianos como protagonistas: la incesante afluencia de público registrada ayer en las tabernáculos instaladas por el Burgos en el Bar Deportivo, para la venta de localidades. Esa misma afluencia, aumentada muy considerablemente, será la que se aprecie esta tarde en los graderíos del campo municipal de deportes El Plantío, donde la pugna se presenta con extraordinarios caracteres de emoción.

¿Qué conjunto resultará vencedor? El Burgos juega en casa y, por tanto, al calor de los suyos, que hoy más que nunca deben prestarle su apoyo incondicional. Los jugadores que prepara Soler rebosan moral y deseos de triunfo. Si a ello unen la colaboración de sus miles de seguidores, tendrán de su

parte mucho, casi todo lo que se precisa para asegurarse la victoria.

No obstante, conviene tener presente que el Gijón no ha conocido aún la derrota y viene en calidad de líder, con hombres de bien probada categoría en sus filas. ¿Podrá la técnica con el entusiasmo no exento de clase? ¿Contará de manera decisiva la deportiva y lógica participación de los espectadores, animando al equipo de casa?

Esta incógnita empezará a despejarse a las cuatro y media de la tarde, hora fijada para el partido, que dirigirá el colegado de Las Palmas señor Santana, auxiliado por jueces de línea de su mismo colegio.

En la secretaría de nuestro primer club nos informaron anoche que, definitivamente, Soler mantendrá la misma alineación que con tanto éxito actuó contra el Condal, en Barcelona, consiguiendo el empate.

Saldrán, pues, Guti; Astorga, Zamora, Arsenio; Pita, López; Lago, Chotri, Fábregas, Samuel, Angelín.

Con ellos están citados: Múgica, Riñoho y Huerta.

Hemos indicado que la asistencia de espectadores va a ser enorme hoy en El Plantío, sin embargo, esto no debe "acongojar" a los asiduos a la localidad de general, toda vez que ya ayer fueron montadas las vallas de fondo de las porteras y a todo lo ancho del campo, que eran, por así decirlo, las localidades de fondo, que tanto agradan a buen número de aficionados.

Claro que, dado el primer paso, hay que ir pensando ya en montar allí unas gradas —aunque sea utilizando también materiales metálicos—, para que sean muchos no sólo los que puedan colocarse en estas zonas de "descongestión", sino que todos ellos puedan ver lo que ocurre en el campo y no sólo los privilegiados de primera o segunda fila...

Ya dijimos que estas vallas, son exactamente iguales que las que se utilizaron en San Sebastián, con motivo de los campeonatos mundiales de ciclismo. Han sido pintadas de amarillo y contribuyen a darle aspecto más agradable a El Plantío. Además de las situadas detrás de las porteras, se han colocado otras delante de la tribuna y paralelas a la misma, dejando un pasillo en el que, al parecer, podrán situarse directivos de los equipos, fuerza de orden público, etc.

Repetimos que el precio de las localidades de fondo será el mismo que las de general y será por esta misma demarcación por donde se entre a ellas.

Y ahora, pasemos a ocuparnos del Gijón. La expedición asturiana llegó ayer tarde a nuestra ciudad y quedó alojada en el hotel Condestable, donde fuimos atendidos amablemente por el entrenador señor Molinero, quien nos confirmó también la misma formación del domingo pasado, excepción hecha del cambio obligado de Florín por Alonso, que ha sido sancionado por cuatro partidos. Por tanto el Gijón formará: García; Medina, Florín, Urbasaigo; Alberto, Erazña; Montes, Del Cuelo, Solabarrieta, Pocholo, Amenual.

Podríamos añadir el concepto que cada uno de estos jugadores —excluido Florín— mereció el crítico deportivo asturiano Luis Berriaco, en el encuentro Gijón-Real Sociedad, y que quedó reflejado en la sección deportiva de nuestro colega "La Voz de Asturias". Asimismo podríamos recoger el "análisis" hecho por Pepe Córner, de "Voluntad", para "La Voz de España". Sin embargo, todo se limitaría a opiniones y esta tarde el Burgos tendrá que enfrentarse con realidades y obrar en consecuencia, completamente al margen de lo que hace siete días hicieron o dejaron de hacer sus contrincantes de hoy.

Por lo que respecta al Gijón, digo con interés su marcha. Hay que tener muy en cuenta que ha puntuado en campos como los del Langreo y Europa, equipos que van en el fondo de la clasificación y que en su propio terreno ha vencido con apuros al Condal, Lérida y Real Sociedad. Sin querer menospreciar sus méritos y posibilidades, hay que reconocer que el ánimo anudado por el equipo asturiano hasta ahora no ha sido muy digno. En las zonas defensivas se mantiene en su línea habitual (ha encajado cinco goles, uno menos que el Burgos) si bien se hará notar ahora la ausencia de su central Alonso, expulsado en el partido del domingo último. En el centro del campo es donde quizás tenga el Gijón más fuerza y en la delantera tiene hombres veloces y resolutivos, como lo evidencia el hecho de ser actualmente el equipo máximo goleador del grupo.

Como final, amigo José Luis, todo pronóstico es aventurado. Pero en ti, que eres el hombre de la sinceridad máxima y en quien siempre cabe el optimismo, porque a través de la gestión de la directiva que presides os habéis distinguido por ver las cosas futuras del Club con valentía e ilusión, ¿quiereis darnos tu pronóstico para este partido Burgos-Gijón?

—Mi pronóstico es que vamos a ganar y al equipo y a la acción les pido la máxima entrega y esfuerzo durante los noventa minutos. Lo demás se nos dará luego por añadidura... Gracias José Luis, por tu amabilidad y que tus deseos que son los nuestros también, se cumplan.

—Nuestro equipo, salvo el partido primero, jugado en Vigo, está demostrando una gran

## Motocross

### Hoy, un sensacional espectáculo en el circuito de San Isidro

#### Las mejores figuras de la especialidad tomarán parte en esta prueba de 250 c. c. valedera para el Campeonato de España

Burgos vive hoy un día grande, en lo deportivo. Partido de fútbol de calidad y emoción esta tarde en El Plantío y pruebas de motocross en la mañana, pero no unas pruebas corrientes, sino valederas para el campeonato de España. En consecuencia, a nuestra ciudad han afluido las máximas figuras nacionales de este deporte, a las que veremos actuar en el magnífico circuito de San Isidro sobre las duras y peligrosas rampas naturales existentes en él.

En total han sido 17 las inscripciones registradas. Ignoramos si a última hora habrá que añadir alguna más.

Las actuaciones darán comienzo a las once y media de la mañana, estando programadas tres mangas, cada una de las cuales se disputará a doce vueltas.

El moto-cross, huelga decirlo, es el deporte espectacular por excelencia, pero si además le vemos practicado por hombres sumamente expertos y destacados no solo nacional sino también internacionalmente, su belleza, su atractivo, suben de tono en proporciones extraordinarias.

Hay que tener en cuenta que cada piloto defiende su prestigio, pero muchos también las marcas comerciales que representan. En consecuencia, claro está, hay casas que se preocupan de dotar a sus corredores de máquinas magníficas en todos los aspectos, incluido el de su preparación, que en la mayoría de los casos corre a cargo de los propios pilotos, que, además son buenos mecánicos y la parte más interesada en que todo esté a punto y seguro.

La diferencia en las máquinas, aunque todas sean de 250 c. c., la suplen los pilotos por dotados de ellas poniendo a contribución —si ello es posible—, mayor arrojo y valentía a la hora de enfrentarse con los obstáculos. En el circuito de San Isidro les hay en abundancia y hoy ofrecerán m.º riesgo, si es que persiste el estado lluvioso.

## Por 4-1 venció el Valencia al Mallorca

Valencia.—Partido de Primera División, correspondiente al torneo de Liga. Buena entrada en el campo de Mestalla. El Mallorca jugó a la defensiva, pero no pudo evitar su derrota. A los quince minutos, Sánchez Lage, de cabeza, logró el primero para el Valencia, al rematar un córner sacado por Póli. A los 23 minutos, al lanzar el Mallorca un golpe franco, Héctor Núñez obtiene el gol del empate para el Mallorca. A los 33 minutos, Roberto, aprovechando un pase de Waldo, obtuvo el 2-1 favorable al Valencia. Con este resultado concluyó la primera parte. En la continuación la superioridad del Valencia fue manifiesta. A los once minutos, Muñoz, de fortísimo tiro con la izquierda, lograbá el 3-1 y a los veintidós minutos, Roberto obtenía el 4-1 definitivo. Sobresallaron en el Valencia Waldo, Roberto y Sánchez Lage y en el Mallorca el portero Vicente, Héctor Núñez e Iguarán.

¿Toses? Acude al Dispensario antituberculoso donde es gratuito el reconocimiento y tratamiento.

## El Juventud a León

### Con variantes en las tres líneas: zaga, media y delantera

Respecto del Juventud, sólo nos faltaba poner en conocimiento de nuestros lectores la relación de jugadores citados por Nieto Tejedor y la posible formación que presentará el conjunto blanquiverde. Pues bien, hoy comenzaremos por decir que los directivos de dicho Club han variado la hora de salida de la expedición, fijándola para las ocho y cuarto de la mañana, en previsión de que pudiera surgir algún inconveniente durante el viaje.

Los jugadores citados son: Valle, Sánchez, Marcos, Maguregui, Martínez, Rivero, Arañuet, Prieto, Isidro, Maguregui, Martínez, Portugal.

En cuanto a la formación prevista en principio, es la siguiente: Valle; Kuballilla, Marcos, Rivero; Alejandro, Arañuet, Prieto, Isidro, Maguregui, Martínez, Portugal.

No se descarta, sin embargo, la posibilidad de que en la vanguardia Prieto ocupe el puesto de Isidro, saliendo Arañuet en la demarcación de extremo derecho, que, al parecer, es la suya verdadera.

Al Juventud le espera el Júpiter Leónés, equipo que no ha conocido la derrota en lo que va de temporada. Contrincante difícil, por tanto, al que no estaría mal que el Juventud le proporcionase el primer disgusto...

La tuberculosis es traicionera y no da síntomas en su comienzo. Si la descubres entonces la vencerás fácilmente.

## "Mi pronóstico es que vamos a ganar" dice el presidente del Burgos ante el partido de esta tarde frente al Gijón

### "Al equipo y a la afición les pido la máxima entrega y esfuerzo durante los noventa minutos"

### "El Gijón -Club con el que nos une una excelente amistad- viene a disputarnos este partido en momentos transcendentales"

#### Declaraciones de D. José Luis Preciado a nuestro redactor SIUL



la con la gran ventaja de mantener la formación de sus últimas temporadas, que apenas ha experimentado variaciones. Es lógico que aspire a ser el primero o segundo clasificado y tiene plantilla, equipo y disponibilidades económicas para ello.

—Al Gijón no se le ha dado nunca bien el Burgos como enemigo. Recordemos, por ejemplo, que nuestro equipo le hundió en Tercera División (de la que se salvó por la renuncia del Condal, tras aquel torneo de Mallorca) y que le venció con todos los merecimientos entonces en "El Molino" y en Zatorre. Después se le ha ganado en Burgos y se le ha empatado (dos veces) en su propio feudo, mientras que, como contrapartida (y todo hay que reconocerlo y recordarlo) el equipo asturiano nos ha vencido dos veces en Burgos y otras tantas en su campo. Sin embargo y volviendo a ese prestigio de equipo difícil que supone el Burgos para el Gijón, como consideras tú que se le puede vencer otra vez?

—Es rara coincidencia que siempre venga el Gijón a disputar con nosotros en momentos transcendentales para su clasificación y para la nuestra. A la excelente amistad que nos une de siempre con sus rectores hay que unir la rivalidad y la competencia propias de estos encuentros decisivos. Pero ello no obsta para que en esta ocasión, más que nunca, se eche el resto por parte de equipo y afición, para batirle una vez más en buena lid. Y ese triunfo ha de venir por la calidad de nuestro equipo (demostrada ampliamente y reconocida por todos en las tres salidas que hasta ahora ha hecho a campos extraños) aunque reconozcamos que será preciso también poner el entusiasmo y el ardor que puedan paliar los posibles fallos que surjan en nuestros jugadores a través de los noventa minutos de juego, recordando si es preciso aquella gloriosa jornada de entusiasmo colectivo que vivió la afición y en la que el Burgos logró, con todos los merecimientos y ante este calificado enemigo, su ascenso a la Segunda División, hace cinco temporadas.

—Atudes, "resbalando con habilidad" en tus respuestas anteriores a la labor que en este encuentro, como en todos corresponde a los aficionados. Nosotros recordamos con añoranza aquel entusiasmo desbordado del partido de ascenso de

—Como un equipo que cuen-

finitivo en Zatorre, con banderas de música, banderas invasión final del campo por el genio, etc. ¿Qué le pides a los aficionados que se darán cita en "El Plantío"?

—Que se hagan a la idea de que el puesto que ocupa el equipo en la clasificación depende tanto de la actuación de los jugadores como del calor y apoyo incondicional con que cuenten en todo momento, por parte de los aficionados. Los gritos o exclamaciones de desagrado, aún con justa razón, desmoralizan siempre al jugador propio y, de recho, elevan la moral del contrario. Que piense cada uno que todos los jugadores que visitan nuestros colores salen siempre al campo dispuestos a darlo todo por el Burgos. Ellos necesitan el aliento, el aplauso, las ovaciones. Si incurrían en fallos han de ser compensados con los gritos de aliento. Los comentarios más o menos justificados e incluso derrochados, considero que hay que dejarlos para el final, cuando los partidos están acabados. Pero mientras falte un minuto de juego, la afición debe alentar a los jugadores.

—Al Burgos, como es lógico, le consideramos capaz de alcanzar el triunfo. Después viajará a Barcelona. El Europa es equipo que siempre se le ha dado bien a nuestro Club. Venciendo ahora y logrando puntuar el próximo domingo en Barcelona, aspiraría el Burgos a situarse en los primeros lugares de la tabla, para afianzarse en ellos con fuerza?

—Acaso sea mucho pensar, pero la realidad es que vendiendo mañana se abren unos amplios horizontes, de cara a figurar en el grupo de cabeza. Quien se insista en ese grupo luego puede respirar tranquilo. Lo que den de sí los futuros partidos está de por ver, pero la moral que se adquiere con este resultado influirá de clarísimo, ¿quién lo duda?, en el futuro inmediato y definitivo, incluso para la primera eliminatoria del torneo de Copa.

—Línea por línea, tú, que has visto ya a cinco equipos del grupo Norte y conoces de pe a pa (porque nos consta que sigues a través de las referencias de Prensa las actuaciones de todos los clubs), ¿cómo valoras al Burgos y al Gijón ante el trascendental encuentro de mañana?

—Nuestro equipo, salvo el partido primero, jugado en Vigo, está demostrando una gran

fortaleza en sus líneas defensivas, como lo demuestra el hecho de que en cuatro partidos ha encajado solamente dos goles (uno en Coruña y otro en Barcelona) y en casa todavía está imbatido. En cuanto a la línea media, parece que se va haciendo con el centro del campo, cuestión que el entrenador considera vital. En la delantera se llega con facilidad al área contraria, pero probablemente haga falta más profundidad. Si la zona defensiva sigue manteniéndose así, si se logra dotar más ampliamente el centro del campo y se gana con más amplitud, podremos llegar a las máximas posibilidades de nuestro actual equipo, a jugar por lo que yo voy viendo hasta ahora.

Por lo que respecta al Gijón, digo con interés su marcha. Hay que tener muy en cuenta que ha puntuado en campos como los del Langreo y Europa, equipos que van en el fondo de la clasificación y que en su propio terreno ha vencido con apuros al Condal, Lérida y Real Sociedad. Sin querer menospreciar sus méritos y posibilidades, hay que reconocer que el ánimo anudado por el equipo asturiano hasta ahora no ha sido muy digno. En las zonas defensivas se mantiene en su línea habitual (ha encajado cinco goles, uno menos que el Burgos) si bien se hará notar ahora la ausencia de su central Alonso, expulsado en el partido del domingo último. En el centro del campo es donde quizás tenga el Gijón más fuerza y en la delantera tiene hombres veloces y resolutivos, como lo evidencia el hecho de ser actualmente el equipo máximo goleador del grupo.

Como final, amigo José Luis, todo pronóstico es aventurado. Pero en ti, que eres el hombre de la sinceridad máxima y en quien siempre cabe el optimismo, porque a través de la gestión de la directiva que presides os habéis distinguido por ver las cosas futuras del Club con valentía e ilusión, ¿quiereis darnos tu pronóstico para este partido Burgos-Gijón?

—Mi pronóstico es que vamos a ganar y al equipo y a la acción les pido la máxima entrega y esfuerzo durante los noventa minutos. Lo demás se nos dará luego por añadidura... Gracias José Luis, por tu amabilidad y que tus deseos que son los nuestros también, se cumplan.

—Nuestro equipo, salvo el partido primero, jugado en Vigo, está demostrando una gran

SIUL

### Motor Burgales

### Escuela de Conductores «SAN CRISTOBAL» AGENCIA ESPINO

Defensores de Oviedo, 9 BURGOS

### EQUIPOS INDUSTRIALES BULLDOZER EXCAVADORAS

ALMACENES CAMARA  
San Pedro y San Felices, 22 - Tfno. 3888 - BURGOS

### Servicio STA CRUZ, 2

SANTANA SAND-ROVER

### AUTO-CAMION

BORGWARD AYALA MADRID, 16

### MONTESA

Mata VITORIA, 10

### BULTACO

AYALA MADRID, 16

### 1º ciclomotor Mobylette

PEREZ CECILIA PLAZA REY S. FERNANDO

### RECAUCHUTADOS MARIN

G.S. PASTOR, 3 CONCEPCION, 26

### Vespa DIASA

MADRID, 26

### CICLOMOTORES TORROT

Ciclos AYALA Madrid, 16

### Lambretta Mobylette

Merced, 13

### LUBE - N.S.U.

NUEVOS MODELOS FACILIDADES DE PAGO

### Hnos. Fuente SAN. PABLO, 18

### MOTOCICLETAS

Hnos. Mata VITORIA, 19

### RENAULT servicio

BURGENSE, 16

## FIGURA DE LA SEMANA

# El doctor Arruga

Por Enrique CUBILES



en el libro "no tiene igual en ningún otro país". El doctor Knapp afirmó en aquella ocasión: "no creo que se pueda escribir una cirugía más perfecta por mano de un maestro". Resalto estos hechos importantes por estimarlos representativos de la talla mundial del doctor Arruga. Son, quizá, pinceladas tan sólo. Pero ¿cómo necesita este médico español una relación cuantitativa de trabajos y de triunfos, para acreditar su valía? Ciertamente sus manos han realizado unas 7.000 operaciones de su especialidad, que los concienzudos estadísticos aseguran el paso de más de 120.000 enfermos por su clínica, o que sus desplazamientos a distintos países del Mundo totalizan 2.700 horas largas de vuelo. Verdad también que ostenta un admirable "record" de operaciones, veintitrés, realizadas en un sólo día, en Río de Janeiro; o que su fama, voló hasta Persia, donde el Sha aconsejó al general Mohamad Jenab buscar el remedio a su ceguera en las manos esperanzadoras del oftalmólogo español. Verdad todo ello, sí, más no de imprescindible conocimiento para tener conciencia de su altura científica.

SU nombre, su popularidad, su ciencia entregada y envidiable han estado presentes, junto con su persona —setenta y ocho años— en las tareas del XLV Congreso de la Sociedad Hispanoamericana de Oftalmología, celebrado en Sevilla. Presencia de un respetable maestro de la luz (luz tantas veces de vuelta a unos ojos en oscuridad) y de un ejemplar colega, quien en más de una ocasión ha resaltado cuán alentador es comprobar la inquietud mental de los hombres que luchan contra la ceguera.

Cada Congreso tiene su historia y su trabajo. Independientemente de la intensidad de las tareas o la importancia de las comunicaciones, la asistencia a sus sesiones de hombres como el doctor Arruga parece asegurar, en cierto modo, el éxito de unas horas dedicadas al progreso de la ciencia. Avalan este sentimiento la categoría profesional del oftalmólogo barcelonés, de una parte y su personalidad —hombre inteligente y por lo mismo humilde—, de otra.

Hace quince años, Julio de 1950, el doctor Arruga protagonizó un momento histórico, dentro del marco de su profesión. El duque de Gloucester le entregó, en Londres, de la medalla Gonin, considerada como el más alto honor de la ciencia oftalmológica. Se reconocía públicamente con aquel acto la calidad médica del conde de Arruga cuyos éxitos en el tratamiento de los desprendimientos de retina se habían sucedido desde 1935. Dos años antes, con ocasión del lanzamiento en Norteamérica de su obra fundamental: "Cirugía ocular", la crítica especializada insistió

En cierta ocasión, un periodista preguntó al doctor Arruga si su profesión, sus consultas, sus estudios, no acababan impacientándole, cansándole. Recordó que su respuesta fue: "los médicos no podemos tener horas de paciencia y horas de impaciencia; nuestro reloj ha de ser el de Job".

Hace unos días, en Boston, ha bailado con Francis Hatch,

## nuestros colaboradores

Fábula de la China tradicional

# LAS AZUCENAS NEGRAS

Por María Cruz ERRO

PRIMER tiempo...  
Mucho antes de la época remota en que el emperador Yung-Lo tuvo que trasladar su corte a Pekín, la antigua Chien-Fu, un gran mandarín fue hecho prisionero por los tártaros.

Los crueles enemigos degollaron a la esposa del mandarín, prendiendo fuego al palacio.

¡Ay, Señor!...  
Y el mandarín, que logró escapar, emprendió angustiosa caminata.

Aparatos tormenta detuvo sus pasos.

—¡No llores a esa puerta! Gimió el viento.

—¡Tan! ¡Tan!  
El mandarín llamó.

—¡Ay, Señor!...  
En la casa aquella vivían dos hermanas: Kao-Li y Wan-Heu.

La primera, bellísima; la segunda horrenda.

Kao-Li impresionó al mandarín por recordarle a su desgraciada esposa.

Ante ella se inclinó haciendo la entrega de unas azucenas negras.

—Muy bella sois —dijo—. Por sólo esta circunstancia reinarias en mi corazón; pero deseo convencirme de vuestra virtud. Estas azucenas —añadió— se encargarán de probármelo; si a mi vuelta aparecen sus hojas tan negras como os las entrego a mi partida.

Y el mandarín reanudó su angustiosa caminata.

—¡Ay, Señor!...  
Dos niños iban por un camino.

No conocían a sus padres y vivían yendo de pueblo en pueblo mendigando una limosna.

La niña tocaba muy bien la

theorta y el niño cantaba como un ruiseñor.

Una noche se perdieron en el campo.

Cerniase por el cielo espantosa nube.

Se refugiaron bajo un árbol.

A poco, les iluminó la luz de un farol.

—¡Hijos míos —exclamó una anciana— venid conmigo. Aquí estáis mal; el rayo puede ser

atraído por este árbol.

—¡No vayáis! ¡No vayáis!  
—¡Huid de esa vieja como del demonio!

Ignorantes los niños de las mequindades humanas, siguieron a la vieja del farol.

—¡Ay, Señor!...  
Agujoneada por la envidia, Wan-Heu se preguntaba cómo haría ella para que, cuando el gran mandarín volviese, la encontrase más hermosa que su hermana.

—¡Oh! Si yo fuese tan hermosa como ella!

Cierto día salió al campo y en alta voz dio rienda suelta a sus íntimos pensamientos:

—¡Si la hermosura se comprase —exclamó—, daría...

—¡Cuánto?  
—¡De quién era aquella voz?

La vieja del farol que merodeaba por aquellos campos a la caza de inocente y malvados insistió:

—¡Darias...  
—¡Cuanto poseo!

La vieja —ojos abiertos de buitre— lanzó sátnica profecía:

—Serás hermosa, ¡muy hermosa!  
—¡Diga!...

—¡Correrá la sangre...  
—¡Caiga sobre mí!

—¡Crímenes! ¡Crímenes! ¡Crímenes!  
—¡Ay, Señor!...

Perdida toda esperanza, el mandarín se sentó al pie de un árbol.

Entre el ramaje de aquel árbol, cantaba un ruiseñor.

Si buscas a quien amáis gran mandarín sigue a mí.

—¡Realidad...?  
—¡Ilusión...?

Si guiando al ruiseñor, el mandarín, abrazó a seres muy queridos...

Descubierta su maldad, Ven Heu arrojóse a misterioso lago. La tersa superficie reflejó su horrenda fealdad.

La caída aquella arrastró al antro sátnico de la bruja rompiendo el hechizo que tenía preso al ruiseñor.

Y ¿qué era?  
Un arrogante doncel.

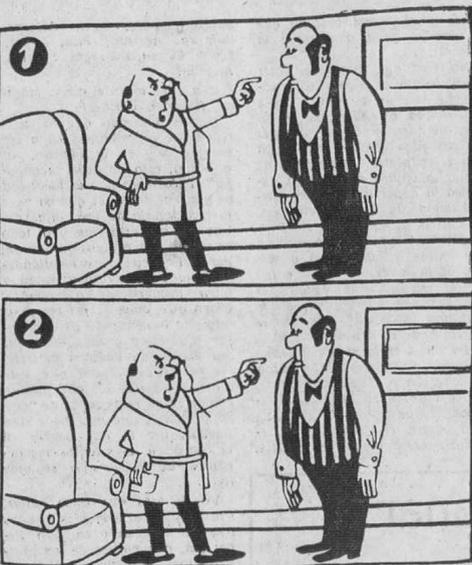
Vencidos los tártaros, el mandarín recobró su inmensa propiedad.

A los colonos hizo propietarios. Y el júbilo fue general, porque para todos nubo pan.

En los cronicones de aquel legendario ayer, nutrido de fantasía y leyendas, destaca una realidad.

La realidad histórica del bienaventurado de Asis peregrinando en las rutas todas del Mundo...

## Dibujos con siete errores



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias los separan. Si es usted buen observador debe descubrirlos antes de cinco minutos.

(La solución mañana)

## Jacqueline Kennedy ríe de nuevo

### Los bostonianos han pagado más de mil dólares por el privilegio de verla bailar

### NEW YORK

(Cronica del corresponsal de "Fiel-Deri", para DIARIO DE BURGOS. — Jacqueline Kennedy ha olvidado durante unas horas la tristeza que la consuma desde el asesinato de su marido.

Hace unos días, en Boston, ha bailado con Francis Hatch,

Oficialmente, Jackie ha dejado de llevar luto y esa tarde volvió al Mundo, a las reuniones, a los bailes. Para mostrar que no deseaba la piedad de nadie, se había puesto un traje muy escotado y una capilla de seda verde pálida. Su aspecto era deslumbrador, casi provocativo.

Jacqueline había aceptado hace meses la presidencia del baile de la "Trompeta de Oro" para conmemorar el 85.º aniversario de la Sinfonía de Boston. Los miembros de la buena sociedad de Boston, la ciudad más "snob" de los Estados Unidos y cuna de los Kennedys, se batieron por conseguir entradas. Por el mero placer de ver bailar a Jackie, se pagaron mil dólares por entrada. En los últimos días, las mesas se pagan al doble o triple de esa cifra.

Durante la comida, Jacqueline demostró un buen humor extraordinario. A su llegada al local, una inmensa muchedumbre la había acogido con fervor delirante, como queriendo expresarle que los norteamericanos aceptan y aprueban que vuelva a sentir gusto por la vida, como si quisieran darle permiso para ir a bailar...

Al lado de la viuda del presidente, Edward Kennedy también. Los dos parecían tener mucho que decirse, aunque eso no les impidió hacer honor al espléndido menú: consomé frío, langosta, filetes de lenguado y ternera en salsa. El postre consistió en un "soufflé" a la llama. El champán y el burdeos habían sido traídos de Francia especialmente.

Para evitar comentarios, Jackie no bailó más que con hombres casados, y siempre después de que ellos hubieran obtenido el permiso de sus esposas.

A medianoche se retiró la vajilla de oro en que se había servido la cena y una orquesta de jazz comenzó a tocar. Durante media hora, Jackie se dejó mecer por la música y a las doce y media se retiró.

Desde ese día, los norteamericanos se interrogan. Hace más de veintidós meses que murió John Kennedy y es natural que Jacqueline haya recuperado la sonrisa. Sin embargo, ¿no será que alguien le ha ayudado a recuperarla? Los pronósticos son libres. No hay nada que impida a Jacqueline casarse de nuevo y sus compatriotas desean ardientemente verla feliz.

H. M.

## Extraño espectador de fútbol



Se jugaba el partido Slavia-Spartak y los ánimos en las gradas no estaban para bromas. Al menos este espectador así lo creyó, ya que se presentó en el estadio cubierto con un casco de acero y portando una escopeta. Lo que no se sabe es para qué quería la campana que tiene en la mano izquierda... — (Foto Fiel)

## Un policía colombiano gana casi 10 millones de pesetas en las quinielas futbolísticas

### El boleto le había costado 7,20 pesetas

### BOGOTÁ

(Cronica del corresponsal de "Fiel-Orbe", para DIARIO DE BURGOS). — Un sorprendente golpe de suerte hizo millonario a un policía aficionado al fútbol que ganaba un escaso salario y que vivía hacinado junto con su esposa y sus tres hijos, en una plaza de un apartado barrio obrero de esta capital. La fortuna le sonrió mientras cuidaba un sector céntrico. Y esto lo consiguió jugando en uno de los juegos de azar que ha adquirido mayor popularidad en el país y que se denomina "Totogol", consistente en acertar los resultados exactos de seis partidos de fútbol previamente determinados. Las reglas del juego contemplan que el premio mayor si no queda en poder de algún aficionado, éste se irá acumulando hasta que alguien se lleve la suma completa.

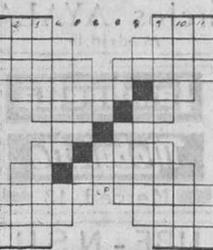
Las probabilidades, como es lógico, son muy remotas. Las sorpresas y los resultados inesperados frustran todas las esperanzas de los participantes en el concurso. Y ha habido casos en que los premios se han acumulado hasta ascender a más de 400.000 dólares.

Pero la suerte de por sí es veleidosa, tal como lo comprobó el agente de la Policía Roberto Antonio Gutiérrez, de 25 años de edad, natural de Vélez, Departamento de Santander, casado y con tres hijos, quien destinaba de su escaso salario (625 pesos anuales, o sea 1.800 pesetas), pequeñas sumas semanales para sellar su formulario. En la última oportunidad, que fue la definitiva para él, su inversión en el popular juego ascendió a 2,40 pesos (unas siete pesetas) que es el mínimo para llenar una cartilla.

El día de los partidos que le habrían de convertir en multimillonario, Gutiérrez estuvo prestando servicios entre las doce

Guillermo PEREZ TELLEZ

# Pasando el rato



3: Símbolo del Brahma. Hueso del brazo. — 9: Mahometano. Sujeta con ligaduras. — 10: Tella fuerte y tupida. Pasta colorante. — 11: Demostrativo. Ave trepadora.

ADIVINANZA  
Nació dentro de olivares, nació de él en su verdor, gruñó mucho con calor, si se acostumbra da pesares, y manilla a su señor.

FUGA DE VOCALES  
N. hy. m.r. s.n. t.m.r. d. f.n.d.r. p.r.d.r. l. q. s. m. Q.V.D.

AL JEROGLIFICO:  
Bias se cuefa

A LA FUGA DE VOCALES:  
El único deber del hombre es andar siempre adelante.

CARLYLE

A LOS SIETE ERRORES:  
Tres ladrillos, oreja del oficial, dos palos de un barquito y bolsillo.

A LA ADIVINANZA:  
La nave



—Estoy seguro de haber encontrado el empleado ideal para esta sección.

## LAS UVAS QUE COMEREMOS EN NOCHEVIEJA



Las uvas para la noche de San Silvestre, Nochevieja, están siendo "encapuchadas" en los viñedos altacantinos. Estas son las vides de Monforte del Cid y Novelda. Los racimos no serán cortados hasta los primeros días de Diciembre. — (Foto FIEL)

HORIZONTALES.—1: Prenda militar antigua. Cerveza inglesa. — 2: Demostrativas. Felo de la baraja. — 3: Una y otro. Magnetita. — 4: Antiguo. Símbolo químico. — 5: Figuradamente: garbo. Tongo. — 6: Río de Holanda. Sueño. — 7: Pro-nombre personal. Mamífero carnívoro parecido al tigre. — 8: Contracción. Valija. — 9: Adalgaza. Pez marino. — 10: Sacrificio incurrento. Dios de la mitología escandinava. — 11: Medida de longitud. Verno de Mahoma.

VERTICALES.—1: Condensada Dueña. — 2: Villa de Soría. Semejante. — 3: Conocerá. Nombre de mujer. — 4: Pertenece a la sociedad. Artículo. — 5: Mujer de Abraham. Repetido, voz familiar. — 6: Símbolo químico. Repetido, ser querido. — 7: Sacerdotisa de Juno convertida por Júpiter en novilla. Ciudad de Murcia. —

SOLUCIONES  
AL CRUCIGRAMA:  
HORIZONTALES.—1: Ocas. Cama. — 2: Para. Arán. — 3: Al. Cos. Tí. — 4: Casaderas. — 5: Oso. Oro. — 6: Le. aM. — 7:

OTON TARA

—¿Qué hará este atleta?